

U talukanya Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuiki ya Afrika Tshipembe (1996)

Milayo ya nthesa ya shango i wanala kha Mulayotewa (Ndayotewa) wa Riphabuiki ya Afrika Tshipembe (1996). Milayo iyi i na maanda u fhira na muphuresidennde, maanda ayo a fhira a dzikhothe na a muvhuso wothe.

Ndi milayo ine ya laya vathu vha jino shango uri vha tea u farana nga ngilaqe. Mulayotewa wa shango wo itelwa u tsireledza rothe ri no khou tshila zwino na vhana vhashu vhane vha kha di do da.

Talukanyani hune ra
bva hone.

Ri songo dovha
vhukakhi ha
mulovha.

Mulayotewa washu u ri thusa
uri ri elekanye nga vhumatshelo
ha khwine ha rothe khatihi na
u vhu fhaqa.

Rine, vathu vha Afrika Tshipembe;

Ri dzhiela ntha u shaea ha vhulamukanyi kha tshifhinga tsho fhelaho;

Ri thonifha havho vhe vha tambulela vhulamukanyi na mbofholowo kha shango lashu;

Ri thonifha havho vhe vha shuma vha tshi itela u fhaqa na u bveledzisa shango lashu; na

U tenda uri Afrika Tshipembe ndi la vhothe vhane vha dzula khalo, vho vhofhekanywaho vha vha huthihi naho vha sa fani.

Zwenezwo, nga kha vhaimeleli vho khethiwaho zwavhugi, ri khou tanganedza ino Ndayotewa sa wone Mulayo Muhulusa wa Riphabuiki uri u—

Felise khethululo ya tshifhinga tsho fhelaho na u thoma tshitshavha tshine tsho disendeka kha ndeme dza demokirasi, vhulamukanyi ha matshiliso na pfanelo dza vthuthu;

Fhaqa mitheo kha demokirasi na tshitshavha tshi re khagala hune muvhuso wo disendeka kha lufuno lwa vathu nahone vhadzulapo vho tsireledzwa nga mulayo nga ngila I linganaho;

Khwinisa ndeme ya Vhutshilo ha vhadzulapo vhothe na u vhofholola vhukoni ha muthu muhwe na muhwe; na

Fhaqa mbumbano na demokirasi zwa Afrika Tshipembe uri li kone u vha fhethu ho teaho sa muvhuso wo qimisa kha mufa wa tshaka.

Shumisani pfanelo dzaanu sa
mudzulapo wa Afrika Tshipembe ni
dovhe ni vhe na vhuqifhinduleli ha u
tsireledza pfanelo dza vhaawe.

Divhani Mulayotibe Wa
Pfanelo na Mulayotibe
Wa Vhuqifhinduleli.

Mudzimu tsireledza vathu vhashu.

Nkosi Sikelel' iAfrika. Morena boloka setjhaba sa heso.

God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.

Hosi katekisa Afrika.

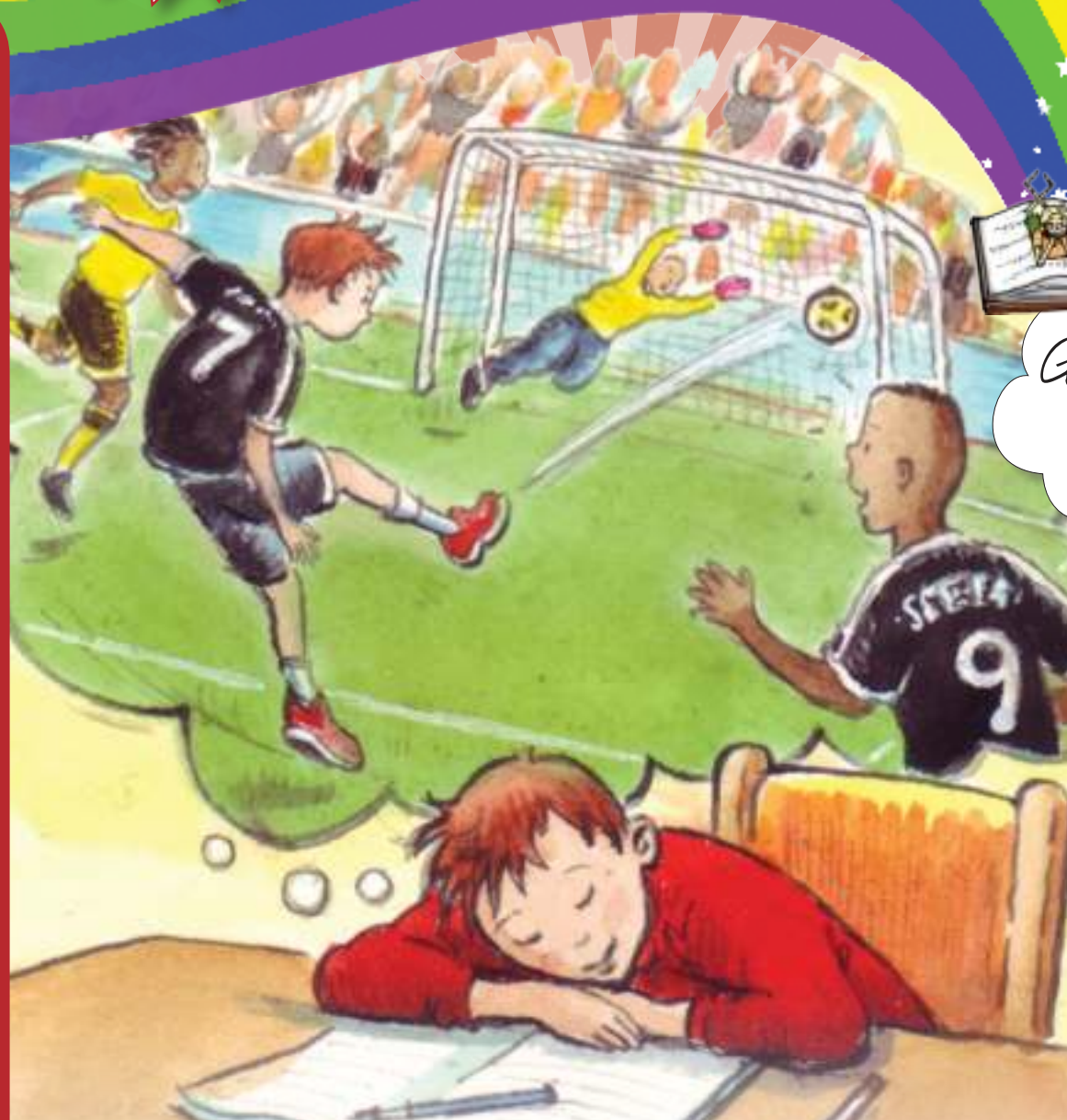
Workbooks available in this series:

- Grade R (in all official Languages);
- Literacy/Home Language Grades 1 to 6 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 4 to 9 (in Afrikaans and English);
- Life Skills Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages); and
- Grades 1 to 6 English First Additional Language.

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya 6 Bugu ya 2

ISBN 978-1-4315-0123-6

Yo vusuludzwa,
i tevhedza CAPS



Dzina:

Kilasi:



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

TSHIVENDA LUAMBO
LWA HAYANI

Bugu ya 2
Themo dza
3 & 4



ISBN 978-1-4315-0123-6



TSHIVENDA HOME LANGUAGE
GRADE 6 – BOOK 2
TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0123-6

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

12th Edition



Vho Angie Motshekga,
Minista wa Muhasho wa
Pfunzo ya Muteo



Vho Dr. Reginah Mhaule,
Muthusaminista wa Pfunzo
ya Muteo

Bugu idzi dza u shumela dzo bveledzwa u itela uri dzi shumiswe nga vhagudi vha Afurika Tshipembe nga fhasi ha vhurangaphanda ha Minisiṭa wa Pfunzo ya Muteo, mufumakadzi Vho Angie Motshekga na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Dr. Reginah Mhaule.

Bugu dza u shumela dza Rainbow dzi vhumba tshipiḽa tsha mbekanyamushumo dza vhudzheneleli dza Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wo livhiswaho kha u khwinisa kushumele kwa vhagudi vha Afurika Tshipembe kha gireidi dza rathi dza u thoma. Sa tshiṅwe tsha zwithu zwa nṱhesa zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo itwa uri i vhe hone nga thusedzo ya masheleni ya Muhasho wa Gwama. Izwi zwo ita uri muhasho u kone u bveledza idzi bugu dza u shumela kha nyambo dzoṱhe dza tshiofisi hu si na mbadelo.

Ri fulufhela uri vhadededzi vha ḽo vhona ndeme ya bugu idzi kha u funza havho ha ḽuvha liṅwe na liṅwe vha dovha vha ita uri vhagudi vha kone u khunyeledza kharikhuḽamu yoṱhe. Ro lingedza nga ndila dzoṱhe u sumbedza vhagudisi kha nyito iṅwe na iṅwe nga u dzhenisa aikhoni dzine dza sumbedza zwine vhagudi vha fanela u ita.

Ri na fulufhelo loṱhe ḽa uri vhagudi vha ḽo ḽiphina nga u shuma nga idzi bugu musi vha tshi khou aluwa na u guda, na uri vhone sa vhadededzi vha ḽo vha na mukovhe kha dakalo iḽi.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.

Kunwalele

Dilugiseni

Rerani na tshigwada tshaṅu uri ni kuvhanganye mihumbulo. Shumisani mepe wa mihumbulo kha u dzudzanya mihumbulo yaṅu siani ḽa puloto, vhaanewa/ vhabvumbedzwa na fhethuvhupo.

Mvetamveto

Ṽwalani mvetamveto yaṅu ya u tou thoma. Elekanyani nga lushaka ḽwa vthathshelesivhaṽaleli, tshivhumbeo na phara iṅwe na iṅwe.

Vusuludzani

Vhalani mvetamveto nga ḽito ḽa u sasaladza ni wane mbigelamurahu i no bva kha vhaṅwe nga inwi kiḽasini na mudededzi waṅu.

Dzudzanyani

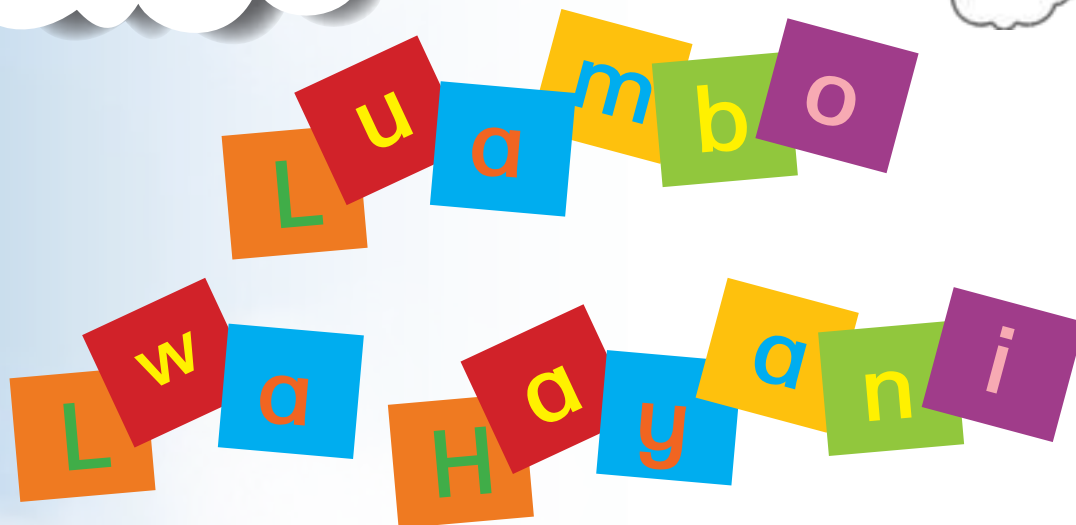
Dzudzanyani nga u ṽola mupeleṽo na ndongazwiga. Itani ndulamiso ya mvetamveto.

Andadzani

Ṽwalani mvetamveto yaṅu ye ya dzudzanywa na u lulamiswa, sa one maṅwalwa a u khunyeledza.



Gireidi
ya **6**



NGA TSHIVENḌA



Heyi bugu ndi ya:



TSHIVENḌA

Bugu ya

2

TSUMBANDILA DZA U SHUMISA IYI BUGU YA MISHUMO

Bugu ya Mishumo ya vhuimo ha vhukati ha ngudo ya Luambo lwa Hayani i a vha tangeredza. Vhuimo uhu ha vhukati ha ngudo dza Luambo lwa Hayani ho itelwa u alusa vhukoni ha luambo kha vhagudi uri vha kone u alusa zwikili zwavho zwa u davhidzana hu no itwa vhutshiloni, khathihi na u alusa zwikili zwa u guda funzoni ri tshi buga na kharikhulamu. Ri na fulufhelo lauri vha do zwi vhona uri iyi Bugu ya Mishumo i thusa vhagudi kha u alusa vhukoni uhu he ha bulwa.

Bugu ya Mishumo iyi yo dzudzwanywa hu tshi tevhedzwa zwitendeledzi zwa vhege mbilimbili zwa CAPS. Vha do tangerana na migaganyo ya zwine zwa do funzwa kha tshitendeledzi tshinwe na tshinwe tsha vhege idzi mbili kha masiatari 1, 35, 69 na 103 a iyi Bugu ya Mishumo.

Tshitendeledzi tshinwe na tshinwe tsha vhege mbili tsho vhekanywa uri tshi katele zwikili zwi tevhelaho zwa luambo:

Kha vha shumise Bugu ya Mishumo khathihi na zwinwe zwiko zwi re hone. Kha vha tole CAPS ya Vhuimo ha Vhukati ya Luambo lwa Hayani.



Kha ri ambe

1 U thetshesela na U amba (Oraja) – awara dza 2 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)

Vhagudi vha tea u newa zwikhala tshifhinga tshothe zwa u alusa zwikili zwavho zwa U thetshesela na U amba zwa u kuvhanganya ngazwo mafhungomatsivhudzi, vha tandulula thaidzo na u bula mihumbulo yavho na kuvhonele kwavho kwa zwithu.

Bugu ya Mishumo i na nyito dzi re na tshivhalo dza u amba na u thetshesela dzine vhone vha nga dzi shumisa u itela u vha na vhuatanzi uri vhagudi vha wana zwikhala musi na musi zwa u ita ndowendowe dza u tou amba.



Kha ri vhale

2 U vhala na U Talela – awara dza 5 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)

CAPS i lila uri vhagudi vha vhale na u talela zwibveledzwa zwa manwalwa magede na tshaka dza manwalwa ngede kha tshitendeledzi tshinwe na tshinwe tsha vhege mbili. Hafha hu katelwa u vhala: nganeapfufhi (zwitori zwipfufhi), folokuloo (ngano), nganetshelomune, manwalo, imeili, zwinwalwa kha dayari, matambwa, atikili dza gurLindelaniqa, atikili dza magazini, inthaviwu dza radio, vhurendi, manwalwa a u tutuwedza, khungedzelo, ndaela, ndaedzandila na kuitelwe kwa zwithu. I tshi inga kha zwenezwi, CAPS i lila uri vhagudi vha vhale manwalwa a re na mafhungomatsivhudzi a u tou vhona: mimepe, tshati, dzithebulu, nyolo, mepe ya mihumbulo, tshati dza mutsho, phositar, ndivhadzo, zwifanyiso na dzigirafu. Vha do wana hu na zwibveledzwa zwa manwalwa zwi re na tshivhalo kha iyi Bugu ya Mishumo.

CAPS i bula maitele a u vhala ane a vha maga a thangelauvhala, u vhala na thevhelauvhala. Vha do tangerana na thalutshedzo dzi no sumbedza maga nga maga dza 'kuvhalele' nga ngomu ha khavara ya nga phanga ya bugu iyi.



Kha ri
nwale

3 U nwala na U nkedza – awara dza 4 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)

CAPS i lila vhagudi vha tshi ita ndowendowe dza u nwala musi na musi dza mafhungo o fhambanaho. Bugu ya Mishumo iyi i na fureme dza u nwala ngadzo khathihi na nzunzanyo dzi no do gudumedza vhagudi vha tshi bveledza zwibveledzwa zwa u tou nwala, zwa u tou vhona na zwa midia minzhi. Vha do tangerana na thalutshedzo dzi no sumbedza maga nga maga dza 'kutwalele' nga ngomu ha khavara ya nga phanga ya iyi Bugu ya Mishumo.



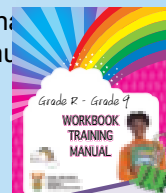
Kha ri
nwale

LUAMBO

4 Zwivhumbeo na Milayo zwa Luambo – awara ya 1 kha tshitendeledzi tsha vhege dza 2 (mbili)

CAPS i vha nea mutevhe wa Zwivhumbeo na Milayo zwa Luambo (zwitenwa) zwine zwa tea u funzwa kha gireidi inwe na inwe. Iyi Bugu ya Mishumo i dzhenisa na ndowedzo ngede dza tshitendeledzi tshinwe na tshinwe tsha vhege mbili. Nyito idzi dzi anzela u katela 'noutu/nzhele' dza u thalutshedza milayo ya luambo.

Vha tshi tola tsivhudzo inwe kha vha tole Manyuwa la wa Workbook Training Manual.



Thero ya 5: Ngoho na khumbulelwa

Themo ya 3: Vhege dza 1 - 4

Vhege 1 - 2: U anetshela ngano

65 Mutukana we a zwima thalente (mphol) yawe

2

U vhala marwalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marwalwa.

66 Vhangani ha imi u zwima

4

U vhala marwalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga marwalwa.

Kha marwalwa u wana maipfi ane a amba zwithihi na mafurase e a newa.
U bula vhudipfi he Vhangani a vha naho.
U riwala tshinwalwa tsha dayari a tshi nweledza tshitori.

67 U riwala tshitori tsha inwi mune

6

U rera nga vhaanewa, fhethuvhupo na zwiitei zwa tshitori tsha Vhangani.
U gadza mepe wa mihumbulo a tshi pulana tshitori o sedzesa vhaanewa, fhethuvhupo na puloto.
U riwala tshitori tshi no bva kha mepe wa mihumbulo nga vhudete.

68 Tshaka dzo fhambanaho dza masala

8

U fhedzisa mafhungo nga u riwala masalamasumbi na masala mavhudzisi one.
U topola masala a sa gumi u sumbedza uri a shuma na nnyi kana na mini.
U anetshela tshitori tsha Vhangani nga thevhekano yone.

69 Kha ri senguluse bugu

10

U vhala tsenguluso ya bugu.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga tsenguluso ya bugu.
U vhambedza maipfi na tshalutshedzo dzone dzao.
U riwala tsenguluso ya bugu ye vha i vhala ya vha takadza.

70 Mutambo wa Tshifhinga tsha Zwino

12

U tamba mutambo wa kha bodo (gwati) wa tshifhinga tsha zwino.

71 Vho Nelson Mandela vha ya tshikoloni tsha ntha

14

U vhala linwalwa le la disendeka nga nganeavhutshilomune ya Vho Nelson Mandela.
U amba nga mariwe a mafurase a re kha marwalwa khatihhi na zwine a amba.

U tala maipfi e a khethelwa kha dikishinari a riwala fhungo nga linwe na linwe laa.

U rera nga mbudziso dzo disendekaho nga tshitori.

U fhindula mbudziso dzi no kwama zwikhala zwo fhambanaho zwa vhutshilo ha Vho Nelson Mandela.

72 Kha ri riwale tshitori

16

U shumisa mepe wa mihumbulo kha u pulana tshitori o sedzesa vhaanewa, fhethuvhupo na puloto.

U riwala mvetamveto ya tshitori, a lulumisa mvetomveto iyi a kona u riwala tshitori tsha u khunyeledza.

Vhege 3 - 4: Ngano

73 Taki na ndau

18

U vhala lungano.
U rera nga mbudziso dzo disendekaho nga tshitori.

U ita litambwa la u sumbedza kufhelele kwa tshitori.

U tshatshuvha mariwe matambwa e a taniwa.

74 Taki u pfa u vhomba ha ndau

20

U fhindula mbudzisothopholwa dze dza disendeka nga tshitori.

U tevhekanya tshitori zwavhugi nga u nombora zwifanyiso.

U anetshela hafhu tshitori tshi tshi tou tevhekana.

U topola maiti a re kha marwalwa e a shumisa kha u vhumba mafhungo.

U topola pfanywa dza maiti a a newa.

U topola tshivhumbeo tshone tsha liiti ngomu mafhungoni.

75 Ho bvelela mini kha ndau?

22

U vhala lungano lwa Tshizulu lwothe.

U rera nga tshitori a bula vhudipfi na mihumbulo.

76 U elekanya nga tshitori

24

U riwala manweledzo othe a tshitori a tshi tshalutshedza kubvedzelwe kwa puloto na zwiitei zwo fhambanaho kha maga o fhambanaho.

U rera nga vhaanewa vha re tshitorini.

U shumisa matlaluli kha u tshalutshedza vhaanewa.

U riwala fhungo la fhethuvhupo huriwe na huriwe he ha sumbedzwa kha zwifanyiso.

U elelwa thevhekano yone ya zwiitei tshitorini nga u nombora mafhungo.

77 U elekanya nga vhaanewa

26

U riwala matlaluli a no tatalula mvumbo ya ndau.

U riwala phara ya u tshalutshedza ndau.

U nekana mihumbulo na vharwe ya matlaluli a u tshalutshedza mvumbo ya Taki.

U riwala ngaganyamvumbo

U riwala tshalutshedzo ya muthu wa vhukuma.

78 Ri lavhelesa luambo

28

U humbulela tshitori nga u rera nga zwifanyiso.

U shumisa thebulu ya maiti kha u tshalutshedza zwine zwa khou bvelela tshifanyisoni tshirwe na tshirwe.

U riwala fhungo nga zwine zwa khou bvelela zwifanyisoni.

U riwalulula mafhungo a tshi shumisa tshifhinga tshi daho.

U fhedzisa mafhungo nga u shumisa tshivhumbeo tshone tsha liiti.

79 Madzina

30

U riwala mafhungo a no yelana na tshati.

U topola maipfi a re na u na liiti mafhungoni.

U rera nga vhuimo ha khoma na uri i shandula zwine fhungo la amba nga ngila ifhio.

80 A tanyanyeni

32

U shumisa matanyanyi kha u vhumba mafhungombumbano.

U topola maiti na madzina mafhungoni.





Kha ri vhale

Ni do vhala tshitori itshi kha
mabambiri a u shumela
mavhili.



Musi ni sa athu vhala

- Lavhelesani zwifanyiso na tshohwana ni lingedze u humbulela uri mariwala aya a nga vha a tshi amba nga mini.
- Tshimbizani matso kha siatari ni wane uri ni do vhala nga mini.



Musi ni tshi khou vhala

- Vhambedzani zwe na humbulela na zwe na vhala.
- Arali ni sa pfesesi tshipida tshigede tshi vhaleni hafhu nga u ongolowa. Tshi vhaleni ntha.

Ndi musu zwikolo zwo vala. Vhangani, we a vha a tshi dzula Limpopo, o vha tshi khou tava muroho ngadeni ya tshitshavha seli na mudzi wa hawe. Musi a tshi tou imisa tshoho, a vhona khonani yawe Dingani a tshi fhira a tshi khou gidima.

"Ndaa, Dingani. Ni do vha ni tshi khou ita mini musu tshikolo tsho vala?" hu vhudzisa Vhangani.

"Ndi mukaputani wa thimu ya bola ya tshikolo, zwino ri tea u ita ndowendowe duvha linwe na linwe u itela thonamLindelanide khulu," Dingani u a fhindula. "Ndi vhona u nga naniwaha ri do i wina!"

"Yoo, zwi shapu linwe!" Vhangani u a fhindula.

Musi Dingani a tshi khou gidima a tshi fhira, Vhangani a thoma u amba e ethe, "Ndi tou tama arali ndo vha ndi kha thimu ya bola ya milenzhe. Na nne ndi do thoma u u phurakhithisa (ita ndowendowe)."

Nga vhege i tevhelaho, Vhangani a tuwa na Dingani phurakhithisini ya bola. a tamba kha thimu iyo fhedzi, fhedzi zwithu zwi sa tshimbile zwavhudi.

A dipiringedza lunzhi nahone a ita na u korela ila inwe thimu bola.

Musi metshe wo no fhela, Vhangani a zwi vhona uri zwa bola a si zwawe. A tuwa a tshi kokodza milenzhe a tshi ya hayani. Hu si kale o vha o no vha ngadeni mirohoni.

Nga tshenetsho tshifhinga, ha fhira Jani. "Hee, Jani! u a vhidzelela. "Ni do vha ni tshi khou ita mini musu tshikolo tsho vala?" Jani a ri, "Ndi kha khwairi ya kereke, ndi do vha ndi tshi khou ya phurakhithisini ya khwairi duvha linwe na linwe. Ri khou lugisela khontsati khulu."

"Hee vhLindelania, ndi tou tama arali ndo vha ndi tshi kona u imba," ndi Vhangani a tshi amba nga mbilu. "Munwe na munwe u khou ita zwithu zwine zwa mu takadza, ngeno nne ndi tshi khou fhedza tshilimo tshothe ndi tshi khou lima ngade."





Kha ri n'wale

Fhindulani mbudziso iyi nga u ita thiki tshibogisi tsho teaho.



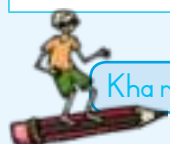
Maipfi maswa

Izwi zwi ni vhudza mini malugana na ngila ye Vhangani a dipfa ngayo?

- | | |
|---|-----------------------------------|
| A | O vha a tshi tama u dantsa |
| B | O vha o tungufhala |
| C | O vha e na mazhuluzhulu |
| D | O vha a tshi tama u shuma ngadeni |



Nwalani mafhungo mavhili a no ri vhudza uri Vhangani o vha e na lutamo lwa u vha na mpho dzine khonani dzawe dza vha nadzo.



Kha ri n'wale

Nwalani zwithu zwivhili zwi si na sia zwe Vhangani a ita musi a tshi khou lingedza u tamba bola.

Pulane dza Jani dzo vha dzi dzifhio dza musi tshikolo tsho vala?



Vhangani o dipfa hani malugana na ngade musi a tshi fhedza u amba na Jani?

Tshiṭori tshi ri musi metshe u tshi fhela, Vhangani "o tuwa a tshi kokodza milenzhe".

Izwi zwi ni vhudza mini malugana na ngila ye Vhangani a dipfa ngayo?

- | | |
|---|------------------------------------|
| A | O vha a tshi tama u dantsa. |
| B | O vha o tungufhala. |
| C | O vha e na mazhuluzhulu. |
| D | O vha a tshi tama u shuma ngadeni. |





Kha ri vhale

Nga murahu ha vhege dzi si gathi, Vhangani a vhona phamfulethe i no khou ita khuwelelo kha vhaswa uri vha dzhoine tshigwada tshiswa tsha u imba. Ni vhona u nga o ita mini Vhangani? O mbo di ya uri a vhone arali a tshi nga zwi kona. Fhedzha, musi a tshi khou imba, ipfi lawe la haka na u tzhipea. Muniwe wa madzhadzhi a sinyalala, Vhangani a mbo di zwi divha uri a nga si nangiwe.

Vhangani a kokodza milenzhe a tshi humela hayani a vhuyelela ngadeni. "Khonani dzanga dzotthe vha na thalente dza tshipentshela," ndi ene a tshi humbula. "Ndi tou tama arali ndo vha ndi na tshirwe tshithu tshine nda kona."

Holodei yotthe, Vhangani o i fhedza a tshi khou tsa a tshi gonya a tshi zwimana na thalente yawe, tshifhinga tshotthe o vha a tshi humela hayani o vhasala, a vhuyelela ngadeni.

Musi holodei i tsini na u fhela, Vhangani a vhona khonani dzawe Dingani na Jani hafhu. "Hei, ila thonamennde khulu ya bola yo tshimbila hani?" u vhudzisa Dingani.

"Ro wina!" ndi Dingani a tshi fhindula. "Khontsati yone?" Vhangani u vhudzisa Jani.

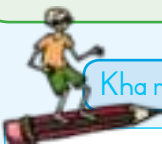
"Ndi ya matshelo. Khwairi yashu yo shuma nga maanda, nahone nne ndi khou ya u imba solo!"

"Ri a ni fhululedza, vhLindelania," ndi Vhangani a tshi vha vhudza. "Ndi tou tama arali ndo vha ndi na tshirwe tshithuvho tshi no nga zwa vhoiwe tshine nda nga dihudza ngatsho."

"Hee mutthannga, ni khou swaswa" hu vhudzisa Jani. "Miroho i re ngadeni yanu i tou titima! I vhonala i tshi nga difha nga maanda na u vha na pfushi nnzhi! Nne tshifhinga tshotthe ndi tshi tavha zwithu, zwi a fa. Ndi tou tama arali ndo vha ndi na mpho i no nga yanu ya u lima zwithu."

"Zwa vhukuma?" hu fhindula Vhangani. "Thamusi ndo vha ndi sa athu zwi vhona uri u lima ngade ndi tshithu tshihulwane." a setshelela. "Khezwi vhoiwe ni sa di ha hashu matshelo ri pembele ngauri thimu ya Dingani yo wina. Ni de ri le dina rotthe. Ri tshi la miroho minuminu i no bva ngadeni yanga, ra kona u ya khontsatini ya Jani!"

(Tshiko: Sambula ya mbudziso na tsumbandila dza maraga dza thangelaPIRLS)



Kha ri n'wale

Ni zwi divha nga mini uri thimu ya Dingani i a kona u tamba bola?

Fhindulani mbudziso idzi nga u ita thiki tsini na phindulo yo teaho.

Zwe Jani a gudisa Vhangani ndi mini magumoni a tshitori?

A	Uri hu na zwine a kona.
B	Uri u a kona bola.
C	Uri u lima ngade zwi a vhavha.
D	Uri khonani dzawe dzi na thalente u fhira ene.

Ndi nga mini Vhangani o ramba khonani dzawe uri dzi de ha hawe?

A	U pembelela u fhela ha holodei
B	U pembelela thalente yawe na dza vharwe
C	U tamba metshe wa bola
D	U vha funza ngade



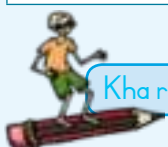
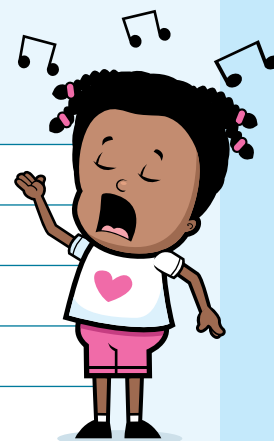
Duvha:



Kha ri n'wale

Lavhelesani tshitorori tsha *Mutukana we a zwima thalente* (mpho) ni wane maipfi ane a amba zwi tevhelaho:

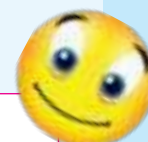
u kokodza milenzhe (kha bammbiri la u a shumela la 65)	
elekanya (kha bammbiri la u a shumela la 65)	
u imba u wot'he (kha bammbiri la u a shumela la 66)	
vhahatuli (kha bammbiri la u a shumela la 66)	
zwi no f'hat'a muvhili (kha bammbiri la u a shumela la 66)	



Kha ri n'wale

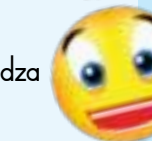
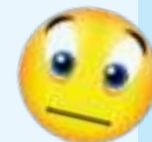
Ndi zwifhio na zwithu zwe Vhangani a lingedza u ita?

--



Kha ri ambe

Vhangani o dipfa hani musi a tshi kundwa u ita zwithu zwoth'e zwe a lingedza? Ho no vhuya na dipfa ngauralo?



Vhangani o di pfa hani musi a tshi wana uri u na mpho ya u lima ngade?



Kha ri n'wale

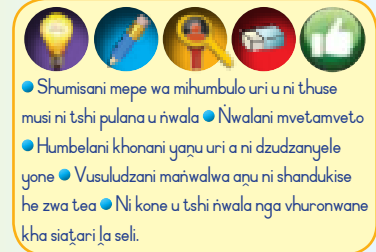
Nwalani tshinwalwa tsha dayari zwi sumbedzaho uri o dipfa hani musi a tshi f'hedza u wana uri matsina u na mpho?

Dayari yanga	Duvha



Lavhelesani itshi tshiṭori tsha *mutukana na thalente yawe* (mphe) hafhu ni ambe nga mbudziso idzi:

- ❖ Vhaanewa vhahulwane ndi vha fhio?
- ❖ Thaidzo ya mutukana ndi ifhio?
- ❖ Itshi tshiṭori tshi bvelela ngafhi? Talusani fhetuvhupo.
- ❖ Hu bvelela zwiwo zwifhio?



Kha ri n̄wale

Zwino pulanani u n̄wala tshiṭori tshanu inwi mune.

Vhaanewa ndi vhoneyi?

Tshiṭori tshanu tshi khou bvelela ngafhi?

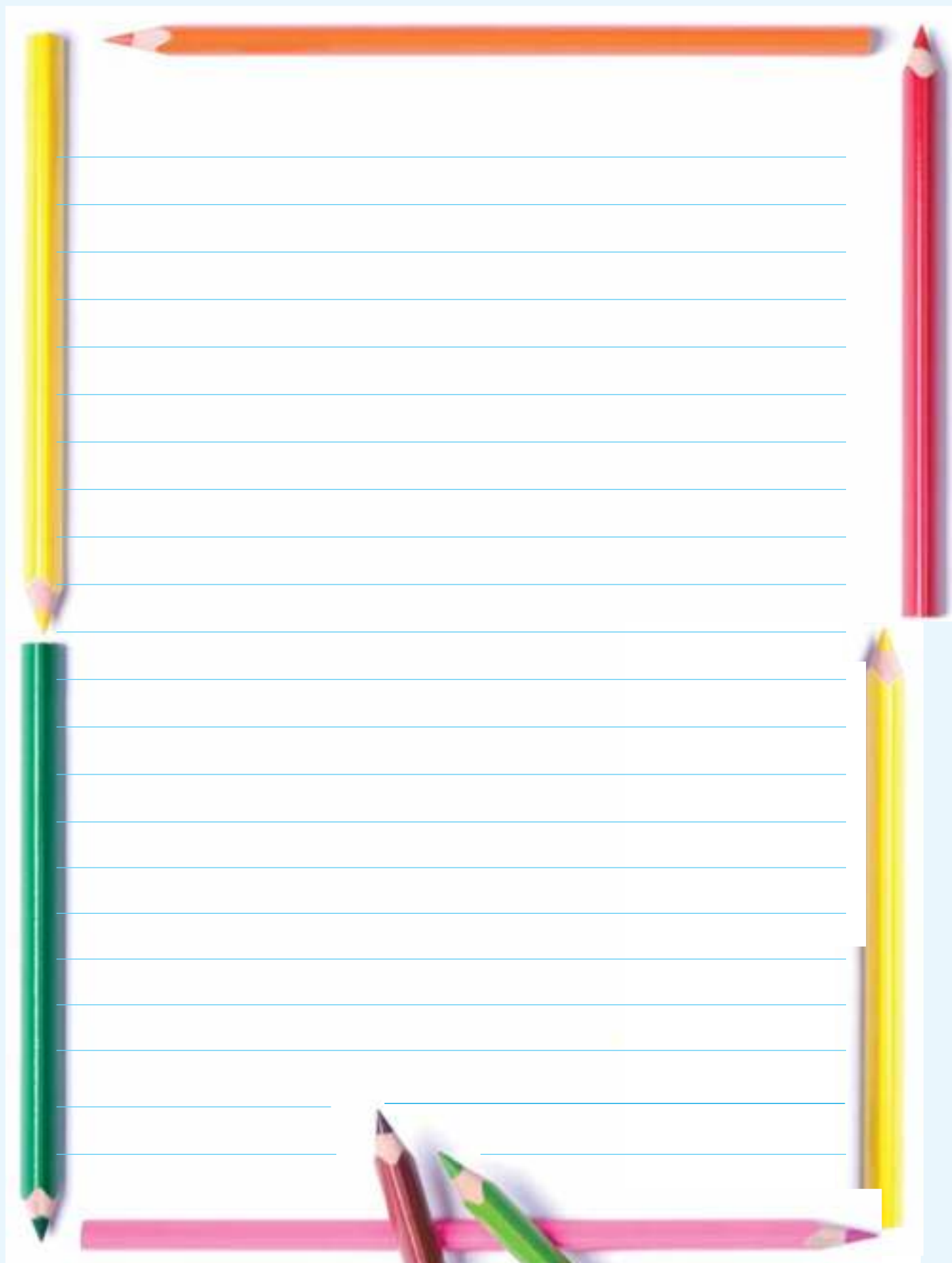
Tshiṭori itshi tshi amba nga mini? (Nzulele kana thaidzo ndi ifhio?)

Hu bvelela zwiitei zwifhio?

Tshi fhela nga ndilade? Ho vha na thasululo ya thaidzo?

Duvha:

Zwino nwalani tshiṭori tshaṇu. Shumisani mihumbulo iyi kha mepe wa mihumbulo.



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha



Kha ri n'wale

Nwalani masalamasumbi one.

hedzila	izwi	hetshi	iyi	aya
---------	------	--------	-----	-----

Naledzi dza tshuda ndi _____.

_____ ndi bugu yanga.

Zwidulo zwiutuku kha _____ zwo naka.

Maluta u tavha _____ maluvha museni uyu mahola.

_____ midi ya u naka ndi ya Makhado.

_____ ine nda khou i shumisa ndi ya kukaladzi kwanga.

Ri lavhelesa
masalamasumbi.

Ni do zwi elelwa uri **hetshi** na **hezwi** zwi amba zwithu zwi re tsini, ngeno **hetshila** na **hezvila** zwi tshi amba zwithu zwi re kule.

Mavhudzisi

Ri lavhelesa mavhudzisi

Mavhudzisi a shumiswa kha u vhudzisa mbudziso. Dzirwe tsumbo dza mavhudzisi ndi **nny**i, **mini**, **hani**, **lini**, **ngafhi** na **-fhio**.



Dzhenisani mavhudzisi one mafhungoni aya.

Bugu yanga yo dzhiwa nga?

Vhangani o dipfa musi wa khontsati?

Ndi inwi?

Malume vho vhuya mushumoni?

Ni do tshimbila nga tshikolo tshi tshi vala?

nahone vha shuma?

Kha nngu idzi mbili khulwane ndi?

Mudededzi washu vha dzula?

Masala a sa gumi



Ri lavhelesa masala a sa gumi

Lisala li sa gumi li sumbedza tshivhalo tsha vhatu kana tsha zwithu tshi songo bulwaho. Tsumbo dzo dowlwaho dza masala a sa gumi ndi muñwe na muñwe, huñwe na huñwe, ufhio na ufhio, nnyi na nnyi, vhanzhi. Hu shumiswa matsinde a no nga -ñwe, -fhio na -nzhi.

Talelani masala a sa gumi mafhungoni ni ambe uri a amba nga nnyi kana zwifhio.

Muñwe na muñwe kilasini yashu o phasa mulingo.

Ndo ri u dzhena kamarani nda wana tshiñwe na tshiñwe tshi fhasi.

Vhatu vhanzhi vho rambiwa munyanyani.

Muthu ufhio na ufhio u na pfanelo dza u tshila o takala.

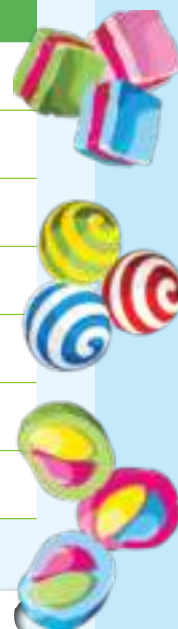
Muñwe mukalaha o vha a tshi khou ni toda huñwe na huñwe.

Hu nga swika nnyi na nnyi hu si kale.

Lushaka luñwe na luñwe lu na maitele alwo.

Li amba nga

Vhagudi



Kha ri ñwale

Talutshedzani hafu tshitori tsha Vhangani ni tshi shumisa maipfi, tsha u thoma, ha tevhele, nga murahu, fhalaha na tsha u fhedza.

Dzina: Matilda**Munwali: Roald Dahl**

Yo andadzwa nga Khuvumedzi 2004.

Yo andadzwa nga Puffin

Ndi Gwatitepa, masiatari ndi 240

Vhaanewa: Matilda Wormwood, Miss Honey na Miss Trunchbull**Fhethuvhuo:** Tshikoloni na mudini u re ngei England**Puloto**

Matilda ndi nwana o talifhaho lu si na munwe nahone u na dora la bugu li sa dzimulei. Vhabebi vhawe, vha ha Wormwood, vha vhona u nga ndi mudzindeli. Matilda u vhona u nga vhabebi vhawe vha takalela fhedzi u talela TV na u ita tshelede. A humbula u vha shandula. A vho wana uri u na manditi ane a nga si shume fhedzi hayani, a nga shuma na tshikoloni tshawe tsha Cruncheon Hall hune ha vha na thohoyatshikolo i no ofhiwa nga maanda nga vhana vhothe afho tshikoloni. Mufumakadzana Vho Trunchbull.



Vhalani tsenguluso ya bugu ni fhindule mbudziro dzi tevhelaho.

Ni vhona u nga yo nwaletwa vhavhali vhafhio? Ni nga ita thiki kha zwigwada zwi no fhira tshithihi.

vhatukana		vhasidzana		vhaswa		vahulwane		vhana vha minwaha ya	
								9–13	

Ni tshi shumisa zwi na vhalo kha tsenguluso ya bugu, nwalani mafhungo mararu a no talutshedza mvumbo ya Matilda.

Ni vhona u nga bugu iyi i do vha i tshi amba nga mini?

Talani mutalo ni tshi livhanya maipfi na thalutshedzo dzao dzone.

zwi si na munwe		lutamo lu sa fushei.
li sa dzimulei		muthu a no dina vhanwe
mudzindeli		zwiito zwa vhotolo
manditi		a zwi anzeli u wanala kha vhanzhi



Kha ri n'wale

Nwalani tsenguluso ya bugu kana tshiṭori tshe na vhala tsha ni takadza. Musi no no fhedza tsenguluso, tuṭuwedzani khonani dzaṅu dzi i vhale.



Dzina la bugu	
Munwali	
Puloto Hu bvelela mini?	
Fhethuvhupo Tshiṭori tshibvelea ngafhi nahone lini?	
Vhaanewa Vhathu vha re tshiṭorini ndi vhonnyi?	
Bugu iyi ndi ya khumbulelwa?	
Thero Tshiṭori tshi amba nga mini? Mulaedza wa tshiṭori ndi ufhio?	
Zwe nda zwi takalela Ndi tshipida tshifhio tsha tshiṭori tshi re tshonetshone?	
Themenndelo Ndi nga mini ni tshi nga tshi themenndela kha khonani yaṅu?	





MILAYO

Tambani mutambo wa tshifhinga tsha zwino. Posani daisi li wele tshibogisini. Tangedzelani phindulo yone. Arali na tangedzela phindulo i si yone, ni songo tamba kha luṭa lu daho. Arali na nga swika kha nomboro ya 35 ngeno ni sa athu tangedzela zwibuloko zwoṭhe ni tea u thoma mathomoni a mutambo u swika no tangedzela phindulo dzoṭhe dzone. Muthu we a kona u tangedzela phindulo dzoṭhe dzone ndi ene mufhenyi.



32

Tshi na phepho a
tshi/tsho sumbedzwi
mulilo.

33

Vhathu vha/
vha do la
zwiliwa.

34

Ene u/tshi na
mulenzhe.

35

No wina?

31

Kutukana ku a/kwo imba.

30

A ni tambi.

29

Zwiliwa zwi a/zwo dīfha.

14

Vho/vha namela
bisi.

28

Lwendo lu a/lu do konda.

13

Vhangani u/o
na thotho.

15

Tambani hafhu.

16

Ndau i fhulu
fhedza/yo
fulufhedza Taki.

27

Lufhanga lu/lu do
tshea mutukana.

18

U/o vha e na
ndala

12

Zwino u
khou/o
nwa tie.

17

Mme a Taki vha bika
/vho bika tshilalelo
tsha mutani.

26

Zwimange zwi/zwo
swura mafhi.

23

Kholomo i/yo
nwa madi.

25

Tambani hafhu.

19

Mudededzi
vha /vho vha
vhe kilasini?

22

Vho/vha lima
tsini na bada.

24

Tshikoli tshi/
tsho dīfha na
nduhu.

20

A ni tambi.

21

Ndi/ndo shuma
nga maanda
zwino.





Kha ri vhale



Vhuriwe vhusiku ndi na mirwaha ya tsahe, nda pfa ha hashu ho vuwa bonyongo. Nda wana khotsi anga vho lala nduni ya mme anga, vho tou ganama, vha kati na zwingaho u hotola hu sa gumi. Vho vha vha tshi khou lwala vhuriwe vhulwadze vhu no nga ha mafhafhu. Hu si kale nga murahu ha izwo vha lovha na vhutshilo hanga ha shanduka tshothe. Nda tea u tuwa nda yo dzula na malume anga vhe vha vha tshi do kona u ntshogomela vha nnyisa na tshikoloni. Nda paka zwithu zwi si gathi zwe nda vha ndi nazwo nda tuwa na mme anga haya hanga huswa.

Zwo vha zwi tshi vhavha u tuwa Qunu. Nda rembuluwa nda sedza murahu hayani na dakalo line nda khou li sia. Nda sedza ndu na vathu vha tshi khou bvelaphanda na mishumo yavho. Nda sedza kudambo kwe khakwo nda vha ndi tshi bambela na u tamba na vharwe vhatukana. Matso anga a sedza ndu tharu dza hashu. Nda tuwa – fhedzi nda sa kone u vhona vhumatshelo hanga.

Nda ya nda dzula na Malumele Jongi ngei Mqhekezweni, kushangoni kwa tsini. Vho vha vhe khonani khulu ya khotsi anga. Nda tuxva Qunu na mashaka anga a hanengei, fhedzi vhutshilo hanga na Malume Jongi ho vha hu ha vhuqi. Ndo tamba na riwana wavho, Justice, ra difhelwa vhukuma. Malume vha mpfara sa riwana wavho. Nda dzhena tshikolo tsha lufhera luthihi tsha tsini nda guda Tshiisimane, Tshixhosa, Divhazwakale na Divhashango. Ndo vha ndi nshi khou shuma zwavhuqi tshikoloni ngauri ndo vha ndi tshi shumesa na makhulu wanga vha tshi tola mushumo wanga madekwana mariwe na mariwe.



Musi ndi na mirwaha ya 16, Malume Jongi vha nnyisa Clarkebury School. Vhunga khotsi anga vho vha vha tshi funa na u tenda kha zwa uri pfunzo i na ndeme.

Clarkebury ho vha hu tshi fhira Mqhekezweni. Tshikolo tsha hone tsho vha tshi na tshikhuvhugu tsha dauzeni mbili kana u fhira dza zwifhato zwa tshikoloni.

Duvha la u thoma la kilasi dzanga ndo vha ndo rwela nga mabutswu maswa. Musi ndi khou khwathamedza ndi tshi dzhena kilasini ine fhasi ha vha hu mabulLindelaniga, nda vhona vhasidzana vhavhili vhe vha vha vho dzula phanda vha tshi khou talela misumbedzo yanga vho tou fa nga zwiseo. Nda fhedza ndo dowelana na muriwe wavho lwe a fhedza o vha khonani yanga khulwanesa Clarkebury.

Hu si kale nda dowela vhutshilo ha Clarkebury. Nda tamba mitambo na zwipotso nga hune nda kona, fhedzi ndi sa tou vha makone lini. Vhunzhi ha vhane nda dzhena navho kilasini vho vha vha tshi mphira mudavhini



Nganetshelo iyi yo glisendeka nga nganeavhutshilomune ya Vho Nelson Mandela. Nganeavhutshilomune ndi nganea ine muthu a riwala nga vhutshilo hawe. Afha fhasi ro nweledza nganeavhutshilomune iyi khatihhi na u ita uri i leluwe ni tshi vhalo.





vha dovha vha mphira na kilasini. Ndo vha ndi tshee na zwinzhi zwine nda tea u zwi guda uri ndi vha fare.

Naho ndo thoma nga u ongolowa ndo vho thoma u vhona kubuli, ha vha na mvelaphanda nda fhedza tshanziela yanga ya fhasi (Gireidi ya IO) nga miwaha mivhili ntshani ha miraru. Nda divhea sa muthu wa maluvhi a no fara nga u tavhanya, ngoho ndi ya uri ndo vha ndi mushumi a re na biko.

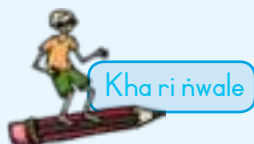
Zwino musini ndi na miwaha ya 21 ndo ya nda dzhena Fort Hare University College. Fhedzi izwo ri do zwi amba liwhe duvha.



Mafurase o swif hadzwaho a amba mini? Talani maipfi a no konda dikishinarini yanu ni vhumbe mafhungo nga liwhe na liwhe lao ni tshi sumbedza zwine la amba. Nwalani mafhungo hafha.



- ❖ Talutshedzani vhutshilo ha Vho Nelson Mandela vha tshee mutuku musini khotsi avho vho no lovha.
- ❖ Vhutshilo havho ho shanduka hani nga murahu ha lufu lwa khotsi avho?
- ❖ Ndi zwifhio zwine na vho zwi divha nga zwikolo zwiraru zwo fhambanaho zwo bulwaho afho tshitorini?



Fhedzisani thebulu i re afho fhasi ni tshi nweledza zwiwo zwi re na ndeme zwa vhutshilo ha Vho Nelson Mandela kha maga o fhambanaho a vhutshilo havho.

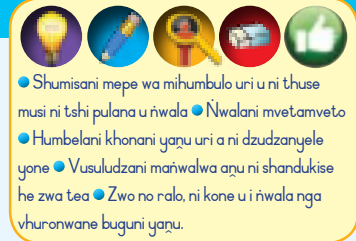
Liga kana vhukale havho	Tshiitei tshihulwane tsho bulwaho ndi tshifhio?

Kha ri n̄wale tshiṭori



Kha ri n̄wale

Pulanani u n̄wala tshiṭori tsha inwi mune. Humbulani uri ni khou ṭodou n̄wala nga mini. Thomani nga u n̄wala mihumbulo yaṅu kha mepe uyu wa mihumbulo uri tshiṭori tshaṅu tshi vhe na mathomo, mutumbu na magumo.



Mathomo

Thomani nga u amba uri hu thoma nga u bvelela mini.

Mutumbu

Bulani uri hu bvelela mini kha mutumbu wa tshiṭori.

Tshiṭori tshanga n̄ne mune.

Tshi tevhelaho

Bulani uri hu tevhela mini.

Magumo

Tshiṭori tshi fhela hani?

Dadzani mepe wa mihumbulo u tevhelaho.

Vhaanewa ndi vhoneyi?

Fhethuvhupo ndi hufhio?
Tshiṭori tshi bvelela ngafhi?

Ni ḑo n̄wala nga mini?

Hu bvelela mini?

Tshi fhela hani?

Tsho vha tshi tshi takadza nga mini?

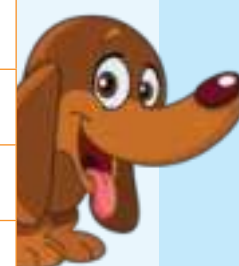
Shumisani mepe wa mihumbulo kha u n̄wala mvetamveto. Humbelani khonani yaṅu a dzudzanye mvetamveto yaṅu. Itani ndulamiso ni kone u n̄wala tshiṭori tshaṅu kha siatari li tevhelaho.



Duvha:

Shumisani mepe wa mihumbulo wanu kha u nwala tshitori.

U THOMA



MAGUMO

Mudedzedzi: Tsaino

Duvha



Kha ri vhale



- Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musini tshi pulana u riwala ● Nwalani mvetamveto
- Humbelani khonani yangu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani mariwala ngu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i riwala nga vhuronwane buguni yangu.

Ino vhege ni do vhala nga lungano lwa Tshivenda. Ngano dzi pfukiswa nga mulomo, dzi tshi bva kha murafho muñwe dzi tshi ya kha muñwe. Vhathu vha anetshela ngano vhana vhavho na vhaduhulu vhavho – a vha tou dzi riwala. Ngano dzi anzela u funza vhathu vhudifari khathihi na u mvumvusa. Dzi a dovha hafhu dza badekanya vhathu. Vhana vha mvelele ngedede vha thetshelesa ngano nthihi lune zwa ita uri vha pfe vhe vhatihi.

Kha ngano nnzhi ri tangana na zwipuka zwine zwa kona u amba.

Taki o vha e mutukana wa mirwaha ya fumiiña. O vha a tshi dihudza nga kulisele kwawe kwa sambu lihulu la kholomo dza khotso awe. Linwe duvha nga tshifhefho, musini Taki o dzula ntha ha ndunduma o tielela thakha, a vhona khonani yawe Shoni a tshi da khae a tshi khou gidima.

"No no zwi pfa naa, Taki?" hu vhudzisa Shoni, a tshi tou femeleka. "Thovhele vho ndau vho vhonala henefha madekwe. Vho vhulaha kholomo. Vhahulwane vha khou rea zwilibana na mambule a u vha fasha. Khadelani kholomo dza ngu dangani ri ye u vhona vhahulwane vha tshi rea zwilibana!"

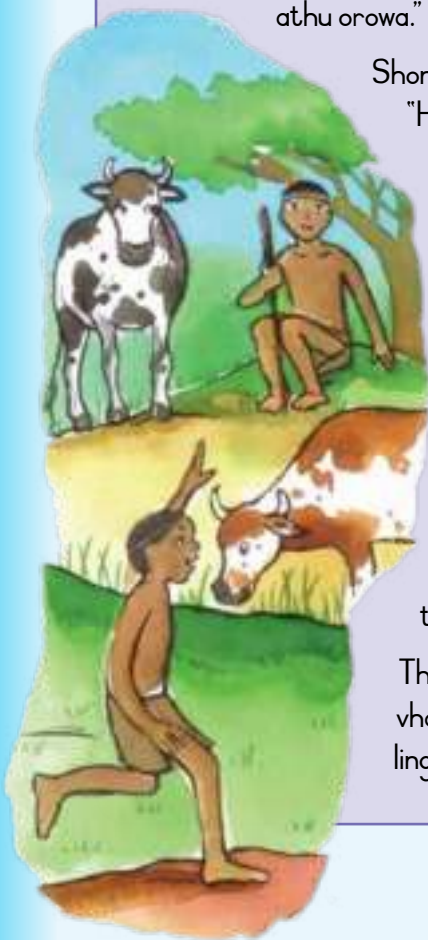
Taki a pfa o tshuwa nga maanda. "Ndi nga si vhuyedzedze kholomo dangani, Shoni lo," a ralo. "Hu kha di vha matshelonisa. Dzi tea u thoma dza fula dza pfelela, nda kona u dzi tsitsa mulamboni uri dzi nwe magi dzi sa athu orowa."

Shoni a pfa o kulea mirado, fhedzi o vha a tshi zwi divha uri ha ngo tea u hanedza Taki. "Ho lugaha," a ralo. "Ndi do ni vhona nga vhuya, thamusi ri tshi dzedza muliloni nga madekwana. Ndi khou ya u vhona zwine vhahulwane vha khou ita." Ha mbo di vha u tuwa hawe a tshi gidima.

Taki a thoma u khurutanya sambu lawe, a li khadela mulamboni. Musi kholomo dzi tshi khou nwa, a dzula fhasi o dzhenisa nayo dzawe magini.

Khathihi fhedzi Taki a pfa muungo we wa ita uri a tetemele. "Huhhhhhh!" Kholomo dza ima dze dzii dzothhe. Ho vha hu Thovhela, nahone o vha e tsinitisini! Taki a tingattinga a tshi sedzesesa. Magona hu vhuthengethenge, a kuvhanganya kholomo uri dzi ite danga la tshitendeledzi tsho khwatshaho. "U vhomba hula a hu ambi uri ndi khou da u u la," u ambela mbiluni. "Zwi nga Thovhela u khakhathihi musini. Ndi vhona u nga ho vha hu u vhomba ha u toda thuso." Taki a tshimbila a tshi ya hune ndau ya vha hone.

Thovhela o vha o fashwa nga tshinwe tsha zwilibana zwe zwa vha zwo reiwa nga vhahulwane. Thoho yawe yo vha yo haniwa nga libana lihulu, zwino musini a tshi lingedza u lwa nalo, li tou nana u i hana. Taki a sokou ima henefho a lavhelesa. Ha athu



vhuya a vhona na dūvha na lithihi khosi ya zwipuka i tsinitsini nae ngaurali. Ndi ngoho uri yo vha i phukha ya tshirunzi na mutsindo. Zwenezwi Taki a tshi khou vhona Thovhela i tshi khou lila u lamukisa vhutshilo hayo, a thoma u pfa a tshi i pfela vhutungu. Ndau i tshi vhona uyu mutukana ya thoma u amba nae.

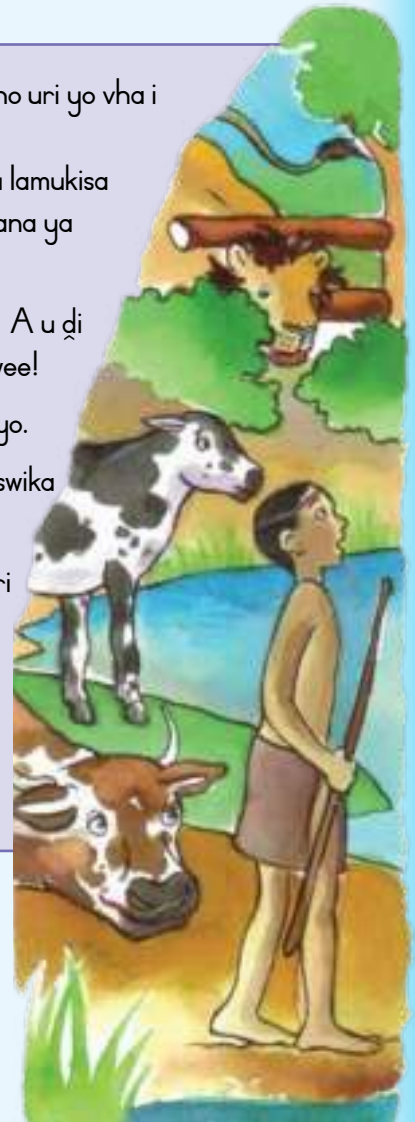
Ndau: Hai! Mutukana! Nthusei. A thi koni u dilamukisa. Ndi khou tou humbela wee! A u gi wa takusa dzimbi ili line la khou ntzhipeledza thoho? Ndi khou tou humbela wee!

Taki a sedza matoni a Thovhela. Na u hanganea ha iyi ndau a kona u hu pfa ipfani layo.

Ndau: Philisi, mutukana! Ndi khou tou humbela! Tavhanyai vhadzimba vha sa athu swika vha mphedzisa. Idai u mmbhofholole!

Taki: Ndo vha ndi tshi nga tama u u vhofholola, Thovhela. Fhedzi ndi khou shavha uri ndi tshi tou fhedza u u vhofholola u do mbo gi nnzhota.

Ndau: Hai, mutukana. Na luthihi, ndi nga si zhote muthu we a mphulusa. Ndi khou u fulufhedzisa, ndi nga si vhuye nda u kwama Ndi khou fulufhedzisa!



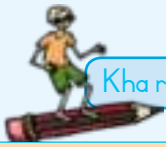
Rerani nga mbudziso idzi ni na muriwe nga inwi (phathinara).

- ❖ Vhaanewa vhahulwane tshitorini itshi ndi vhonnyi?
- ❖ Ndi nga mini Shoni o vha o nyanyulea ngaurali musi a tshi da ha Taki nga u gidima?
- ❖ Taki o vha e ngafhi musi Shoni a tshi mu wana?
- ❖ Lavhelesani zwifanyiso ni talutshedze fhethuvhupo (fhethu) hune tshitori tsha khou bvelela hone.
- ❖ Afha fhethu ho fhambana na hune na dzula hone? Ngani?
- ❖ Ni vhona u nga Taki o vha e muthu a re na vhudifhinduleli? Ngani?



Ndi vhona u nga tshitori itshi tshi do fhela nga ndilade?
Ni vhona u nga Taki u do fashulula ndau?

- ❖ Musi ni kha tshigwada tshanu, elekanyani nga kufhelele kwa tshitori itshi. Itani litambwa latsho ni li tanele kilasi yanu. Hu do todea vhathu vha no do tamba sa Taki, Shoni na ndau Thovhela. Na kholomo dzi si nnzhi dzi do todea.
- ❖ Pfanani uri ndi tshigwada tshifhio tshi re na magumo avhudisa.



Kha ri n'wale

Lavhelesani tshiori hafhu ni f'indule mbudziso.

1 Taki ha ngo ya u vhona zwilibana ngauri

- | | |
|---|--|
| A | Ho vha hu kulesa kha u ya nga milenzhe. |
| B | O vha o neta nga maanda. |
| C | O vha a tshi fanela u isa kholomo u nwa magi. |
| D | O vha a tshi zwi divha uri zwilibana zwo tou itisa hani. |

2 Muanetsheli wa tshiitori u amba mini a tshi ri "Kholomo dze dzi dzot'he"?

- | | |
|---|---------------------------------------|
| A | Dzo vha dzi tshi khou pfa phepho. |
| B | Dzo vha dzo tshuwa dzi sa tsukunye. |
| C | Dzo vha dzi sa t'odi u tsa mulambomi. |
| D | Dzo t'oka khwanga fhasi. |

3 Ndi nga mini magona a Taki o vha a tshi khou tetemela?

- | | |
|---|--|
| A | O vha a tshi khou pfa phepho. |
| B | O vha o tshuwa ndau. |
| C | O vha a tshi khou balelwa u kuvhanganya kholomo. |
| D | O vha o divhaisa magona. |

4 Ri a zwi divha uri Taki o vha e muthu a re na vhuif'induleli Ngauri

- | | |
|---|---|
| A | O vha a tshi lisa kholomo. |
| B | O vha a si nga sii kholomo dzi dzot'he. |
| C | O vha o dzula kha nduluma. |
| D | O amba na ndau. |

Kha ri ite
nyitoNomborani zwifanyiso nga ngona
zwi tshi tevhela tshiitori.

Ni mpfarele Shoni. Ndi
nga si kone u t'wa na inwi.





Kha ri n'wale

Zwino n'walani f'hungo li no t'atutshedza zwine zwa khou bvelela kha tshin'we na tshin'we tsha zwifanyiso zwi re kha siat'ari lo f'hiraho.

1	
2	
3	
4	

Vhalani phara haf'hu ni talele maiti (maipfi a nyito) manzhi ane na nga a wana. Nangani mat'anu ni a shumise kha u vhumba maf'hungo.

Livhanyani maipfi na pfanywa dzao dzi re af'ho f'hasi.

luvhelela

dzangalelo

amba

bvisa

tumbula

enda

rembedisa

londa

N'walani pfanywa dza maiti af'ho zwikhalani zwe na n'wewa.

vhof'holola	f'hembeledza	tshimbila	lutamo
haseledza	dzhia	wana	tevhela
amba			

Zwino tangedzelani liitti li re lone maf'hungoni aya.

Taki o/u delwa nga pulane ya u lat'isa na ndau

A ri/ro ngo t'alukanya mvumbo ya vhukuma ya ndau.

Uyo musu ndau yo/i vho/f'ha mulanga f'hedzi yo/i f'hedza yo u lat'a.

Ilo luvha mme a Taki vho/vha bika tshilalelo vhat'hu vha/vha do la vhot'he.

Nga madekwana vhlindelania vho/vha dzula muliloni vha tshi khou/vho amba nga zwe zwa bvelela.



Kha ri vhale

Kha ri vhone uri Taki o hambula u ita mini nga ndau.

Ndau ya luvhelela zwi na vhusiwana lwe Taki a fhedza o hambula uri a i fulufhele a kone u i fashulula. A imisa dzimbi li re kha tshilibana le la vha lo hana thoho ya ndau. Ndau ya ponyoka kha tshilibana ya dzungudza mudzedze wayo.

Ndau: Yoo, ndo livhuha, mutukana! Ndi do u hambula liiwe duvha. Mutsinga wanga wo vha u tshi vho oma hafhala tshilibanani, nahone ndo vha ndi tshi vho ofha uri vhadzimba vha do mmbulaha. Zwino, mutukana, ndi na dora – u nga ntsumbedza hune mulambo wa vha hone?

Taki: U hafhala fhasi, Kha vha ntevehele.

Ndau: Hai ndi khou litsha nama yavhudi mani!

Taki: VhLindelania vha hashu! Ndo vha lamukisa kha vhadzimba, nahone vho mpfulufhedzisa uri a vha nga nnzhoti.

Ndau: Ee, ndi zwone hezwo. Ndo u fulufhedzisa. Fhedzih, ngauri zwino ndo ponyoka, uri ndo u fulufhedzisa mini zwi nga a zwi tshee na mushumo. Ndi khou fa nga ndala nne!

Taki: Vha khou khakha nga maanda vhone. Muthu ho ngo tea u lata mulanga.

Ndau: Shikitili! Ndi maloto fhedzi hezwo! Ndi khou ya u u zhota, kutukana. U twa u tshi vhalavhala zwi khou nanisa ndala.

Taki: Fhedzi vhone vho mpfulufhedzisa, zwino arali vha lata mulanga, zwi do vha wela liiwe duvha.

Phunguhwe ya vhuṭali ye ya vha i tshi khou thetshesha ya mbo sendela uri i pfesese nga ha u fulufhedzisana ho itiwaho.

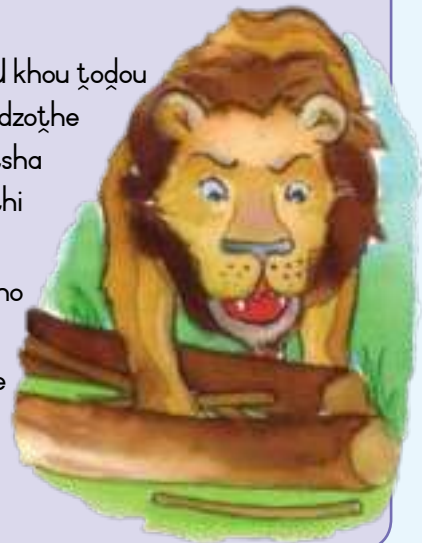
Phunguhwe: Ndi u fulufhedzisana ha mini honohu? Khezwi vho mu fulufhedzisa uyu muthu, Muhali?

Taki: Ndo vha lamukisa kha tshilibana vha mpfulufhedzisa uri a vha nga nnzhoti zwino vha vho toda u nnzhoti.

Phunguhwe: Yoo, yoo, ndi mafhungo maivhevo haya. U khou toda mmbudza uri Muhali, khosikhulu ya phuka dzotthe vho vha vho manywa nga tshilibana tshe tsha rewa nga muthu wa nama? A zwi itei! A thi zwi kholwi nne.

Ndau: Ndi zwone, tsho vha tshi tshilibana tsho khwatḥaho nga maanda, lilibana he!o!

Phunguhwe: Yoo, a thi tendi uri hu na tshiwe tshithu tshi re na maanda u fhira vhafuwi vhanga. Ndi tea uri ndi tou divhonela nga anga



maṭo heḷo ḷilibana ḷa hone. Ndo vha ndi tshi khou ri vha sa athu ponda muhali vha ye vha ntsumbedze heḷo ḷilibana ḷine vha khou amba ngaḷo. Ndi hone vha tshi ḡo kona u zhotaha kutukana kwavho.

Ndau, phunguhwe na Taki vha humela ngei tshilibanani.

Phunguhwe: Vha khou ṭoḡou mmbudza uri kulibana uku kuṭukuṭuku ngaurali ndi kwone kwe kwa vha fasha kwa tzimbeledza ṭhoho yavho! A zwi itei! A thi zwi tendi na luthihi. Muhali, vha nga kona u dzhenisa ṭhoho yavho afha u itela uri ndi vhe na vhuṭanzi uri uyu mutukana nangoho o vha wana vho tou ralo?

Ndau: Hai. Ndo no neta nga mbudziso dzau iwe. Ndi ḡo u sumbedzaha, fhedzi ndi tshi fhedza u mbo ḡi ṭuwa u ntsie na ṇama yanga ndi ḷe. Ndi na ṇdala.

Ndi fhaḷaha Ndau a tshi vhuwedzedza ṭhoho fhaḷa vhukati ha matzimbi u fana na zwiḷa Taki a tshi i wana. Nga luvhilo lu sa athu vhonwa, phunguhwe ya mbo ḡi ḷila dzimbi ḷa nga nṭha tsike! Ndau ya vha yo fashwa hafhu nga u bonya ha iṭo!

Phunguhwe: Ahaa, zwino ndi a kona u zwi vhona uri vho fashwa nga ṇḡilade. Zwi ṭungufhadza hani uri vho dovha vha vhuyelela tshilibanani. Hoyu mutukana o amba zwone, Muhali. Wa laṭa mulanga zwi a dovha zwa u wela ḷinwe ḡuvha!

Ndau ya vhomba yo vhomba yo sinyuwa, fhedzi tshilibana tsho khwaṭhaho tsha mu tzimbeledzela fhasi. Taki a livhuha phunguhwe kha zwe ya mu itela. A gidimela kholomoni dzawe a dzi khadela hayani. Zwe a ṭangana nazwo ṇamus!

Shoni a tshi mu vhona a vhidzelela, "Taki, Taki! Iḷa ndau yo fashwa tsini na mulambo! No ṭahela muṭhLindelaniga!"

Taki a sokou setshelela a ḡivhudza a ri, "Zwe nda ṭangana nazwo a si u ṭahela, zwo nndingana."

Shoni a humela kha vhadzimba uri a pfe nganetshelo ya ndau ya vuhali na maanda ye ya fashwa nga tshilibana, Taki a ḡi yela hayani. A swika a resha mme awe, a dzula fhasi a homolowa. Madekwana eneo muliloni, Taki a thetshesha vhahulwane vha tshi khou anetshela mafhungo a uri vho fashisa hani ndau, uri zwo konda hani na uri vho shumisa hani vhuṭali uri vha kone u i fasha.



Kha ri ambe

Zwino ni vho ḡivha uri tshiṭori tsho fhela nga ṇḡilade. Elekanyani nga mbudziso hedzi:

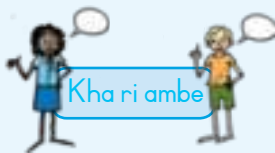
- ❖ Tshiṭori tsho fhela sa zwe na vha no lavhelela?
- ❖ No ḡipfa hani malugana na ndau ye ya laṭa mulanga?
- ❖ Pfunzo ya tshiṭori itshi ndi ifhio?
- ❖ Ni vhona u nga phunguhwe yo ṭalifha? Ndi nga mini ni tshi ralo?
- ❖ Shoni o vhudza Taki uri o ṭahela zwithu. Ni a tendelana na Shoni? Ngani?





Elekanyani nga tshitori tsho the ni kone u talutshedza zwiitei. Talutshedzani uri puloto yo bveledzwa nga ndilade. Ni do tea u elelwa zwiitei zwa liga linwe na linwe.

Nwalani uri tshitori tsho thoma nga ndilade.	
Ho bvelela mini kha mutumbu wa tshitori?	
Talutshedzani uri tshitori tsho fhela nga ndilade.	



Ambani nga muñwe na muñwe wa vhaanewa. Dzhiyani tshoyo uri ndi maipfi afho kha a re afho fhasi a no talutshedza muanewa muñwe na muñwe nga ndila yone. A dzheniseni zwikhalani zwo teaho.

vhumbulu

vhudifhinduleli

muthumuthu

u sa fulufhedzea

u fulufhedzea

nungo

tseda

mbilu mmbi

vhutuku

muhali

vhutali

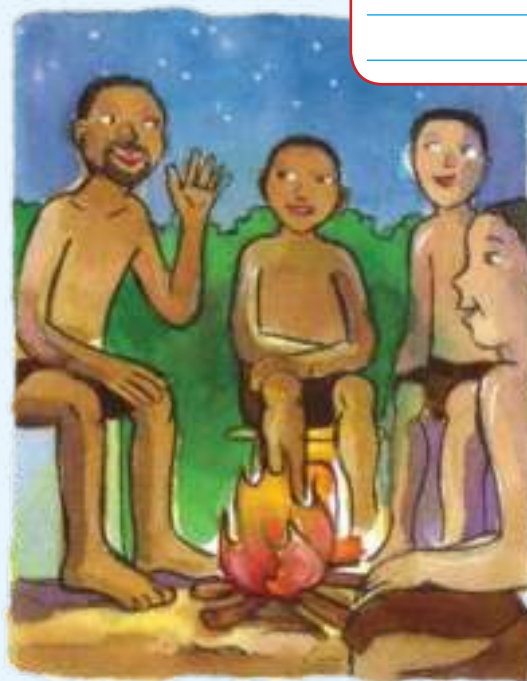
vhuhwavho

Taki	Ndau	Phunguhwe



Kha ri n'wale

Lavhelesani zwifanyiso izwi nga vhuronwane.



Dikishinari yanga

Maipfi maswa

Zwino riwalani fhungo nga fhethuvhupo he ha sumbedzwa tshifanyisoni tshiwe na tshiwe.

1

2

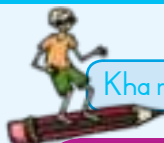


Kha ri n'wale

Lavhelesani mafhungo a re afho fhasi ni thuthe ane a si yelane na tshiitori. Nomborani mafhungo a tshi tevhokana nga thevhekano yone ya zwiitei.

	Taki o vha e muthu a re na vhudifhinduleli nga maanda.
	O vha a tshi khou lisa kholomo dza khoti awe musi Shoni a tshi mu vhudza nga ndau ye ya tshasela thakha.
	Miri yo vha i na matavhi malapfu.
	Taki ha ngo tuwa na Shoni ngauri o vha a tshi khou fanela u isa kholomo u nwa madi.
	Kholomo dzo vha dzo neta.
	Taki o zwi divha uri u tea uri a thogomele kholomo dzawe tshothe.

U elekanya nga vhaanewa



Kha ri n'wale

Nwalani matlaluli a rathi ane a tlatshedza ndau.

Ri tlatukanya mvumbo dza vhaanewa vha tshitori nga zwine vha amba kana vha ita kana nga zwine vha ri vha ri vhudza nga avha vhatu.



Shumisani matlaluli kha u n'wala phara i no tlatshedza ndau. Nwalani tlatshedzo sa mvetamveto. Humbelani khonani yanu a ni dzudzanyele yone ni kone u n'wala iyi tlatshedzo yo lulumiswaho tshikhalani tshe na n'wala.



Kha ri n'wale

Elekanyani nga mvumbo ya Taki. Elekanyani nga maipfi ane a tlatshedza mbonalo yawe na zwiito zwawe. Nekanani mihumbulo na khonani dzanu uri ni wane maipfi manzhi a u tlatshedza u ya nga hune na nga kona. Nwalani maipfi aya ane a tlatshedza muanewa zwikhalani zwi re afho fhasi.

- Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musi ni tshi pulana u n'wala ● Nwalani mvetamveto
- Humbelani khonani yanu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani marwalwa apu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i n'wala nga vhuronwane buguni yanu.

Shumisani matlaluli kha u n'wala ngaganyamvumbo ya muanewa. Nwalani mvetamveto yanu kha kubambiri. Humbelani khonani yanu a dzudzanye mvetamveto yanu. Zwino nwalani ngaganyamvumbo ya muanewa zwikhalani zwi na n'wala.

Dzina:	Minwaha:
Mbonalo:	



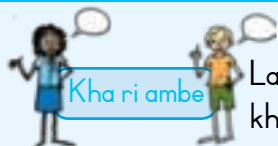
Madzina a uyo muthu	
Mbeu/	
miŋwaha/	
mushumo	
Mbonalo yawe	
Mpho kana zwikili	
Ndi ngani no mu nanga	

[illegible]

Dzina la muanewa

1. **Identify the main idea of the passage.**
 2. **Summarize the passage in your own words.**
 3. **Identify the author's purpose.**
 4. **Identify the author's tone.**
 5. **Identify the author's bias.**
 6. **Identify the author's point of view.**
 7. **Identify the author's audience.**
 8. **Identify the author's style.**
 9. **Identify the author's structure.**
 10. **Identify the author's language.**

banimbini. Namibetani khonani gha a hiraadza ngole mvevho ye gi. Ni nga kha gi azaadza nga yawevho. Nwalululani ngaganyamvumbo yanu nga vhudele afho fhasi.



Kha ri ambe

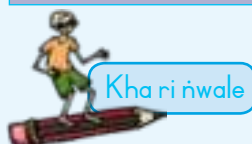
Lavhelesani zwifanyiso. Talutshedzani khonani dzanu uri hu khou bvelela mini kha tshinwe na tshinwe.

Tshifhinga tsha zwino tsha khou
Tshifhinga tsha zwino tsha khou
tshi sumiswa kha u sumbedza
zwithu zwi no khou bvelela zwino
musi ri tshi khou amba ngazwo.



Shumisani thebulu i re afho fhasi kha u amba uri hu khou bvelela mini tshifanyisoni tshinwe na tshinwe.

Ene	u/tshi/vha khou	tshina	bwa	Liiti	baka
Inwi		tamba	fhufha	bambela	vhala tshimbila
Tshone		tshova	imba	amba	bika la
Vhone		hona	lora	thusa	tamba



Kha ri nwale

Nwalani fhungo nga zwine zwa khou bvelela kha zwiraru zwa zwifanyiso zwi re afho ntha.

Shumisani thebulu kha u nwalulula mafhungo e na nwala zwi tshi nga nyito i khou itea tshifhinganani tshi daho.

Ene	u/tshi/vha do	tshina	bwa	Liiti	baka
Inwi		tamba	fhufha	bambela	vhala tshimbila
Tshone		tshova	imba	amba	bika la
Vhone		hona	lora	thusa	tamba

U shuma na maiti



Kha ri riwale

Dadzani zwiwhumbeo zwone zwa maiti. Tangedzelani a no thoma nga thangi di-.

runga	1. Mme a nga vho runga rokho ya u naka.
runga	2. Mme a nga vho rungela Masindi rokho ya u naka.
vhala	3. Vho ri vhudza uri ri _____ bugu nnzhi.
bika	4. Makhulu vho _____ nama ngauri yo vha i songo vhibva.
fhaṭa	5. Vhala mufhaṭi vho no _____ vathu vhanzhi nḡu.
imba	6. Mudededzi washu ndi vhone vha no _____ khairi.
shuma	7. Ni _____ mini kha u baka khekhe?
ṭhavha	8. Maluṭa o _____ nga nelete a tshi khou runga hemmbe.
shela	9. Ni _____ makhulu tie, vha ḡo nwa vha tshi vuwa.
riwala	10. Vho ri vhudza vha ri: "Ni _____ nga muṛwalo wa vhudele."
tamba	11. Ri khou _____ tsini na hayani uri ri pfe vha tshi ri vhidzelela.
bambela	12. _____ maḡini a si na muṭambuṭambu na tshika.
ruma	13. Makhadzi vho _____ mpho yanga nga poswo ya tshihadu.
funa	14. U _____ ndi tshithu tshavhudi shangoni.
baka	15. Vho ri _____ khekhe ya u ḡifha.
dzula	16. Hoyu riwana ndi ndeṛwa, u _____ u lila.
londa	17. Ni tea u _____ u itela uri ni si dzhene khomboni.
ṭamba	18. Ni tshi fhedza u shumisa thoilethe ni _____ zwanda nga tshisibe.
kuvha	19. Vhasidzana vha khou _____ zwiambaro ngauri zwo andesa.
dala	20. Matshelo ri ḡo ya ra _____ vhazwala vhashu Thononda.





Kha ri ambe

Lavhelesani tshati iyi nga vhuronwane. Vhudzani phathinara yangu zwine riwana muṛwe na muṛwe a takalela u ita kana zwine a si zwi takalele.

	u imba	u ola nga pennde	u gidima	u talela zwinoni	u sefa nga khaithi	u bika	u vhala
Lindelani	✓	✓	X	X	X	✓	✓
Takalani	X	X	✓	X	✓	✓	X
Livhuwani	X	✓	X	✓	X	X	✓
Madzanga	X	✓	✓	✓	X	X	✓
Thomani	X	X	✓	X	✓	X	✓

Lindelani	U takalela u imba, u ola nga pennde, u bika na u vhala. Ha takaleli u gidima, u talela zwinoni na u sefa nga khaithi.
Takalani	
Livhuwani	
Madzanga	
Thomani	

Shumisani khoma vhukati ha zwithu (zwitenwa) zwi re kha mutevhe. Ri shumisa na vhukati ha zwithu zwi vhili zwa u fhedzisela kha mutevhe.

Vhalani mafhungo aya nga vhuronwane. Ni kone u talela maipfi a re na kuvhumbi u. Bulani uri ndi nga mini maipfi ayo e madzina e si maiiti.

1.	A thi pfani na u zwimiwa ha phukha.
2.	Zwa u vhulahwa ha tshugulu fhano Afrika Tshipembe a zwi ri takadzi.
3.	U vhulahwa ha tshugulu nga ndila ya vhuṭungu zwo tshusa vhatu.
4.	U seasea ha vhasidzana kilasini ho sinyusa mudededzi.
5.	U lila ha mmbwa ho pfala vhusiku hoṭhe.

Madzinamaiti
ndi madzina a no
vhumbiwa nga u
tuma kuvhumbi "u"
kha liiti

6. U reila huvhi kha Bada ya Makonde ho vhangha khombo khulu.
7. Ndi tshi fhedza u gidima ndi a shawara.
8. Ndi sa athu u edela ndi thoma nda nwa tie.
9. U sia magi a tshi khou shuluwa bommbini zwi fhedza magi.
10. U kotama hu vhaisa mutana wa makhulu.



U shumisa khoma

U lavhelesa khoma

Hune ha vha na mutevhe wa maipfi kha fhungo, ipfi liiwe na liiwe li fhandekanywa na maivhe nga khoma Vhuimo ha khoma vhu nga shandula zwine fhungo la amba arali khoma i songo shumiswa zwavhugi.



Lavhelesani mafhungo aya ni ambe nga uri vhuimo ha khoma vhu shandula zwine a amba nga ndilade. Olani tshifanyiso tsha u sumbedza uri fhungo liiwe na liiwe li amba uri vho la mini.

Ro la tshokoleithi, dzheji na khekhe.

Ro la tshokoleithi dzheji na khekhe.

Zwino dzhenisani khoma mafhungoni aya.

Ri toda hamula zwi bigiri na saha.

Ro renga maapula maswiri miomva na mapiere.

O ima a lavhelesa a shavha.

Livhanda lo vha li lihulu lo nona lo mela mipfa.



Ri shumisa matanganyi kana maipfi a u tuma kha u tanganya mafhungo. Matanganyi a na mushumo muhulwane kha u tanganya maipfi. Arali ri sa a shumisi, maambiwa na marwalwa zwi nga pfala zwi sa kwakwani.

Lavhelesani tsumbo idzi.

Vhatambi vho ya tshikoloni nga Mugivhela.

Tshikoloni ho vha hu na metshe wa bola.

Vhatambi vho ya tshikoloni nga Mugivhela ngauri ho vha hu na metshe wa bola.

Vhatambi ndi nefhungo wa mafhungo vhuvhili hao lune ipfi: tshikoloni la vhuvhili la tea u sala nda musi hu tshi tumiwa mafhungo aya mavhili.

Ni nga kha di shumisa "fhedziha" kha u tuma mafhungo.

Fhedziha li amba zwi no fana na **fhedzi**. Vhuvhili hao a sumbedza mbambedzo ya zwipida zwivhili zwa mafhungo.

Elelwani: Fhungozwalo li na nefhungo muthihi fhedzi na liiti lithihi. Fhungotserekani li na maiti a no fhira lithihi na vhonefhungo vha no fhira muthihi.



Kha ri riwale

Tanganyani mafhungozwao mavhili ni tshi shumisa lithihi la matanganyi aya kana matumi.

Ni kone u talela maiiti a mafhungo e a tumiwa.

naho

fhedziha

fhedzi

ngauri

zwino

Ro vha ri tshi khou todou tamba bola. Mvula ya pfuvhisa pulane dza shu.

Lindelani o nkumbela uri ndi mu thuse kha tshuriwahaya yawe. Nda mu thusa.

Ndo lenga u swika tshikoloni. Ndo vha ndo siwa nga bisi.

Vho ri buroho yo lugiswa. Yo vha i tshee yo di rala.

U kona nga maanda mbalo. U kona nga maanda divhashango.

Ndi pfana na mitshelo. Ndi pfana na miroho.

Ro shumisa zwisambureni zwashu. Yo vha i tshi khou na.

Tshohoyatshikolo vho vha vha sa lemi. Tshohoyatshikolo vho vha vhe na vhulenda.

O vha a tshi khoulwala. Dokotela a mu fha mishonga.

Samu pfana na kofi. Lindelani u pfana na tie.

O ya mavhengeleni. O renga baphathi la tshokoleithi.

O vha o sinyuwa. Ndo vha ndo lenga.

Vhatukana vha tamba bola ya milenzhe. Vha tamba khirikhethe.

Ndi pfana na malegere. A thi takaleli khekhe.

Ndi khoulwalesa. Ndi khoulwagou phasa mulingo.

Ndi pfana na mvula. A thi pfani na tshifhango.

Ha Malume ho vha hu tshi ntakadza. Ndo pfa ndo tshuvha mme anga.

Tshikolo tshiswa tsho ntakadza. Nda tea u shumesa uri ndi fare vhaiwe.

Fhungoni linwe na linwe talelani madzina ni tangedzele maiti (maipfi a nyito)

Tshisamphiri u takalela mmbwa khulwane dza kotho.

Maria u ya tshikoloni tsha Good Hill Primary School nga milenzhe.

Shoni u tamba bola kha thimu ya Little Chiefs.

Taki o tshimbila nga baisigiri yawe ya dzithavhani

Lindelani o vha a tshi khoulwita ita phosho kilasini.





Ndi kona	😊	😞
u vhala mariwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudiso dzo disendekaho nga mariwalwa		
u vhala mariwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudiso dzo disendekaho nga mariwalwa		
u wana maipfi mariwalwani ane a amba zwithihi na mafurase e a newa		
u bula vhudipfi he Vhangani a vha naho		
u riwala tshiniwalwa tsha dayari		
u rera nga vhaanewa, fhethuvhupo na zwiitei zwa tshitori		
u dadza mepe wa mihumbulo a tshi pulana tshitori		
u riwala tshitori tshi no bva kha mepe wa mihumbulo		
u shumisa masala masumbi		
u shumisa na masala mavhudzisi		
u topola masala a sa gumi u sumbedza uri a shuma na nnyi kana na mini		
u anetshela hafhu tshitori nga thevhekano yone		
u vhala tsenguluso ya bugu		
u fhindula mbudiso dzo disendekaho nga tsenguluso ya bugu		
u riwala tsenguluso ya bugu		
u shumisa tshifhinga tsha zwino		
u vhala nganeavhutshilomune		
u tala maipfi a no konda kha dikishinari		
u vhala lungano		
u ita litambwa		
u riwala magumo a tshitori		
u fhindula mbudisothopholwa dzo disendekaho nga tshitori		
u dubekanya tshitori nga thevhekano yone		
u topola maiti nda a shumisa kha u vhumba mafhungo		
u topola pfanywa dza maiti		
u topola zwivhumbeo zwone zwa maiti mafhungoni		
u bula mihumbulo na vhudipfi malugana na tshitori		
u riwala manweledzo a tshitori		
u talutshedza fhethuvhupo hu re tshitorini		
u riwala phara i no talutshedza muanewa		
u riwalangaganyamvumbo		
u riwalulula mafhungo ndi tshi shumisa tshifhinga tshi daho		
u saukanya tshati		
u topola maipfi a re na kuvhumi u		
u shumisa dzikhoma kha ndongazwiga mafhungoni		
u shumisa matanganyi kha u tanganya mafhungo		
u topola maiti na madzina mafhungoni		

Thero ya 6: Ndila dza u nkedza maiwalwa Themo ya 3: Vhege dza 5 - 10

Vhege 5 - 6: Zwiitori na maiwalo

81 Muvhuda u se vha phukha nga ha mudzinginyo 36

U vhala maiwalwa a nganetshelo.

82 U elekanya nga tshiitori 38

U shumisa matlaluli kha u talutshedza vhaanewa vha tshiitori.

83 U riwala tshiitori 40

U fhedzisa mepe wa mihumbulo a tshi itela u anetshela hafhu tshiitori tsha muvhuda. U riwala tshiitori tsha muvhuda nga vhudele.

84 Luriwalo lwa holodei 42

U vhala luriwalo.
U wanulusa thevhekano ya zwiito zwa Tshisampiri a tshi shumisa luriwalo.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga maiwalwa.
U tala maipfi kha dikishinari (tshalusamaipfi) a rekhoda zwine a amba.
U fhindula mbudzisothopholwa dze dza disendeka nga maiwalwa.

85 U riwala luriwalo 44

U shumisa mepe wa mihumbulo kha u pulanala u riwala luriwalo.
U riwalela khonani luriwalo a tshi mu vhudza mafhungo a tshikoloni na hayani.

86 Imeili i no bva kha khonani 46

U vhala imeili.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga imeili.
U shumisa mafhungomatsivhudzi a no bva kha luriwalo a tshi gadza garaṭa i no amba nga nzulele ya muanewa.
U riwala imeili a tshi shumisa tsumbungila dze a newa.

87 Zwiwe hafhu nga luambo 48

U topola madzina na matlaluli mafhungoni.
U riwala mafhungo nga u riwala matlaluli a tshi rangela na u tevhela madzina.
U livhanya maipfi na pfanywa dzao na mafhambanyi ao.
U shumisa matlanganyi kha u vhumba mafhungotserekano.

88 Tshifhinga tsho fhiraho na tshi daho 50

U shumisa tshifhinga tsho fhiraho.
U fhedzisa mafhungo nga u shumisa maiti a tshifhinga tsho fhiraho.
U riwala mafhungo e kha tshifhinga tshidaho.

Vhege 7 - 8: Khathuni dzi a takadza

89 Supa Strikas 52

U vhala khomiki.
U rera nga tshalutshedzo ya mabono na luambo lu no shumiswa nga vhabvumbwedza vha re kha tshiitori tsha khomiki.

90 U elekanya nga khomiki 54

U rera nga fureme riwe na riwe ya khathuni.
U riwala fhungo li no talutshedza tshiitori sa zwe zwa sumbedzwa kha fureme riwe na riwe.
U riwalulula mafhungo e kha maipfi maambiwa.
U rera nga khungedzelo dza thelevishini khathini na u bula muhumbulo.

91 U riwala khungedzelo 56

U pulanala khungedzelo ya thelevishini nga u ita ngolo dzayo na u riwala tshikiriputi tshayo.
U talutshedza fhethuvhupo, vhabvumbwedza na thero ya khungedzelo.
U shumisa tsha u pulanala khatsho a tshi vhekanya maiwalwa.
U tana khungedzelo sa litambwa.

92 Zwi tumeni 58

U rera nga u tuma thangi na mitshila kha midzi ya maipfi.
U topola thangi, mitshila na midzi ya maipfi.
U fhedzisa mafhungo nga u shumisa maipfi maambiwa na maipfi maambelwa.

Vhege 9 - 10: Tshifhinga tsha mitambo

93 Mulondo mutambimakone wa bola ya milenzhe! 60

U ita litambwa li no amba nga Mulondo a tshi shumisa vhatambi na muanetsheli.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga litambwa.

94 Phositaro ya litambwa 62

U vhala phositaro a no khou kungedzela litambwa.
U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga phositaro.
U ita phositaro ya litambwa.

95 Riwalani litambwa lanu 64

U shumisa tshipulanali kha u riwala litambwa.
U riwala mvetamveto ya litambwa, a lulamisa mvetomveto iyi a kona u riwala litambwa la u khunyeledza.

96 Zwiwe hafhu nga madadzisi na matlaluli 66

U topola madadzisi na matlaluli.
U sumbedza tshaka dza madadzisi: a maitete, tshifhinga, fhethu, nyanzelo, digirii kana vhuṭanzi.
U topola na u vhekanya matlaluli.
U topola madzina na masala ane a khou talutshedzwa nga matlaluli e vha newa.
U topola lushaka lwa matlaluli a no kwama: vhone, vhunzhi/tshivhalo, masumbi kana matlalutshedzi.





Kha ri vhale

Ho vhuya ha vha na muvhuda we wa vha u tshi dzula nga u vhlahela. "Nga vhanna," u tshi dzulela u amba zwenezwo duvha lothe, "Eish, hee vhanna vha hashu."

Mbilahelo yawo khulwanesa yo vha i ya uri hu nga vha na mudzinginyo liṛwe duvha. "Arali hanga vha na mudzinginyo?", u tshi divhudza, "ndi do fhelela ngafhi?"

Wo vha u na mbilahelo yeneji liṛwe duvha nga matsheloni, he, khathihi fhedzi ha wa mutshelo muhuluhulu u tshi bva murini we wa vha u henefho tsini – we GUUU – shango lothe la dzinginyea.

"Mudzinginyo!", wa vhidzelela.

U bva afho wa gidima nga luvhilo u ya midavhini u yo sevha vhazwala vhawo.

"Mudzinginyo! Kha ri shavhe!"

Mivhuda yotthe ya shavha midavhini ya fuda daka i tshi gonya dzithavha tshi enda i tshi sevha vhaṛwe vhazwala henefha ndilani.

Ndi khwine ri mbo di shavha hafha!



Nga tshenetsho tshifhinga, ha fhira ndou. "Mudzinginyo! Shavhani!" hu vhidzelela muvhuda.

Ndou ya tevhela mivhuda, i tshi dzinginya shango nga maga ayo a re na mutsindo.

Vha gidima vha tshi fhira tshikhuvhugu tsha tṛhuda. "Mudzinginyo! Shavhani!", hu vhidzelela muvhuda.

Tṛhuda dza tevhela ndou ye ya vha i tshi khou tevhela mivhuda.

Musi phukha idzi dzi tshi sala dzi tshi swika thavhani, ndi mus i mivhuda ya zwigidi zwa fumi na ndou nthihi, na tṛhuda dzi re na tshivhalo, zwi tshi khou ita bonyongo le mubvumo walo wa vho nga

dumbu liṛhulu li no khou unga li tshi gonya na mabama. Muvhuda wa u thoma wa lavhelesa murahu u itela u vhona arali mudzinginyo u tshi khou sendela, zwe wa kona u vhona ho vha gwilisha la zwipuka zwi no khou shavha nga luvhilo lu no shavhisa.

Musi vho no ima zwino vha tshi khou femeleka na u dakaila nga u neta, ha mbo bvelela ndau.

"Hu khou bvelela mini", hu vhudzisa ndau.

"Ndi mudzinginyo, mudzinginyo weel!", ndi muvhuda u tshi kakamela.

"Mudzinginyo?", hu vhudzisa ndau. "Ndi nnyi we a u vhona? Ndi nnyi we a u pfa?"



• Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musi ni tshi pulanala u riwala • Nwalani mvetamveto • Humbelani khonani yaru uri a ni dzudzanyele yone • Vusuludzani mariwala anu ni shandukise he zwa tea • Zwo no ralo, ni kone u i riwala nga vhuronwane buguni yangu.

Mudzinginyo! Ndi khwine ndi tshi ya u sevha miṛwe mivhuda!



Hu khou itea mini?



"Nne a si nne," hu amba ndou.

"A si rine," hu amba thuda.

"Kha vha vhudzise hoyu, kha vha mu vhudzise!" hu fhindula mivhuda yotlhe i tshi khou sumba ula wa u thoma.

Ndau ya sedza muvhuda.

"Ndi amba mune wanga," hu amba muvhuda wo niwa nga thoni, "Nne ndo vha ndo di dzuelela mudini wanga ndo takala musi ndi tshi pfa u wa ha tshithu tshe tsha dzinginya shango lothe nda zwi divha uri ndi mudzinginyo. Zwino nda mbo di thoma u shavha nga u tavhanya uri ndi sevhe vhathe uri vha dipuluse."

"Ndi amba khotsimunene, ni nga vha na nungo dza u ya na ntsumbedza he tshiwo itsho tsha bvelela hone?", hu vhudzisa ndau.

"Hai, ndi nga si tsha vhujelela hangei nne!", hu amba muvhuda.

"Idani ndi ni bebe, ndi do ni tsireledza," hu amba ndau.

Ndi honeha fhaa, u tshi khou tou vhunaila, muvhuda u tshi bebiwa nga ndau, asizwila, vha tuwa. Vha tshimbila vha rauwa matavha, vha gonya zwiwara, vha wela milambo, vha sera mataka, vha pfuka midavhi, u swika vha tshi dzhena hayani ha muvhuda.

"Ndi henefha he nda pfa mudzinginyo hone, mune wanga. Ndo u pfa zwavhudivhudi. Na fhasi ho dzinginyea."

Ndau ya lavhelesalavhelesa henefho – hu si kale ya vhona khokhonati khulukhulu ye ye i tshi wa ya ita phosho khulu. Ya ita na u vhona kutohwana kwo dzula thodzini ya muri. Ndau ya doba khokhonati, ya gonya ntsha ha mvumi ya posa ila khokhonati fhasi. GUUU!

Muvhuda wa thamua vhumtsha hu no lingana mithara yotlhe. "Mudzinginyo! Tavhanyani – shavhani – wo dovha hafhu!"

Ndi hone u tshi kona u zwi vhona uri ndau i khou u sea, wa vhona na khokhonati yo fhanduwaho i milezheni yawo.

"Yoo," u tshi hevhedza "Matsina ho vha hu si mudzinginyo wa vhukuma. Wo vha u wone?"

"Hai," hu amba ndau, "a si wone, nahone zwo vha zwi songo tea uri u tshuwe, iwe muthu."

"Hee vhanna. Ndo diita muvhudade wa kudabadaba!"

Ndau ya riwerwela nga vhulenda. "Ni songo vhilahela khotsimunene rotthe – na nne ndo rali – ndi a ita ndi tshi ofha zwithu zwine ndi si zwi pfesese."

Nga aneo maipfi ya huma i tshi vhujelela ngei hu re na mivhuda ya zwigidi na zwigidi, ndou na thuda, vhe vha vha vha tshee vho lindela ntsha ha thavha, ya ya ya vha vhudza uri kha vha vhuje hayani a hu na tshi no dina.

Tshiko: Lungano lo pambiwa kha *Rabbit heralds the earth quake* by Rosalind Kerven in *PIRLS Reader: The Natural World. Main Survey 2001. IEA.*



Ni songo vhilahela murathu.
Ri di anzela u ofha zwithu zwine
ra sa zwi pfesese.



Fhindulani mbudziso idzi dza muvhuda na mudzinginyo. Arali ni si na vhuṭanzi na phindulo, humelani murahu ni vhale lungano ulu hafhu.

Mbilahelo khulwane ya muvhuda ho vha hu mini?

A	Ndau
B	Phosho
C	Mudzinginyo
D	Muri une wa khou wa

Ndi mini tshe tsha ita uri fhasi hu dzinginyee?

A	Mudzinginyo
B	Likokonathi lihulu
C	Muvhuda une wa khou shavha
D	Muri une wa khou wa

Ndau yo vha i tshi khou toda muvhuda u tshi i isa ngafhi?

Ndi nga mini ndau yo posa khokhonati fhasi?

A	Uri muvhuda u shavhe
B	U itela u thusa muvhuda uri u wane mutshelo
C	U itela u sumbedza muvhuda zwe zwa bvelela.
D	U itela u seisa muvhuda

Muvhuda wo dipfa nga ndilade musi ndau yo posa khokhonati fhasi?

A	Wo singuwa
B	Wo shona
C	Sa tsilu
D	Wo vhlahela

Mulaedza muhulwane wa lungano ulu ndi ufhi?

A	Muthu kha shavhe khombo.
B	Ivhani na vhuṭanzi ni sa athu shavha zwithu.
C	Mivhuda i na luvhilo.

Zwithu zwo bvelela nga u tshanyanya musi muvhuda wo vhidzela uri "Mudzinginyo!" Nwalululani maipfi mavhili a no bva kha lungano ane a ri sumbedza izwi.

Ndau yo lingedza hani u ita uri muvhuda u si pfe wo vhaaisala musi lungano ulu lu tshi fhela. Nwalani zwithu zwi vhili zwe ya ita.

1

2

Vhudipfi ha muvhuda ho shanduka nga ndilade musi lungano ulu lu tshi khou di ya phanda?

Mathomoni a lungano muvhuda wo pfa

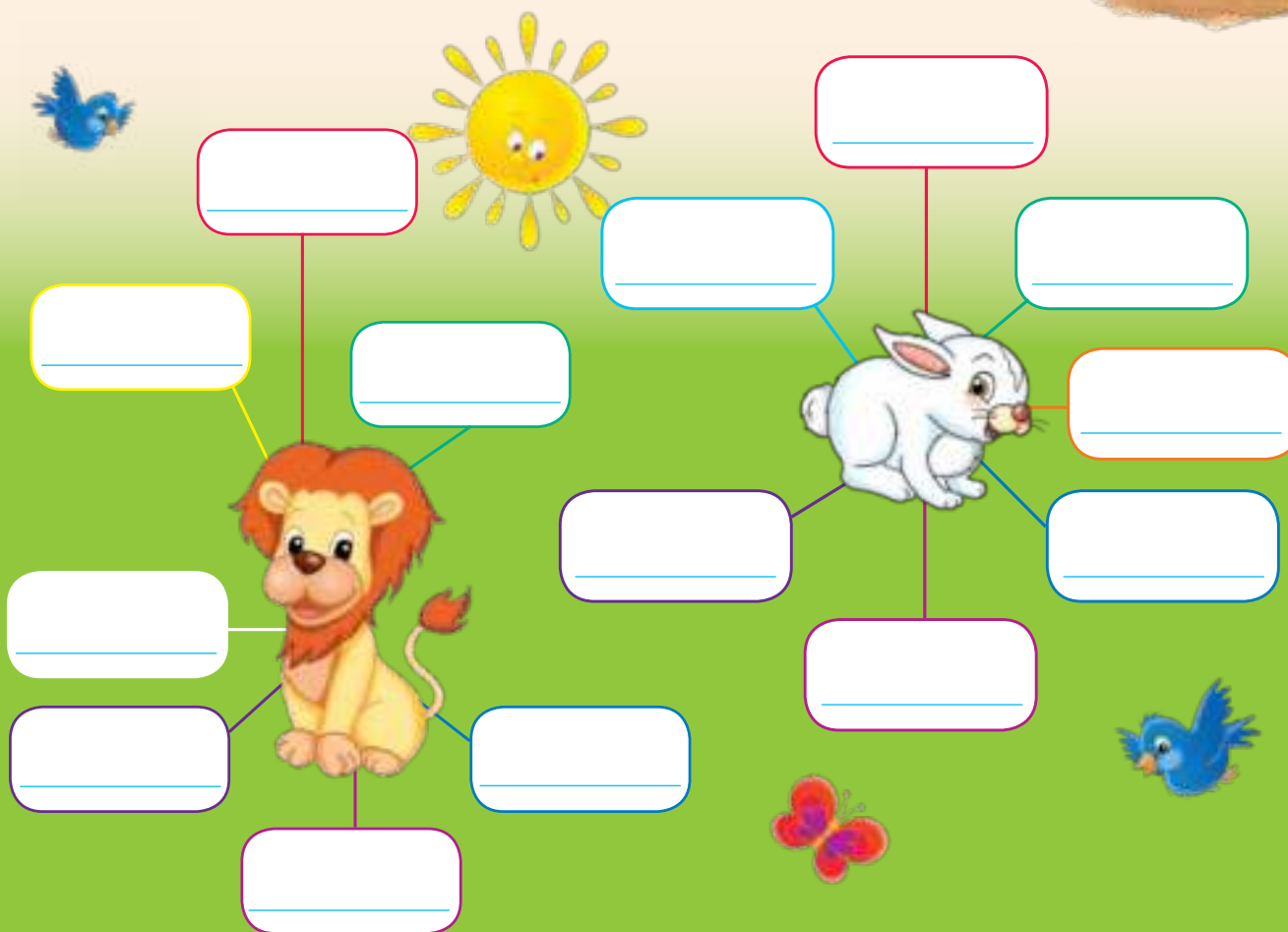
ngauri

Magumoni a lungano muvhuda wo pfa

ngauri

Zwenezwoha, magumoni a lungano, zwo vha zwi khagala uri ndau i a takalela muvhuda ngaauri

Kha lungano ulu ni a kona u vhona uri ndau na muvhuda zwo fhambana nga maanga. Kha mepe wa lubuvhi u re afha fhasi, nwalani matlaluli a no talutshedza tshinwe na tshinwe tsha izwi zwipuka.





Shumisani mepe wa mihumbulo kha u anetshela hafhu lungano lwa muvhuda u tshi sevha phukha malugana na mudzinginyo hu na thevhekano. Humbudzanani na khonani dzaṅu uri hu bvelela mini kha lungano ni kone u n̄wala mihumbulo yaṅu tsini na tshifanyiso tshi re tshone.



Muvhuda u sevha phukha malugana na mudzinginyo





Kha ri riwale

Zwino riwalani tshitori nga vhudele afho tshikhalani tshe na newa.



● Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musi ni tshi pulanala u riwala ● Riwalani mvetamveto ● Humbelani khonani yangu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani mariwalwa agu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i riwala nga vhuronwane buguni yangu.





Kha ri vha



27 Apple Road
New Town
0301
20 Khubvumedzi 2015

Khonani yanga Ndanduleni

Hei! Ndo vha wa mashudu vhukuma nge nda kona u tuwa na vhazwala vhanga Cape Town nga holodei dza Fulwana. Ro tuwa nga la 12 Fulwana ra swika nga duvha li tevhelaho. U namela tshidimela zwo vha zwi tshi khou takadza vhukuma. Ro edela torokisini nahone nne nda vha wa mashudu nda wana mmbete wa nga ntsha!

Musi ri tshi swika Cape Town, tshe nda tou thoma u tshi vhona ho vha Table Mountain yo alamelwa nga gole li ngaho bulo litshena. Thavha iyo yo vha i yavhugi u fhira zwe nda vha ndo lavhelela.

Lavhelesani zwifanyiso zwine nda khou ni rumela.

Nga duvha la vuvhili ro ya Robben Island. Ro ya tshitangadzimeni nga tshikwekwete (tshikepe tshituku). Ro swika ra vhona sele ye Vho Nelson Mandela vha vha vho valelwa khayo – mirwaha ya 18 yothe! Ro vhona phingwini nanzhi dzi kha matombo henengei tshitangadzimeni.

Nga duvha la vhuraru ro vhona phingwini hafhu. Ro dzi vhona bitshini i no vhidzwa upfi ndi Boulder's Beach. Ri heneho ro ita na u vhona ndaulwanzhe dza vhukuse dza Kapa. Hu na thandela Cape Town ya u tsireledza ndaulwanzhe ngauri dzi tsini na u thothelela. Thandela iyi i ita na u vhavhalela na phingwini.

Nga duvha la vhuṇa, ro ya ra ima thodzini ya Afrika, ngei Cape Point, hune madanzhe mavhili a tangana hone. Ndi hafha hune magi a no rothola a Danzhe la Atlantiki a tangana na magi a tsinga dzi no dudela a danzhe la India.

Nga duvha la vhuṭanu, la u fhedza, ro ya ra vhona zwipuka zwa lwanzhe ngei Two Oceans Aquarium. Yoo, zwo vha zwi zwavhugisa! Ndo vha ndi sa athu vhuya nda sendela tsini na khovhe ya shaka ngauralo! Ho vha hu tshi tou vha na ngilasi fhedzi vhukati hashu na shaka, nahone dzo vha dzi sa shoni u ri sumbedza manṱo adzo manzhimanzhi. Ro ita na u vhona tshaka nanzhinzhi dza khovhenedzi – dziṱwe dzo vha dzi na zwanda zwi no swika fuṭhanu! Arali tshanda tsha thukhuwa, hu mela tshinwe henehala.

Ri khou humela hayani matshelo. Ndo ni tuvha hani ngoho, ndi tou ri tshikolo tshi vula lini ra vhonana.

Khonani yanu

Tshisamphiri





Luñwalo lwa Tshisamphiri lu amba nga lwendo lwa maḁuvha a sumbe. Rekanyani deithi dza lwendo lwawe ni ñwale zwe a ita maḁuvhani eneo.

Deithi	Zwe a zwi ita
12 Fulwana	U takuwa a tshi bva Cape Town
13 Fulwana	
14 Fulwana	
15 Fulwana	
16 Fulwana	
17 Fulwana	
18 Fulwana	
19 Fulwana	



Kha ri ñwale

Zwino ñwalani phindulo dza mbudziso idzi.

Ñwalululani fhungo lithihi li no bva kha luñwalo line la sumedza uri Tshisamphiri na Dan ndi khonani vhukuma.

Ñeani tsumbo ya fhungo line la sumbedza uri Tshisamphiri u khou ñwalela muthu ane a vha murele muthihi nae.

Ñeani tsumbo nthihi ya fhungo line la sumbedza uri Tshisamphiri o vha a sa athu u vhuya a ya Cape Town.

Talani maipfi aya kha dikishinari (thalusamaipfi) ni kone u a shumisa mafhungoni u itela u sumbedza zwine a amba.

mapulo

thothela



Kha ri ñwale

Ndi ngani Tshisamphiri a tshi khou ñwalela Dan luñwalo ulu?

A	U itela u mu vhudza nga ha dzishaka.
B	U itela u mu vhudza nga ha holodei i takadzaho.
C	U itela u mu vhudza uri u khou do vhuya tshikoloni hu si kale.
D	U itela u mu vhudza nga ha tshidimela.

Tshisamphiri u khou amba mini musi a tshi ri dzishaka dzo vha dzi sa shoni na u sumbedza maño adzo manzhimanzhi.

A	Dzishaka dzo vha dzi na vhukonani.
B	Dzishaka dzo vha dzi tshi khou vha mvumvusa.
C	Dzishaka dzo didzulela u aḁama milomo yadzo.
D	Dzishaka dzo vha dzi tshi khou la dziñwe khovhe.





N̄walelani khonani yaṅu lu n̄walo. Anetshelani khonani yaṅu mafhungo a uri no vha ni tshi khou ita mini hayani na tshikoloni, kana ni mu vhudze zwi n̄we zwithuvho zwe na ita zwi no takadza.

Hu na zwe ra ni tsivhudza kha phara i n̄we na i n̄we. N̄walani lu n̄walo lwaṅu sa mvetomveto ya u u thoma. Ifhani mu n̄we nga inwi a lavhelese. Ni kone u lu n̄wala nga mu n̄walo wo kunaho kha siatari lo livhanaho na ili.





Nwalani dzesi yanu

Deithi

Ha

Thomani nga theshano.

Nwalani nga tshipiga tsha u thoma tsha mafhungo.

Nwalani nga tshipiga tsha vuvhili.

Pendelani lunwalo lwanu.

Khonani yanu

Nwalani dzina lanu.



Imeili ndi ndila ya u davhidzana na dzikhonani nga u shumisa netiweke dza dzikhomphyutha. Ri anzela u shumisa imeili sa marwalo a u kovhekana mafhungo na dzikhonani. Arali ni khou tama u rumela khonani yanu luñwalo lwa imeili, vuvhili hanu, inwi na khonani yanu ni tea u vha na diresi ya imeili na u vha na khomphyutha.



Kha ri vhale

Ha:

ann@school.co; dan@school.com

I bva kha:

Konanani@library.com

13 Thafamuhwe 2011

11:56

Lindelani na Dan

Ndi a fulufhela no no vhala nga mafhungo a mudzinginyofulu wa ngei Japani. Ndo gla u vha ndi tshi khou dzula na vhazwala vhanga ngeno Japani Tshipembe nahone ndi glo dzula henefha u swika zwithu zwi tshi sumbedza vukhwine ngei hayani Tokyo. Naho ndo takala uri ndo kona na shavhela ngeno kule na tshivhilela, ndo tsvha vha hayani na khonani dzanga dza International Primary School tshine nda dzeha khatsho.

Fhedziha, ndi khou diphina na muzwala wanga. Ri murele muthihi. U na miñwaha ya 13 na ene nahone ri kha gireidi 6 vuvhili hashu. Ri na mashudu ngauni muzwala wanga u dzula tsini na phakha i re vhukati, hune ra tamba kha tshinzenzie na kha madembetiti.

Arali ndi si khou tamba ndi vha ndi tshi khou diphina nga hobi dzanga – u vhala na u tamba mitambo kha khomphyutha. Ndi khou vhala *Jungle book* nahone ndi tou tama arali ndo vha ndi tshi dzula Afrika. Ndi tsini na u swika vhukati ha iyi bugu.

Khonani yanu

Konanani Hosh

Rumelani



Kha ri ñwale

Konanani o dalela nnyi?

Ndi nga mini o ya henengei?

Ulu luñwalo o lu ñwala nga deithi ifhio?



Kha ri ñwale

Sikenani luñwalo lu no amba nga nzulele ya Konani ni mu ñadzele garaṭa iyi.

Dzina

Miñwaha

Giireidi

Tshikolo

Dzihobi





Kha ri n'wale

Zwino f'hindulani Kin. Hu na zwe ra ni tsivhudza kha phara in'we na in'we. N'walani lu'nwalo lwanu sa mvetamveto u thoma. Ifhani mu'nwe nga inwi a lavhelese. Ni kone u lu n'wala nga mu'nwalo wo kunaho kha siatari ili.



N'walani d'inesi yanu

Deithi

Ha Konanani

Thomani nga theshano.

Ambani uri mbilu yanu i khou v'avha zwo itiswa nga mafhungo a mudzingingo.

Ambani uri ndi mafhungo avhugi uri u khou kona u isa phanga na hobi dzawe.

Vhudzani khonani yanu mafhungo a tshikolo, mitambo na hobi dzanu.

Khonani yanu

N'walani dzina lanu.



Lavhelesani phere dza mafhungo dzi tevhelaho nga vhuroŋwane. Talelani dzina ni tingeledze liṭaluli line la li ṭalutshedza.

Mmbwa ṭhukhu.	Mmbwa ndi ṭhukhu.
Goloi ya luvhilo.	Goloi i na luvhilo.
Bugu ndenya.	Bugu ndi ndenya.
Khirayoni ya lutombo.	Khirayoni ndi ya lutombo.
Maluvha a u naka.	Maluvha o naka.
Phikhokho ya mivhalavhala.	Phikhokho i na mivhalavhala.

Zwinzhi nga maṭaluli

Ri a zwi ḡivha uri maṭaluli a ri vhudza nga ha madzina (muthu, fhethu kana zwithu). Kanzhi liṭaluli li rangela dzina. Tshiŋwe tshifhinga maṭaluli a tevhela dzina. Huŋwe na huŋwe hune na nga a vhea hone, a ḡi ṭalula dzina.

Zwino ŋwalani mafhungo ni tshi shumisa madzina na maṭaluli aya. Thomani nga u ŋwala fhungo li na liṭaluli li rangelaho dzina. Ni kone u ŋwala fhungo li na liṭaluli li no khou tevhela dzina.

lapfu mutukana	Mulapfu mutukana. Mutukana ndi mulapfu.
tshi no silinga tshimange	
i re na ṇḡala ṇḡau	
wa vhuṭali musidzana	
a kondisaho mudededzi	
tsho nakaho tshifanyiso	



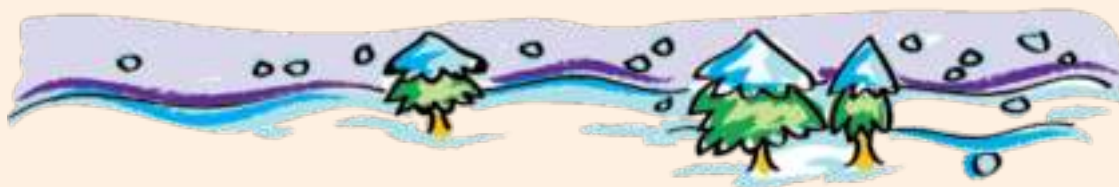


Kha ri n'wale

Livhanyani maipfi na pfanywa dzao.

t _h o _t hela	lavhelelwa	vhuhulu	takuwa	zwivhumbwa
------------------------------------	------------	---------	--------	------------

lindelwa	ngalangala	t _u wa	zwisikwa	ndeme
----------	------------	-------------------	----------	-------



Zwino livhanyani maipfi aya na mafhambanyi ao.

naka	vhugala	wanwa	ndenya	khulwane
------	---------	-------	--------	----------

vhuvhi	xedzwa	t _h ukhu	vhifha	tsekene
--------	--------	---------------------	--------	---------



Kha ri n'wale

Tumani mafhungo aya nga u shumisa matlanganyi (maipfi a u tuma) a re zwitangeni.

Ndi go dzula hanefha. Zwithu zwi tshi vha khwiṇe hayani. (u swika)

Ndo takala ndi fhano. Ndo t_uvha tshikolo tshanga. (naho)

Ndo mu vhudza uri a dzule henengei. Magi o gonya a tshi ya. (ngauri)

Ndo thoma nda sedza matungo o_the. Ndi kone u pfuka bada. (uri)

Ni tshi pfa phepho. Ni ambare dzhesi. (arali)

Ndo mu vhudza uri a songo lenga. O vha o lenga hafhu. (fhedziha)



Tshifhinga tsho fhiraho tsha vha na no.



U lavhelesa tshifhinga tsho fhiraho

Tshifhinga tsho fhiraho tsha **vha** na **no** tshi amba nga nyito **yo fhiraho** musi hu sa athu da inwe nyito zwenezwo **kale**. Ndi nyito yo **fhiraho kale**.

Lavhelesani tsumbo idzi: Musi ri tshi swika, tshidimela **tsho vha tsho no tuwa**.

Musi ndi tshi swika mulovha, khotsi anga **vho vha vho no bika** tshilalelo.

Nne	ndo vha	ndo no	la
Inwi	no vha	no no	vhuya
Ene	o vha	o no	edela
Vhone	vho vha	vho no	ambara

Tshone	tsho vha	tsho no	huvha
Kwone	kwo vha	kwo no	tuwa
Lone	lo vha	lo no	kovhela



Kha ri n'wale

Zwino fhedzisani mafhungo aya nga u shumisa **vha** na **no** + **liiti** (kha tshifhinga tsho fhiraho).

Khonani yanga o mpha apula. Ndo vha ndi si na ndala ngauri ndo

Ndo lenga u swika. Khonani dzanga dzot'he dzo

Ndo vha ndo neta ngauri

O mmbudza uri o

Musi ndi tshi swika tshikoloni ndo wana uri ndo

Musi tsimbi i tshi lila ndo humbula uri ndo

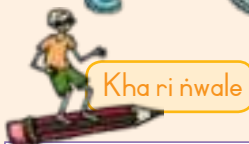
Musi ndi tshi vhona mudededzi wanga ndo humbula uri ndo

Ndo vha ndo takala ngauri ndo

Musi ndi tshi swika hayani ndo wana uri mme anga vho

Musi ndi tshi swika sit'ediamu ndo vhona uri thimu yanga yo

Tshifhinga tshi daho tsha vha na no



Ri lavhelesa tshifhinga tshi daho tsha **vha** na **no**. Tshifhinga tshi daho tsha **vha** na **no** tshi sumbedza uri nyito i dho vha yo no khunyelela kana u fhela, huriwe, tshifhingani tshi daho. Tshifhinga itshi tshi vhumbiwa nga "dho" + "vha" na lipfanisi li no thaphuwa nga – o na livhumbi **no**.

Ndi **dho vha ndo no shumisa** tshelede yanga yotlhe nga hetshi tshifhinga riwakani.

Ndi **dho vha ndo no tamba** mimetshe ya rathi ya bola ya milenzhe musi khalarwaha ya bola i tshi fhela.

Elekanyani nga zwine na dho vha no no ita u swikela ni tshi phasa pfunzo ya phuraimari. Nwalani mafhungo matanu ni tshi shumisa Ndi **dho vha ndo no + liiti**.

U swikela ndi tshi phasa pfunzo ya phuraimari

Ndi **dho vha ndo no vhalala bugu dza 50**.



Zwino fhedzisani mafhungo aya ni tshi shumisa **dho vha** ____ **no + liiti** li re kha tshifhinga tsho fhiraho.



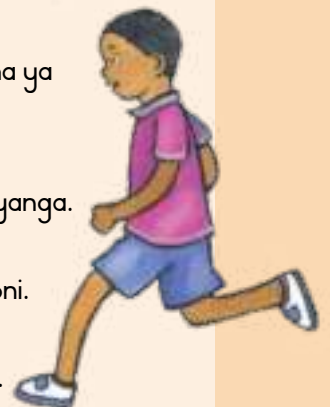
Nga hetshi tshifhinga vhege i daho u (shuma) mushumo uyu lwa maduvha a fumbili.

Nga hetshi tshifhinga riwakani ri (dzheni) tshikoloni itshi minwaha ya rathi yotlhe.

Nga hetshi tshifhinga matshelo ndi (fhedza) tshuriwahaya yanga.

Nga hetshi tshifhinga riwedzi u daho (gidima) kha marathyoni.

Musi Khiresimusi i tshi swika, ndi (endela) Vhugalaphukha ha Kruger.





Vhalani masiatari mavhili a tevhelaho e a n'ulwa kha khomiki ya Supa Strika ya Nomboro 100. Sedzesani zwine zwa khou bvelela kha fureme in'we na in'we. Thanngelani tshaka dzo fhambananaho dza mapulo a maipfi e a shumiswa kha khathuni iyi. Sedzani mapulo ane a sumbedza zwine vhaanetsheli vha khou amba kha fureme dza 4, 5, 6, 7 na 8. Ni dzhieze nzhele maedza mibvumo na uri o riwalwa nga ndilade.

Khathuni ndi lushaka lwa mariwalwa

Uno riwaha no no vhalala tshaka dzo fhambanaho dza zwibveledzwa:

folukuloo/mariwalwa a sialala, vhurendi khungedzelo, mivhigo, nyambedzano, zwibveledzwa zwa mafhungo na zwibveledzwa zwa ndaala.

Khomiki kana khathuni ndi lu'we lushaka lwa tshibveledzwa. Khomiki na dzone dzi na maipfi a si gathi na zwifanyiso zwinzhi uri ni kone u vhona vhabvumbwedzwa/ vhaanewa.

Tshitori tshi anetshelwa kha fureme dzo vhalaho - dzi'we dzi na maipfi ngeno dzi'we dzi si na maipfi.

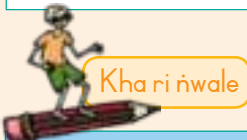






Rerani na khonani yaṅu nga khomiki ya Supa Strika. Zwino ṅwalani fhungo ḽi no ṭalutshedza zwine zwa khou bvelela kha fureme iṅwe na iṅwe.

1	8
2	9
3	10
4	11
5	12
6	13
7	14



Vhalani khomiki iyi hafhu ni fhindle mbudziso dzi tevhelaho:

1. Ndi zwifhio zwiṅwe zwine vhatambamurahu vha Super Striker vha zwi takalela nga ṅḽa ha u tamba bola ya milenzhe?

2. Super Striker i khou tamba na thimu ifhio?

3. Tshiṭiriri tsha malogwane (refuri) tshi ita muungo-de? Ndi nga mini a tshi khou lidza tshiṭiriri kha fureme ya 4?

4. Tshikoro ndi vhugai? (Tshivhudzo: lavhelesani fureme 4 na 8 vhuvhili hadzo)

5. Itani mutevhe wa maedza mibvumo oṭhe a re kha khomiki.

6. Ndi khungedzelo dzifhio dzine dza vhonala kha khomiki iyi?

7. Khungedzelo idzi dzo livhanywa na vhonnyi?

Khathuni ya khungedzelo



- ❖ Khungedzelo ya TV kana ya radio ine na i funesa ndi ifhio?
- ❖ Ndi nga mini ni tshi i funesa?
- ❖ Ni nga renga zwine ya khou kungedzela?

- ❖ Ndi vha fhio vhane vha lavhelelwa u renga itsho tshibveledzwa?
- ❖ Khungedzelo i shumisa tshilogeni malugana na itsho tshibveledzwa?

Rengani Tshibandangafhasi Tshipalamabuse. Ndi goloi ya reisisi. Ni songo tshela. Tshi gidima mavuni: vruum, vruum! Ni nga si tshi thivhe.

1



Tshigidima magini: sploosh – whrrrrr!

2



Nga Tshibandangafhasi Tshipalamabuse ni nga vha riwana a divheswaho lifhasini! Wow!

Tsho naka

Wow!

3



Tshi do ni seta! Na dzula no setwa!

4



Kha ri riwale

Lavhelesani khungedzelo ni kone u fhindula mbudziso idzi.

Khungedzelo inwe na inwe i khou lingedza u ni tutuwedza uri ni ite mini?

Khungedzelo i a nanisa zwithu kana u ni fulufhedzisa tshirwe tshithu? Talutshedzani uri ndi nga mini ni tshi ralo.

Ho shumiswa mibvumo ifhio ya maipfi kha khungedzelo iyi?

Khungedzelo iyi yo livhiswa kha vhoneyi? Yo livhiswa kha vhaswa kana vhaaluwa, vhatukana kana vhasidzana?

U n'wala khungedzelo



Kha ri n'wale

Zwino ni khou ya u shumisa phositara yaṅu kha u n'wala tshikiriputi tsha khungedzelo yaṅu ya TV!

- Thomani nga u pfana uri ni khou ya u dzhenisa hani zwiitei kha khungedzelo yaṅu.
- Ni ḑo shumisa muthu muthihi kana vhanzhi?
- Zwino fhandekanyani khungedzelo yaṅu i bve mabono maṅa.
- Olani tshifanyiso kana gerani zwifanyiso zwa u sumbedza bono liṅwe na liṅwe.
- N'walani tshikiriputi tshi no sumbedza uri muthu muṅwe na muṅwe a ḑo amba zwifhio kokotolo.



● Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musi ni tshi pulanala u n'wala ● N'walani mvetamveto ● Humbelani khonani yaṅu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani maṅwalwa aṅu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i n'wala nga vhuronwane buguni yaṅu.

1

2

3

4

Fhethu vhupo ndi hufhio?

Vhaanewa ndi vho nnyi?

Puloto na thero ndi ifhio?

Duvha:

Zwino shumisani tsha u pulanala khatsho tshanu kha u riwala khathuni yanu. Vhalani khathuni dza vha riwe nga inwi kilasini. Nangani khathuni ine na nga i tambela kilasi.

1

2

3

4



Kha ri ite
nyito

Musi no no riwala tshikiriputhi tsho fhelelaho tsha khungedzelo yanu ya TV, nangani mirado ya tshigwada tshanu uri vha i edzisele vha sumbedze uri i do vhonele nga ndilade kha TV.

Thangi ndi mini?

Thangi a si ipfi lo fhelelaho. Ndi tshipida tsha ipfi tshi no dzheniswa mathomoni a ipfi lo fhelelaho (tshine tsha pfi mudzi wa ipfi). Thangi inwe na inwe i na tshalutshedzo yayo. Musi thangi i tshi shumiswa sa mudzi wa ipfi, i shandukisa zwine mudzi wa ipfi wa amba.

Tangeledzani thangi kha linwe na linwe la maipfi aya.

Ni kone u talela mudzi wa fhungo.

nyamukamaqi

nyamurovheni

negota

direma

randima

nyambeni

tshambenga



Lavhelesani tsumbo. Hu itea mini Musi ni tshi tanganya thangi na mudzi wa ipfi? Ipfi li amba uri mini?

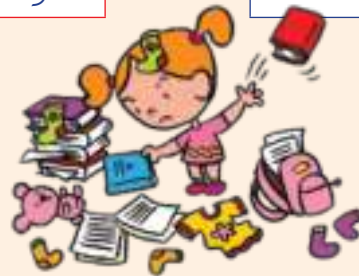
Thangi

nya-

+

Mudzi wa ipfi

munhuya



Thangi iyi i amba mini?

Thangi	Zwine ya amba	Thangi	Zwine ya amba
Nya-	mudzia u		
Ra-	mune wa	Tsha-	mudzia u
di-	- u ita nyito kha iwe mune	Ne-	mune wa

Maambaitwa



Kha ri n'wale

Nwalani mafhungo aya e kha maambaitwa. Ro ni thomela lithihi.



Fasitere lo kwashiwa nga musidzana.

Fhungo li kha liambaita arali nefhungo fhungoni ilo e ene a no khou ita nyito. Sa tsumbo: Mmbwa i shenga shambo. Fhungo li kha liambaitwa arali nefhungo fhungoni ilo a tshi tou itelwa nyito. Sa tsumbo: Shambo lo shengiwa nga mmbwa.



Tshivhingwi tsho _____

Mutshila ndi mini?

Mitshila i fana na thangi, nga nnda ha uri yone i tumiwa mugumoni wa mudzi wa ipfi u itela u shandukisa zwine wa amba. Tsumbo: mutshila -isa- une wa amba "nyito ine ya tou kombetshedza kana u thusiwa u ita nyito" Tsumbo: bikisa: zwi amba u kombetshedza u bika kana u thusa u bika.



Kha ri ite
nyito

Lavhelesani tsumbo iyi. Hu itea mini musi ni tshi tanganya mutshila na mudzi wa ipfi? Ipfi liswa li amba mini?

Mudzi wa ipfi

bilu



Mutshila

-fhala

Mitshila iyi i amba mini? Tingeledzani mitshila kha linwe na linwe la maipfi aya. Ni kone u talela mudzi wa ipfi.

mmane

hanedzwa

semesa

tshilume

bvukulula

bilufhala

futelela

tsekisa

seŋwa

mufumakadzi

vhofholola

Mitshila iyi i amba mini?

Mutshila	Zwine wa amba
-lume	tshiduna
-kadzi	tshisadzi
-olola-	nyito i dovhololwaho
-ulula-	nyito i humelaho murahu

Mutshila	Zwine wa amba
-munene	mutukuku
-lume	tshiduna
-kanya	nyito a i londwi
-ulula	u itulula nyito



Musidzana o _____ madini.



Bola yo _____ nga mutukana.



Mutukana o _____ nga mmbwa.



Mutshimbidzaposwo o _____ nga mmbwa.



Kha ri vhale

Edziselani litambwa ili. Ni tea u vha na mme, khotsi, riwana wa mutukana na muanetsheli ane a vhala zwipida zwa vhukati ha mufhindulano wa vhabvumbedza.

Bono: Lufherani lwa u awela lwa ha Mulondo. Mulondo o ganama kha sofa u khou talela metshe wa bola ya milenzhe kha TV. Mme awe na khotsi awe vha vhonele vhe na mbilaelo ngauri Mulondo ha khou ita tshuriwahaya yawe.

Ndaela dza bono na dza tshiteidzhi dzo riwala ngomu ha burakete dza zwikwea.

MME: Mulondo, no no ita tshuriwahaya yanu?

MULONDO: ... ahh ... hei, hu tou nga. Um ... A thi tou vha na tshuriwahaya nanzhi Mmawe. Zwine nda khou tea u ita ndi u riwala tshitori tsha maipfi a 300 malugana na zwiwe zwithu. Fhedzi ndi khou toda u thoma nda vhone metshe nga u tavhanya kha TV.

MME: Mulondo Maedza ndi khwine ni tshi ita tshuriwahaya yanu zwinol!

[A doba mukhwama wawe fhasi a u vhea ntha ha tafula.]

MULONDO: Mme angavho, uyu mudededzi ndi ngani a tshi ri ri riwale tshitori tsha maipfi a 300? Hafhu nne a thi William Shakespeare! Madana mararu! Zwi do dzhia riwaha wotthe musi! Ndi do riwala nga ha mini? A si khwine ndo thoma nga u talela Pirates na Chiefs? Metshe u tshi tou fhela ndi do mbo di thoma. Khetshi!

Ri riwala madzina a vhabvumbedzwa nga malederedanzi. Ri shumisa kholoni (!) i tshi tevhela madzina avho. A ri shumisi zwidevhe zwi ri tshi tingedzela zwine vha amba.

KHOTSI: [Vha bvisa bugu mukhwamani vha i vula.]
Khamusi ni do wana thuso hafha. Lavhelesani mepe wa mihumbulo kha bugu yanu ya mushumo. Hu pfi riwalani thoho yanu vhukati na mihumbulo mina mihulwane zwibogisini. Zwo leluwa nga maanda! Dzhenai fhasi, dukaduka langa.

MULONDO: Fhedzi Baba, ndi do riwala nga ha mini? Ndi do thoma nga dzina langa na tshifani. Ndi do vha ndo no vha na maipfi mavhili ha vha ho sala a 298 fhedzi. Ndi nga mbo di talela metshe u swika u tshi fhela. Zwo luga, ndi do humbula uri ndi riwale nga ha mini? Mmm.

[Mulondo a mbo di farwa nga khofhe o vhea thoho ntha ha bugu.]

MUANETSHELI: Musi Mulondo a tshi lingedza u humbula u tou nana u kumedza. A alamula hu si kale a dovha a lala kha bugu dzawe, dza mbo di ya tshothe. U khou lora nga ha metshe une a khou toda u u talela. O no tou dzula tshitediamu tsha FNB kha laini ya phanda murahu ha mapala a Chiefs. U khou talela o tshuwa. Thimu yawe i khou liwa nahone ho tou sala minetse mitanu fhedzi uri metshe u fhele. Mutambaphanda u khou tudza nahone hu khou tou bva u bviswa mutambavhukati o huvhalaho mudavhini.

Muanetsheli u anetshela tshipida tsha tshitori tshine tsha sa khou tamba vha vhatambi.

Nga ngado, Mulondo a mbo di fufhela mudavhini. A dirivhula a tshinisa bola a tshi mona na mudavhi. U kha luvhilo na mafufufulu a fhiraho a vhothe vhatatxisani nae. Nga u futelela huhulu a tshi khou shumisa misipha yawe yotthe, Mulondo a kora tshikoro tsha u wina musi tshitiriri tsha u fhedzisela tshi tshi tou lila. Tshifhatuwo tsha Mulondo tshi no khou riwerwela tsha sumbedzwa shango lotthe kha TV. Muhashi a huwelala a ri "Mulondo Maedza! La lila! O i tanganya na mambule zwa sia vha vhone dzingweni kha la namusi. "Ngweni ntswa, Mulondo Maedza! Afrika Tshipembe ri na ngweni ntswa ya bola ya milenzhe!"

[Mme vha vusa Mulondo]

MME: Mulondo, vuwani... vuwani! Ni kha di tea u riwala tshurwahaya!

MULONDO: Mmmm! Hh? Vha ri mini?

KHOTSI: Mulondo! Ndi hone ni khou ita ini mathina? Ni khou tea u fhedzisa tshurwahaya!

MME: Khamusi vhukofhe hovhu he a zambula vhu do ni nea mafufufulu a u fhedzisa tshitori. Ni khou toda ndi tshi ni thusa u hambula nga ha thoho ya tshitori tshanu?

MULONDO: [U a riwerwela] Zwo luga mma. Ndi vho zwi divha uri ndi khou ya u riwala nga ha mini!



Ni vhona u nga Mulondo u do ya u riwala nga ha mini?

Musi Mulondo a tshi ri "A thi William Shakespeare" o vha a khou amba mini?

Fhethuvhupo ha litambwa ili ndi ngafhi (li khou bvelela ngafhi)?

Ndi nyito dzifhio tharu dzo bulwaho kha litambwa?

- 1
- 2
- 3

O swika Afrika Tshipembe...

Seani ni bwise na madungambwa

O vhuya mulilwahotlhe!

National Children's Theatre i a gihudza nga u vha gisela khalarwaha ya **Pippi Longstocking/Pippimudziamitokela**, nganetshelotseiso ya vhana. Nganetshelo iyi i do vha hone nga holodei ya Mvuwo, u bva 7 Thafamuhwe.

Pippi ndi musidzana a dzulaho o takala a didzulelaho e ethe kha **ngdu yawe ya mahundwane**, na bere na thoho

ye a i fuwa. Mathaithai a Pippi ha seisi zwone, fhedzi a dovha a mu dzhenisa dziedzini! Vhana vha a difhelwa nga u talela **zwiitwana zwawe**.

Ndi mubvumbedzwa a funeaho, nahone vhana vhothe vhane vha mu vhona vha a taga u vha Pippi.

Nga murahu ha litambwa vha na vha do gidimela laiburari u wana khophi ya bugu *Pippi Longstocking*.

Ngoho ndi ya uri, Pippi vha nga si tende a tshi vha pfuka.

Pippi Longstocking/Pippimudziamitokela, i do tambwa

National Children's Theatre, U bva nga la 7 Thafamuhwe u swika

16 Lambamai. 3 Junction Avenue, Parktown, Johannesburg.

Musi zwikolo zwi kati, matambwa a itwa vhukati ha vhege nga

09:00 na 10:30. Musi zwikolo zwo vala, matambwa a itwa Musumbuluwo u swika Mugivhela nga 10:30 na 14:30.

U buka sa zwigwada na luafhulelo zwi a wanala kha zwikolo.

Kha ri nwale

Vhalani mbudiso ni kone u nwala fhasi phindulo dzanu.

Dzina la litambwa ndi lifhio?

Ri zwi divha hani arali litambwa li tshi takadza?

Vhatambi ndi vho nnyi? Talelani mutambidende.

Vhathetshelesi vha litambwa ili ndi vhonnyi? Ndi zwifhio zwi ni vhudzaho mafhungo aya?

Ni vhona u nga ndi ngani hu tshi shumiswa mivhalanzhenge kha phositara iyi?

Dizainani phositara yâ litambwa



Kha ri ite
nyito

Dizainani phositara ya u kungedzela litambwa. Ni nga kha di kungedzela "Jabu na ndau" kana "Dan mutambimakone wa bola ya milenzhe!" Elekanyani nga vhuronwane nga litambwa line na do kungedzela ngauri ni do tea u riwala tshikiriputi tshalo kha bammbiri la u shumela. Ni tea u katela:

- Dzina la litambwa li vhe nga maledere mahulwane o swif hadzaho, a mivhalanzhenge (ni tea u nea litambwa dzina)
- Deithi na zwifhinga zwine ha do tambwiwa ngazwo
- Thalutshedzo pfufhi ya zwine litambwa la khou amba nga hazwo.
- Ndi nnyi ane a khou tamba
- Mafhungo a no kwama u buka
- Li do farelwa ngafhi

Ngeletshedzo dza kuolele
kwa phositara
- Shumisani luambo lu re khagala
- Ni fhambanyise maledere na
muelo wa maipfi na mafurase, na
mafhungo.
- Shumisani mivhalanzhenge u
itela u wana tshenzhemo ya
vhatu.
- Olani kana ni nambatedze
zwifanyiso zwine zwa
thalutshedza vhatu zwinzhi nga
ha litambwa.

Lavhelesani phositara dzo itwaho nga khonani dza nu ni nange ine na i funesa. Kha bammbiri la u shumela li tevhelaho riwalani tshikiriputi tsha litambwa.

Nwalani litambwa lanu

Themo ya 3 – Vhege dza 9–10



Kha ri n'wale

Shumani na vhaŋwe nga inwi kilasini u bveledza litambwa. Dadzani tshati ine ya ni thusa u pulana.

Vhatambi Dzhenisani madzina a vhaŋwe nga inwi kilasini vhane vha do tamba tshipiḁa tshiriwe na tshiriwe.	Talutshedzani vhatambi.	Mutambi uyo u do ambara mini?	Mutambi muŋwe na muŋwe u do amba zwifhio?

Vhatambi ndi vho nnyi?

Sa tshigwada rerani nga mihumbulo mihulwane ya tshibveledzwa. Shumisani mepe wa mihumbulo kha u dzudzanya mihumbulo yanu.

Fhethuvhupo ndi ngafhi? Talutshedzani bono.

Tlho

Puloto ndi ifhio?

Ho thoma

Ha tevhela

Ha kona u tevhela

Zwa fhela nga

Duvha:



Kha ri n'wale

Nwalani litambwa lanu sa mvetamveto. Dzudzanyani (edithani) ni kone u n'wala zwavhudi tshipida tsha u fhedzisela kha tshikhala tsho newaho. Arali tshikhala tshe na newa tshi tshituku, shumisani siatari ni no bva buguni yanu ya ndowedzo.

T'ho

Fhethuvhupo

Vhatambi

Zwiinwe hafhu nga madadzisi na matlaluli

Madadzisi kanzhi a dadzisa thalutshedzo ya liiti kana nyito. A fhindula mbudziso dza uri nyito iyo yo itea: Hani? Lini? Ngafhi? Kana Ngani? A talutshedza:

- **Maitele** kana zwo itea hani: nga vhulenda, nga u ongolowa, nga u t'avhanya
- **Fhethu** kana zwithu zwi itwa ngafhi: afha, fha, kule, tsini, murahu, phanda.
- **Tshifhinga** kana zwo itea lini: mulovha, nga murahu, u thoma, matshelo.
- **Nyanzelo** kana zwo itea lungana: misi yotthe, na kathihi, nga huiwe, kanzhi, luthihi.
- **Digirii** kana vhudzivha ha nyito: zwituku, katukutuku, na zwitukutuku, nani.
- **Vhutanzi** kana nyito i nga itea u swika ngafhi: tshothe, nyana, lu sa vhudzisi.



Talelani madadzisi mafhungoni aya ni kone u tangeledza liiti. Ni sumbedzise uri ndi lidadzisi la lushakade?



Tshaka dza madadzisi

Khonsathi yo thoma u lenga.	Tshifhinga
Mutukana o la nga u t'avhanya	
O vha e tsini na u wina mugidimo	
Mukegulu u khou ya phanda	
Vho vhuya mbamulovha.	
O tuwa nga u gidima.	
U anzela u da nga mathabama.	
U khou ya kule vhukuma.	
Malume vho vhuya mulovha.	
Ntakadzeni u ita ndowendowe tshifhinga tshothe.	
Ann o vhuya haynani () nga u t'avhanya () mulovha () u itela u talela mutambo.	

Zwinzhi nga maṭaluli



Kha ri ṛwale

No ḡi vha vha u shumisa maṭaluli kha u ṭalutshedza vhatambi vha tshitori tshanu. maṭaluli a fhindula mbudziso ya "Zwi fana na mini/zwo tou itisa hani?"

Vhalani mafhungo aya ni kone u topola maipfi ane a khou shumiswa u ṭalutshedza zwithu.

Fobvu lo vha lo ambara dzhasi lihulu, muṇadzi wa wulu na masiki mutswu khofheni.

Mutambi wa bola o vha o ambara tshikhipha tshitwuku, masogisi matswuku na khokho dza ṭaḡa.

dzhasi	muṇadzi	masiki	dzhesi	masogisi	khokho

Tshaka dzo fhambanaho dza maṭaluli

Maṭaluli a vhune a sumbedzaho vhune ha tshithu:

zwashu tshanga zwavho zwawe yaṇu

Maṭaluli a vhunzhi:

zwinzhi zwiṭuku zwi si gathi zwiṇwe zwivhili zwiraru

Maṭaluli masumbi:

zwiḡa izwi ula vhaḡa

Maṭaluli a u vhudzisa:

mini? tshifhio? lini? ngafhi?



Kha ri ṛwale

Lavhelesani maṭaluli o talelalwaho nga fhasi mafhungoni aya ni kone u tingeledza madzina kana masala ane a ṭalula one kha kholomu ya u fhedzisela ni sumbedze uri ndi lushakade lwa maṭaluli, a u vhudzisa, a vhune, a vhunzhi, masumbi.



Tshaka dza maṭaluli

Muofhe musekene o vhuya.

Ndi bugu ifhio ine na i funa?

O ramba khonani mbili uri dzi ḡe phathini.

Musidzana ula o wina mugidimo.

O gama mavhudzi awe.

Ro dzhia mihwalo yashu ra ṭuwa.

Mmbwa ntswu ndi ya hashu.

Ndi a kona



u vhala mariwalwa a nganetshelo		
u fhindula mbudiso dzo disendekaho nga tshiṭori		
u shumisa maṭaluli kha u ṭalutshedza vhaanewa vha tshiṭorini		
u fhedzisa mepe wa mihumbulo ndi tshi anetshela tshiṭori nga huswa		
u ṛwala tshiṭori ndi tshi shumisa mepe wa mihumbulo		
u vhala luṛwalo lwa vhukonani		
u wanulusa thevhekano ya zwiito kha luṛwalo		
u ṭala maipfi kha dikishinari nda rekhoda zwine a amba		
u fhindula mbudisothopolwa dzi no kwama mariwalwa		
u ṛwala luṛwalo lwa vhukonani		
u shumisa mepe wa mihumbulo kha u pulanala u ṛwala luṛwalo		
u vhala imeji		
u fhindula mbudiso dzi no kwama imeji		
u topola madzina na maṭaluli mafhungoni		
u shumisa maṭaluli a tshi rangela na u tevhela madzina		
u livhanya maipfi na pfanywa dzao		
u livhanya maipfi na mafhambanyi ao		
i shumisa maṭanganyi		
u shumisa maiiti a re kha tshifhinga tsho fhiraho		
u shumisa tshifhinga tsho fhiraho tsha vha na no na tshifhinga tshi ḡaho tsha vha na no		
u vhala tshiṭori tsha khomiki		
u rera nga fureme dza khathuni		
u ṭalutshedza fureme iṛwe na iṛwe ya khathuni		
u ṛwalulula mafhungo e kha maambiwa		
u bula mihumbulo malugana na khungedzelo		
u pulanala tshikiriputi tsha khungedzelo na u tshi ṛwala		
u ṭalutshedza fhethuvhupo, vhabvumbwedza na thero ya khungedzelo		
u ṛwala tshiṭori tsha khathuni		
u ṭuma thangi na mitshila kha midzi ya maipfi		
u shumisa maipfi maambiwa na maipfi maambelwa		
u vhala litambwa		
u tamba litambwa		
u fhindula mbudiso dzi no kwama litambwa		
u vhala phositarara i no khou kungedzela litambwa		
u fhindula mbudiso dzi no kwama phositarara		
u ita phositarara ya litambwa		
u ṛwala litambwa		
u topola maḡadzisi a maitete, tshifhinga, fhethu, nyanzelo, digirii kana vhuṭanzi		
u topola madzina na masala ane a khou ṭalulwa nga maṭaluli		
u topola madzina na maṭaluli a no kwama: vhune, vhunzhi, masumbi kana maṭalutshedzi		

Thero ya 7: KuTshithuele kwa zwTshithuhu

Themo ya 4: Vhege dza 1

Vhege 1 - 2: Tsvhedzani milayo

97 Kutambele kwa mutambo wa Spud 70

U vhala mariwalwa a ndaela a no amba nga kutambelwe kwa mutambo u no pfi Spud. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mariwalwa.

98 KuTshithuele kwa French Toast 72

U vhala risipi ya u Tshithua French Toast. U tevhela thevhekano ya zwifanyiso na nomboro nga ndila yone. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga risipi. U vhambedza ndaela dza risipi na dza mutambo wa Spud. U rera na khonani yawe nga mafurase a no shumiswa kha selefounu. U riwala liriwalwa la ndaela.

99 U riwala ndaela na milayo 74

U riwala ndaela kana milayo ya kushumiselwe kwa tshishumiswa kana a pfesa milayo ya mutambo. U topola maiTshithui mafhungoni. U khethekanya mafhungotserekano a bva zwipiga.

100 Madadzisi a tshifhinga, maTshithuele na fhethu 76

U topola madadzisi a sumbedza tshaka dzao. U topola madadzisi na maTshithui ane a khou a talutshedza. U riwala phara ya u talutshedza.

101 Ni kona u elelwa zwifhio? 77

102 U tshimbila tshikhalani 78

Therisano na u bvumba (u humbulela) o disendeka nga zwifanyiso. U vhala mariwalwa a ndaela.

103 Kha ri pfesese 80

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mariwalwa a ndaela. U riwala phara i no amba nga muendatshikhalani. U riwala posikarata a tshi anetshela lwendo lwa tshikhalani.

104 U shumisa khweshenee ya inthaviyu 82

U Tshithua thodisio a tshi shumisa khweshenee. U tabuleTshithuha mawanwa a thodisio. U riwala muvhigo wa mawanwa.

Vhege 3 - 4: U vhalela tsivhudzo

105 Ri dzula kha pulanete lifhasi 84

U vhala mariwalwa a tsivhudzo. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mariwalwa. U nula mafhungomatsivhudzi kha mariwalwa.

106 Madzhango a sumbe 86

U dzhenisani madzina a madzhango a sumbe na madzange mahulwane. U leibula mepe a tshi shumisa mafhungomatsivhudzi e a newa.

107 Khwizi ya mepe wa lifhasi 88

U tamba mutambo wa khwizi ya mepe wa lifhasi.

108 Mvelele nnzhinnzhi 90

U Tshithua intaviyu a rekhoda phindulo. U guda nga mawe mashango na u wana phindulo dza mbudziso. U fhedzisa digirii dza mbambedzo mafhungoni.

109 U waniwa ha Sediba 92

U vhala atikili ya gurannga. U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga atikili ya gurannga. U riwala tshinwalwa tsha dayari tshi no amba nga atikili ya gurannga.

110 Vho Mmefhumulon na Nyakudenzhe 94

U vhala sia la inthanete li no amba nga fhethu ha vhufa.

111 Vhufa hashu 96

U fhindula mbudziso dzo disendekaho nga mafhungomatsivhudzi a re kha webusaTshithui. U dizaina phositaru ya u kungedzela *Cradle of Humankind World HerTshithuage STshithue*.

U vhumba mafhungo a tshi shumisa madadzisi a nyanzelo.

U ola zwifanyiso a tshi sumbedza thalutshedzo mafhungo dzi re na ambigwTshithui.

112 U pulaneta phamfulethe 98

U dizaina burosha ya u kungedzela *Cradle of Humankind*.



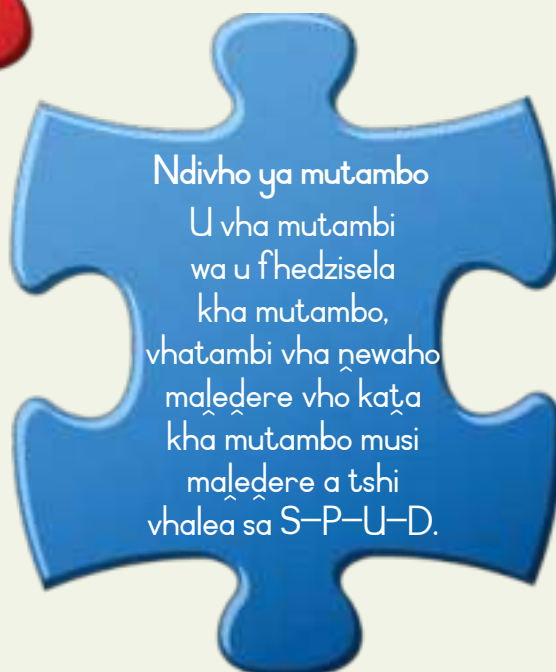
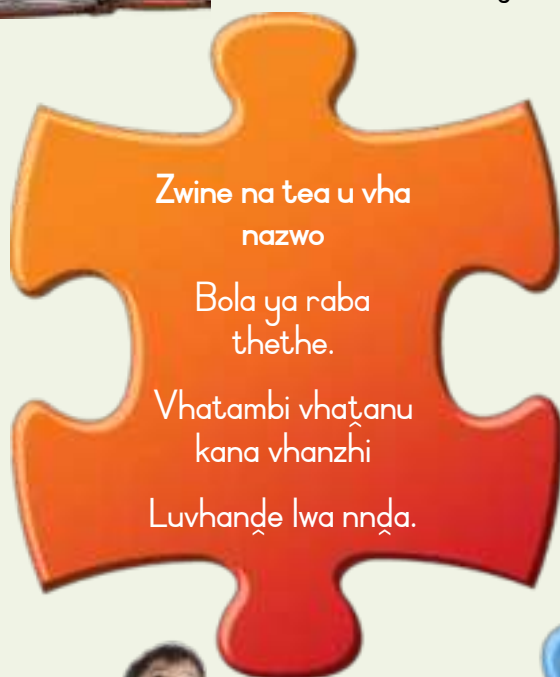
Mañwalwa a ndaela ndi mini?

Kha vhege mbili dzi tevhelaho ni do sedzesa mañwalwa a ndaela. Ndivho ya mañwalwa a lushaka ulwu ndi u vhudza muvhali uri zwTshithuhu zwi Tshithuiswa hani. Mafhungo a tshukhukanywa a bva maga a tevhekanaho matuku. Tsumbo yo dowelwaho ya mañwalwa a ndaela ndi risipi kana kubikele. Dzinwe tsumbo dzo dowelwaho dzi katela tsumbavhuyo kana kushumisele kwa selefounu na khomphiyutha na milayo ya mTshithuambo



Kha ri vhale

Liñwalwa ili la ndaela li kwama mutambo wa Spud. Ndaela dza kutambele kwa mutambo uyu a si idzi.



Milayo ya mutambo

- 1 Mutambi u dzhia nomboro ya tshiphiri i tshi bva tshibogisini. Kana ha vha na ane a amba uri ndi nnyi a no do phakhela nomboro, sa tsumbo: "Mudededzi u do phakhela mutambi muriwe na muriwe nomboro ya tshiphiri".
- 2 Nangani mutambi a no do thoma mutambo. Onoyo u dzhia bola. Mutambi a re na bola u pfi **Tshithu**.
- 3 **Tshithu** u posa bola muyani a vhidzelela nomboro. Mutambi a re na nomboro iyo u vha **Tshithu** a kona u gavha bola. Vhañwe vhatambi vhothe vha tea u shavhela kule.
- 4 **Tshithu** u vhidzelela ari SPUD. Vhatambi vhothe vha tea u ima.
- 5 **Tshithu** u dzhia maga mararu a magoza a tshi khou ya kha mutambi a posa bola mulenzheni wa mutambi. Uyo muriwe mutambi ha tei u tsukunyea.
- 6 Arali **Tshithu** a rwa mutambi kana mutambi uyo a tsukunyea u mbo di vha ene **Tshithu** a wana ledere la S (lo imela SPUD). Tshifhinganani tshi daho mutambi a tshi rwiwa, u wana ledere P, a dovha a rwiwa u wana U a kona u wana D.
- 7 Musi mutambi a tshi wana maledere mana a ndatiso (S P U D) u mbo di bva mutambo wa bvelaphada a si tsha vha ngomu.

Lingedzani u
tamba mutambo
na u tevhedza
milayo.



Kha ri n'wale

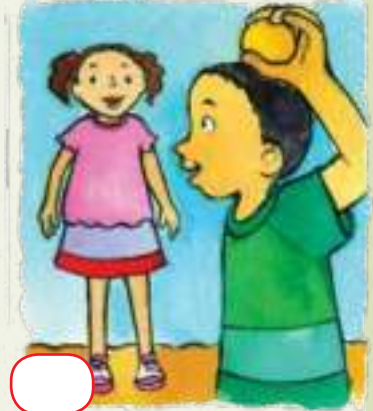
Zwino fhindulani mbudzi idzi dzi no kwama milayo ya Spud.

Hu todea vhatambi vha siho fhasi ha vhangana vha u tamba mutambo uyu?

Mutambi u tea u Tshithu mini musu Tshithu a tshi ri "SPUD"?

Ndi ngafhi hune na sa tee u tamba mutambo uyu?

Ndi tshifanyiso tshifhio tsho tou fanelesaho milayo ya mutambo?





Kha ri vhale

Lavhelesani zwifanyiso ni vhale ndaela. Ni kone u tevhedza thevhekano ya zwifanyiso na u nombora ndaela nga mutevhe wone.



Risipi ya French Toast

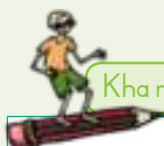
Thimbwanywa

- Makumba 2
- Mafhi a $\frac{1}{4}$ ya khaphu
- Zwiłai zwa 4 zwa vhurotho
- Muño mutuku
- Zwilebula zwițuku zwi vhili zwa dzhamu

KuTshithuele

- ☐ Bikani zwiłai zwa vhurotho ni tshi zwi rembulusa musu zwo no vha burauni.
- ☐ Iłani na dzhamu.
- ☐ Dodzani mapfura a si manzhi nga fhasi ha pani i sa fhasi zwTshithuhu.
- ☐ Tanganyisani makumba na mafhi.
- ☐ Lovheani matungo othe a tshiłai tsha vhurotho mafhini o țanganaho na makumba.





Kha ri riwale

Sedzani uri ni toga zwishumiswa zwifhio u Tshithua French toast. Zwi riwaleni.

Zwino vhambedzani ndaela ya risipi na ndaela (kana milayo) ya u tamba SPUD.

Sethe idzi mbili dza ndaela dzi fana nga ngilade?

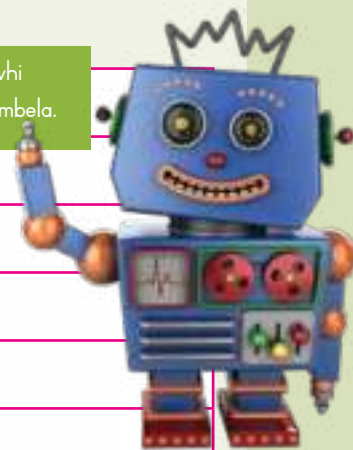
Sethe idzi mbili dza ndaela dzi fhambana ngafhi?

Musi ri tshi nea ndaela kanzhi ri tea u shumisa mathemo a thekheniki, lavhelesani mafurase aya a no kwama selefounu ni kone u talutshedza khonani yanu zwine a amba.

alamu dza tshifhinga		menyu	
bitiri i khou fhela		kholo a yo ngo fhindulwa	
khalenda		vhakwamiwa	
tshikhala tsha kholo		SMS	
dzhenisani PIN code		khiululani	
voisimeili		riwalani mulaedza	

Riwalani ndaela ni tshi talutshedza Mulanga Mudau uri SMS i rumelwa hani kana mulaedza u thetsheswa nga ngila ifhio?

	Ndi Mulanga Mudau nahone a thi divhi tshTshithuhu! Nthuseni ndi khou tou humbela.



Mafhungotserekano



Fhungotserekano li na maTshithui a no fhira
ITshithuhihi.

Talelani maTshithui mafhungoni aya. A fhandekanyeni a vhe mafhungo mavhili.



Mutukana o tudza ngauri o vha o huvhala mulenzhe

Mutukana o tudza.

Mutukana o vha o huvhala mulenzhe.

Ndivho o la khhekhe thanu ngauri ndi musidzana wa mlo.



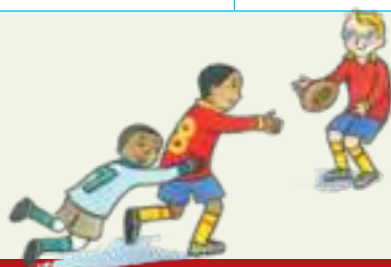
Mudededzi o thusa nwana we a vha a sa tavhanyi u fara.

Mmbwa yo huvha ngauri yo pfa phosho.



Ndi thusa mme anga u bika nda kona u deka tafula.

Ndi thoma nga u Tshithua tshuriwahaya yanga nda kona u vhona TV.



Tshaka dzo fhambanaho dza madadzisi ndi dzifhio?

Saizwi no zwi vhona kha mabambiri a u shumela o fhiraho, madadzisi a ri vhudza uri hani, nga ndilade, lini na uri zwTshithuhu zwi khou Tshithuwa ngafhi. Nga manwe maipfi a talutshedza kuTshithuele, fhethu kana tshifhinga tsha nyTshithuo.

U lavhelesa madadzisi

Madadzisi a kuTshithuele kanzhi a ri vhudza uri zwTshithuhu zwi khou Tshithuwa nda ndilade.

nga +
dzinaliTshithui/
nga + dzina

DzinaliTshithui	Lidadzisi	Dzina	Lidadzisi
nga + u ṭavhanya	nga u ṭavhanya	nga + nungo	nga nungo
nga + u ongolowa	nga u ongolowa	nga + luvhilo	nga luvhilo

Thevhekano ya madadzisi

Madadzisi a fhindula mbudzo dza ngaho hani, ngafhi, lini na ndi ngani hu tshi khou Tshithuwa nyTshithuo.

LiTshithui	MaTshithuele	Fhethu	Digirii	Tshifhinga	Ndivho
Mulalo u shuma	nga maanda	e hayani	musi na musi	nga matsheloni	a tshi thusa mme awe.
Sundani u tshimbila	nga maga	ndilani	misi yothhe	nga masiari	u ri a ṭavhanye u swika holoni.
U la	nga u ṭavhanya	e tshikoloni	duvha na duvha	nga bureiki	uri a si lenge.



Kha ri n̄wale

Talelani lidadzisi kha mutaladzi munwe na munwe ni dovhe ni ambe uri ndi lidadzisi la maTshithuele, fhethu kana la tshifhinga naa.

Lushaka lwa lidadzisi

U amba nga ndila ya vhulenda.	
Ri dzula fhano.	
Ri do takuwa Durban matshelo.	
U dzulela u Tshithuwa tshunwahaya yawe.	
U tshimbila nga u ongolowa ngauri o vha sala mulenzhe.	
Khwairi i imba zwavhudi.	
Vha do Tshithuwa domboro matshelo nga matsheloni.	
A thi li nama na kathihi.	
Vhana vho tamba nga dakalo phakhani.	
Vho vhuya hayani nga bisi.	
Ndi khou la zwino.	
Mulovha ndo ya doroboni.	
O vha o tshuwa a mba nga u ṭavhanya.	



Kha ri riwale

Talelani magadzisi othe o shumiswaho nga Vuledzani kha tshipTshithushi tshawe. Ni kone u tingeledza zwine maTshithui a talutshedza.

Ndo tamba metshe wa bola u no takadza nga maanda madekwe. Ndo vha ndi na luvhilo luhulu, nda tshasela ndi sa ofhi nda fhedza ndo nwiswa zwikoro zwiraru sa madze. Ndo tamba zwavhudi nga maanda lwe mugudisi washu a ri arali nda nga Tshithua ndowendowe ndo khwatshisa ndi do fhedza ndi tshi tambela Bafana Bafana. Vhataleli vho khuza nga khuwa khulu musi ndi tshi kora luraru lwothe.

Liriwe duvha ndi do vha mutambi wa phurofeshinala, ndi nga kha di fhedza ndi mukaputeni wa Bafana Bafana!



Kha ri riwale

Zwino talelani matlaluli othe ane Linde a a shumisa tshipTshithushini tshawe.



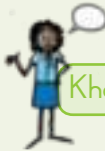
Ni a divha uri ndi tshifuwo tshifhio tshine nda vha natsho? Ndi na kubuvhi kutuku kwa u naka. Ndi tshifuwo tshavhudi nga maanda. Mukomana wanga o vha a khou toda kumangana kutsu. Zwimangana zwo naka nga maanda fhedzi ndi vhona u nga zwibuvhi zwi a takadzesa. U zwi tundela a zwi duri nahone zwo tukufhalela lune nda kona u tshimbila nazwo masiari othe! Dzirwe khonani dzanga dzi a zwi ofha fhedzi a zwi lumi. Kubuvhi kwanga ku a takadza u fhira zwifuwo zwa vhathu vhothe zwi boraho! Musi ndi tshi hula ndi khou toda u gudela Zoology. Ndi vhona u nga zwikhokhonono zwa milenzhe ya rathi zwi a takadza.



Kha ri riwale

Zwino riwalani tshatshedzo ya mutambo we na tamba kana tshifuwo tshine na vha natsho. Ni shumise maTshithui na magadzisi a tshaka dzo fhambanaho.

U tshimbila tshikhalani



Kha ri tshimbile

Lavhelesani zwifanyiso zwi re kha siatari ili ni kone u amba nga zwine na vhona manwala aya a tshi khou amba ngazwo. Rerani na khonani yangu nga mbudziso idzi.

- ❖ Vhatu vha swika hani tshikhalani?
- ❖ Vhatu avha vha vhidzwa u pfi mini?

- ❖ Vhaendatshikhalani vha ambara mini musu vha tshi ya tshikhalani?
- ❖ Ni a zwi divha uri ndi ngani vha tshi tea u ambara zwiambaro zwa tshipentshela?



Kha ri vhale

Zwino vhalani ndaela idzi dza kuambarele kwa suthu ya tshikhalani.



1

Tsha u thoma vhaendatshikhalani vha ambara tshiambaro tshi no nga vhurukhu ha nga tsini (andawea). Yo Tshithuwa nga lasitiki i re na vhutshubu ha raba he ha rungelelwa khayo. Magi a do elela kha vhutshubu honohu u Tshithuwa vhaendatshikhalani vha rotholelwe ngauri mufhiso wa muvhili a u koni u bvela nda ha zwiambaro zwa suthu dza tshikhalani.

2

Tshi no tevhela ndi tsha uri

Muenda-tshikhalani u ambara tshipida tsha nga fhasi tsha suthu yawe, tshine tsha vha tshipida tshTshithuhihi tsho tanganelanaho – mabutswu mahulu o omaho a tumiwa kha vhurukhu ho vuleaho ho shatelwaho. Arali vho vha vhe shangoni, vhaendatshikhalani vho vha vha tshi do thoma vha ganama fhasi uri vha disungusedze vha tshi dzhena nga ngomu marukhuni ayo. Musi vhe tshikhalani, vha a kona u a ambara hu si na u kongelwa musu vha tshi khou papamala muyani.



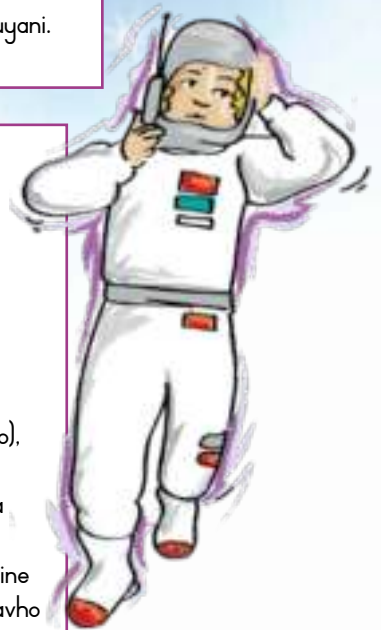
3

Vhaendatshikhalani vha tou papamala vha dzhena kha tshipida tsha nga ntha tsha suthu yavho. tshipida tsha nga ntha ndi gwangwa lo omaho li re na zwanda zwi no monisea. Thoho ya muendatshikhalani i taha kha ringi ya tsimbi kha mutsinga, ndi hene fha hune helimethe ya do hakedzwa hone, na zwanda zwi taha zwi tshi nga ringi dzazwo dza tsimbi hune ha peretedzwa magilafu. Tshipida Tshithushi tsha suthu ya tshikhalani tshi lemela nga maanga ngeno shangoni. Tshi na ndisedzo ya okhisidzheni magi, fene na bitiri.



4

Musi vhaendatshikhalani vha re vhavhili vho no dzhena suthuni dzavho, muwe wa vhaendatshikhalani (ane a do sala ngomu ha tshiendatshikhalani) u a vha thusa kha u peretedza zwiipida zwa suthu. Musi vha sa athu ambara dzihelimethe (magondolo), vhaendatshikhalani vha ambara gebisi dzine dza vha na zwiipikara zwa radio kha magapagapa a no vala ndevhe na makhirofounu dzine dza tumiwa phanda ha milomo yavho uri vha kone u amba nga tshavho khatihhi na vha vhañwevho vha khuruu.



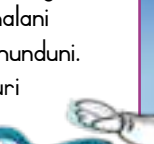
5

6

7

8

dzihena nga
hikhalani
na khunduni.
ngauni



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

1. Atikili iyi i khou ambesa nga ha mini?

A	Ndi ngani vhaendatshikhalani vha tshi shuma nga vhavhili?
B	Shatili ya tshikhalani yo tou Tshithuisa hani?
C	Ndi ngani vhatshimbilatshikhalani vha tshi bva fulo?
D	U shuma kha tshikhala tsha nga nnda zwi hani?

3. Ndi ngani vhaendatshikhalani vha tshi dzulela u bvela nnda nga vhavhili vhavhili?

A	Uri vha kone u thusana.
B	Uri vha kone u dzula nnda lwa tshif'hinga tshilapfu.
C	Uri vha sa papamale vha tuwa.
D	Uri vha kone u diphinesa.

5. Ndi mini zwi Tshithuho uri vhaendatshikhalani vha sa fhufhele kule musi vhe nnda ha shatili?

A	Zwiputo zwa betiri
B	Mabutswu a tshikhalani
C	Vhudirata vhusekene
D	U farana zwanda

2. TshTshithuhu tshTshithuhihi tshine tsha Tshithuisa uri vhagadaneledzi vha bvele nnda ha shatili ya tshikhala ndi mini?

A	Uri vha kone u lugisa.
B	Uri vha kone u vhona Lifhasi zwavhudi.
C	Uri vha pfe murotho.
D	Uri vha fare lwendo.

4. Tshupu dza raba dzi re nga fhasi ha suthu dzavho dza tshikhala dzi vha thusa hani?

A	Dzi vha thusa u amba na miriwe mirado ya khuruu.
B	Dzi vha nekedza okisidzheni.
C	Dzi Tshithua uri vha dzule vho vho fhelelwa kha shatili.
D	Dzi Tshithua uri vha dzule vha tshi rotholelwa.

6. Nomborani zwipida zwa suthu ya tshikhalani nga thevhe kano ine vhaendatshikhalani vha zwi ambarisa zwone. Ni zwi nombore u bva kha l u swika kha 4.

A	Hafu ya ntha ya suthu
B	Helimethe
C	Tshipida tsha fhasi
D	Tshiambaro tsha tsini tsho tatamuwaho

U ya nga ha atikili, phambano khulwane vhukati ha u vha kha shatili ya tshikhalani na u vha shangoni ndi ifhio?

Ndi ngani vhaendatshikhalani vha tshi ambara suthu dza tshikhalani musi vhe nnda ha shatili? Nani zwi Tshithuisi zwivhili zwi bvaho kha atikili.

Ndi nga mini zwi tshi dzhiela vhaendatshikhalani awara dzi re na tshivhalo u dilugisela u bvela nnda ha satili ya tshikhalani?

Ndi nga mini tshipida tsha nga ntha tsha suthu ya tshikhalani tshi tshone tshi re na ndeme?

Ndi ngani muniwani a tshi bula vhagadaneledzi "vha tshi khou kweta ningo dzavho lwa u fhedzisela" vha sa athu sunguvhela tshikhalani?

Didzhieni ni tshi khou todou vha muendatshikhalani. Bulani tshTshithuhu tshTshithuhihi tshine na nga tshi takalela na tshinwe tshTshithuhihi tshine na sa do tshi takalela kha u vha muendatshikhalanni. Talutshedzani uri nga mini.

Zwine nda nga zwi takalela nahone ngani:

Zwine nda sa do zwi takalela nahone ngani:



Kha ri n'wale

Rumelani mashaka kana dzikhonani dzanu posikarata i no bva tshikhalani ni tshi vha vhudza uri tshikhalani ho tou Tshithuisa hani.





Ri zwi vhona hani uri vhatu vha a takalela kana vha a vhenga muthu, kana tshTshithuhu? Inwe ndila ndi ya u tou Tshithua inthaviyu navho vha vhudzisiwa ndila ine vha vhona uyu muthu kana Tshithusho tshTshithuhu ngayo. Inthaviyu i yo raloho i tea u lugiselwa, zwa sa ralo ri nga swika hune ra hangwa mbudziso dzine ra tea u vhudzisa, kana ra vhudzisa mbudziso dzi si dzone Zwino ri Tshithua khweshenee, ine ra i shumisamusi wa inthaviyu. Shumisani khweshenee i re afho fhasi kha u wanulusa uri khonani dzanu dzi humbula zwifhio nga sisiteme ya tshikolo na uri ndi zwifhio zwine vha nga tama u shandula. Mbudziso ya u fhedza i ri "Tshiwe". Hafha ndi hune na nga dzhenisa mbudziso inwe na inwe ine na funa, tenda ya vha i tshi amba nga mafhungo eneo mathihi. Humbelani khonanani dzanu dzi fhindule uri **ee** kana **hai** kha mudziso idzi.

Dzhenisani tshanganyelo ya nomboro ya thiki

Tshanganyelo ya ee Tshanganyelo ya hai

Tshodiso ya u shandula sisiteme ya tshikolo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	ee	hai
1. Ri fanela u ambara zwine ra funa ri tshi ya tshikoloni, hu si yunifomo fhedzi.												
2. Ri fanela u tamba mTshithuambo tshikolo tshi sa athu dzhenisa, hu tshi kha di rotholela, nthani ha nga masiari.												
3. Tshikolo tshi fanela u lenga u bva u Tshithuela uri tshurwahaya i si tsha vha hone.												
4. Zwikolo zwa vhana vha mbeu nthihi zwi khwine kha zwi no tshanganya vhatukana na vhasidzana.												
5. Vhana vha tea u kwamiwa malugana na milayo ya tshikolo.												
6. Zwiwe												

Kha thebulu iyi, dzhenisani mawanwa a inthaviyu:

Thebulu I: Mawanwa a tshodiso ya u shandula sisiteme ya tshikolo

Dzhenisani uri ndi khonani nngana dzine dza tendelana na tshTshithuatamennde						
	Yunifomo kha i fhelise	MTshith-uambo nga matsheloni	Tshikolo tshi lenga u bva	Zwikolo zwa mbeu nthihi	U kwamana kha milayo	Zwiwe





Kha ri n'wale

Zwino n'walani muvhigo nga mawanwa. Ni tea u n'wala mafhungo a no swika mavhili nga mbudziso inwe na inwe ya idzi.



Mbudziso 1: Khonani dzanu dzo tenda uri dzi fanela u ambara zwine dza funa dzi tshi da tshikoloni?

Mbudziso 2: Khonani dzanu dzo humbula zwifhio siani la uri mTshithuambo i tambuwe tshikolo tshi sa athu dzhena?

Mbudziso 3: Khonani dzanu dzo tenda uri tshikolo tshi fanela u lenga u bva u itela Tshithuela uri tshuñwahaya i si tsha vha hone?

Mbudziso 4: Khonani dzanu dzi tama zwikolo zwi tshi vangana nga mbeu (pfunzo tshanganeli) kana zwi tshi vha zwa mbeu nthihi?

Mbudziso 5: Khonani dzanu dzo tenda uri vhana vha tea u kwamiwa malugana na milayo ya tshikolo?

Mbudziso 6: Ndi ifhio mbudziso ye na vhudzisa?

Khonani dzanu dzo humbula zwifhio nga mbudziso iyi?

Zwino vhunga no wana zwine vhatu vha khou humbula siani la izwi zwTshithuhu, ni vhona u nga hu tea u Tshithuwa tshanduko dzifhio kha sisiteme ya tshikolo?





Kha ri vhale



Rothe ri vhatu vha lifhasi lino. Ri dzula huriwe na huriwe, doroboni dzo tsTshithusikanaho na zwidoroboni zwiṭukutuku. Ri dzula midavhini yo xwatudzwaho na maṭakani madaladala a no fhisa. Ri dzula masogani, mabamani a dzTshithuhavha, na zwiṭangadzimeni lwanzheni.

Ri na mivhala minzhiminzhi. Vhariwe vhashu ri na khanda thethe dzo vhibvaho dza nga tshedza muṭavhani. Vhariwe vhashu khanda ndi buraweni sa tshokoleTshithuhi yo dziaho. Vhariwe vhashu vha na khanda dza vhutshena ha dzuvha la pinki sa makole nga maṭambandou. Vhariwe vhashu vha na khonda dzo hashwaho nga vhutswuku ha muridili. Mavhudzi ashu na maṭo a na mivhala yo fhambananaho na one. Ri na a lutombo, a buraweni, masetḥa kana madala. Mavhudzi ashu ndi a bulondi kana buraweni kana matswuku kana matswu. A nga vha tswititi kana a songana.

Ri da nga zwivhumbeo zwothe na saizi dzothe. Vhariwe ndi vhalapfu nahone vhariwe ndi vhapfufhi. Vhariwe ndi vhasekene ngeno vhariwe vhe vhadenya. Ri na ndila nnzhi dzo fhambanaho dza kutshilele na lutendo lwo fhambanaho na sialala dzo fhambanaho. Ri pfana na zwiliwa zwa mifudafuda. Ri fhaṭa miḡi yashu i sa fani. Ri vha miṭa yo fhambanaho, zwigwada, mirafho, na tshaka.

Fhedzi ri a fana rothe kha masia a re mahulwane. Rothe ri lila zwiliwa zwa u la. Rothe ri lila u tsireledzea, u digeda na dakalo. Rothe ri lila lufuno na vhukonani. Rothe ri lila zwTshithuhu zwo nakaho. Rothe ri vha muṭa muthihi muhulwane – muṭa wa vhuthu, wa vhatu vha no hovhelela bilioni dza sumbe.

Rothe ri na vhomakhulukuku vhathihi. Ndi zwone, rothe ri vhatu vha puḷanete ya Lifhasi, rothe murango washu u fhano, Afrika Tshipembe.

(Tshiko: *World book: childcraft, vol 8:7*)

Kha ri nwale

Muṇwali u bula fhethu ha sumbe ho fhambananaho hune vhatu vha dzula hone. Hu buleni.

Bulani ndila nṅa dzine muṇwali a ri vhatu vha fhambana ngadzo.

Rothe ri fana kha zwifhio?



Kha ri vhale

Vhathu vhoṭhe vha lila zwiliwa, zwiambaro na vhukhudo ha u dzula ngomu. Fhedziha, a ri li zwiliwa zwi no fana. A ri ambari zwiambaro zwi no fana. A ri dzuli midini i no fana. Na miṭa yashu na yone yo fhambana.

Chloe ndi MuEskimo. U na miṛwaha ya malo. U dzula devhula ha Canada. Ene na vha muṭa wa hawe vha dzula fhethu hu no rotholesa li fhasini loṭhe nahone vha ambara zwiambaro zwo Tshithuwaho nga mikumba ya zwipuka uri vha dudelwe. Vha la mapfura a khovhe dza vhimbi u Tshithuela uri mivhili yavho i dzule i tshi dudelwa. Kale VhaEskimo vho vha vha tshi dzula kha dziigiloo kana madenndeni e a Tshithuwa nga mikumba ya zwipuka. Namusi vha dzula midini i no dudela.



John u dzula England. Na ene u na miṛwaha ya malo. O thoma u dzhena tshikolo a tshee na miṛwaha ya 3. U pfana na u la khovhe na matshipisi. U ambara yunifomo ya tshikolo nahone u ya tshikoloni nga baisigiri tshilimo. Bola i mu tanyanya tshoho.

Ruth u dzula Isiraele, kha kibbutz, ine ya vha lushaka lwa bulasi. Ruth u na miṛwaha ya sumbe. Kha kibbutz, vhabebi na vhana a vha dzuli fhethu huthihi. Vhabebi vha dzula nduni ya vhaulwane ngeno vhana vha tshi dzula nduni ya vhana. Ruth u dzhena tshikolo tsha bulasini nahone u la lantshi tshikoloni.

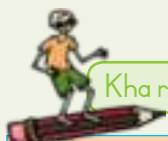


Adil wa miṛwaha ya fumiraru u dzula mudanani wa Malaysia. Mudana uyu u na ngu nthihi fhedzi. I vhidzwa u pfi ndi ngu ya mutapatila nahone i vha haya ha miṭa i no swika futshanu. Miṭa i khetha tshoho ya ngu iyi ya mutapatila.

Kwi u na miṛwaha ya sumbe. U dzula sogani Botswana. U wela kha lushaka lwa Vharwa. Khotsi awe vha zwima zwipuka zwa daka u Tshithuela tshisevho. Kwi u khou ya u dzhena tshikoloni tshi nai hositele hune mukomana wawe a dzhena hone. Zwino u khou guda divhazwakale yawe a tshi shumisa nyimbo na nganetshelo dzine vha muṭa wa hawe vha mu anetshela.



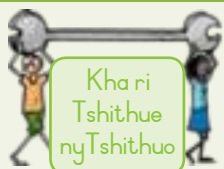
Kofi u na miṛwaha ya fumTshithuhihi, u bva mudanani u re Ghana. U dzula nduni ya Ashanti na makhulu wawe na makhulukuku wawe. Afha mudini Kofi u vhidza vhafumakadzi vhoṭhe "vhomme", nahone vhana vhoṭhe ndi dzikhaladzi na vha komana na vharathu vhawe



Kha ri riwale

Dadzani thebulu iyi ni tshi shumisa mafhungomatsivhudzi a no bva kha mbuletshedzo dze na vhalu a fho ntsha.

Dzina na miṛwaha	Shango	Zwa mvelele yawe

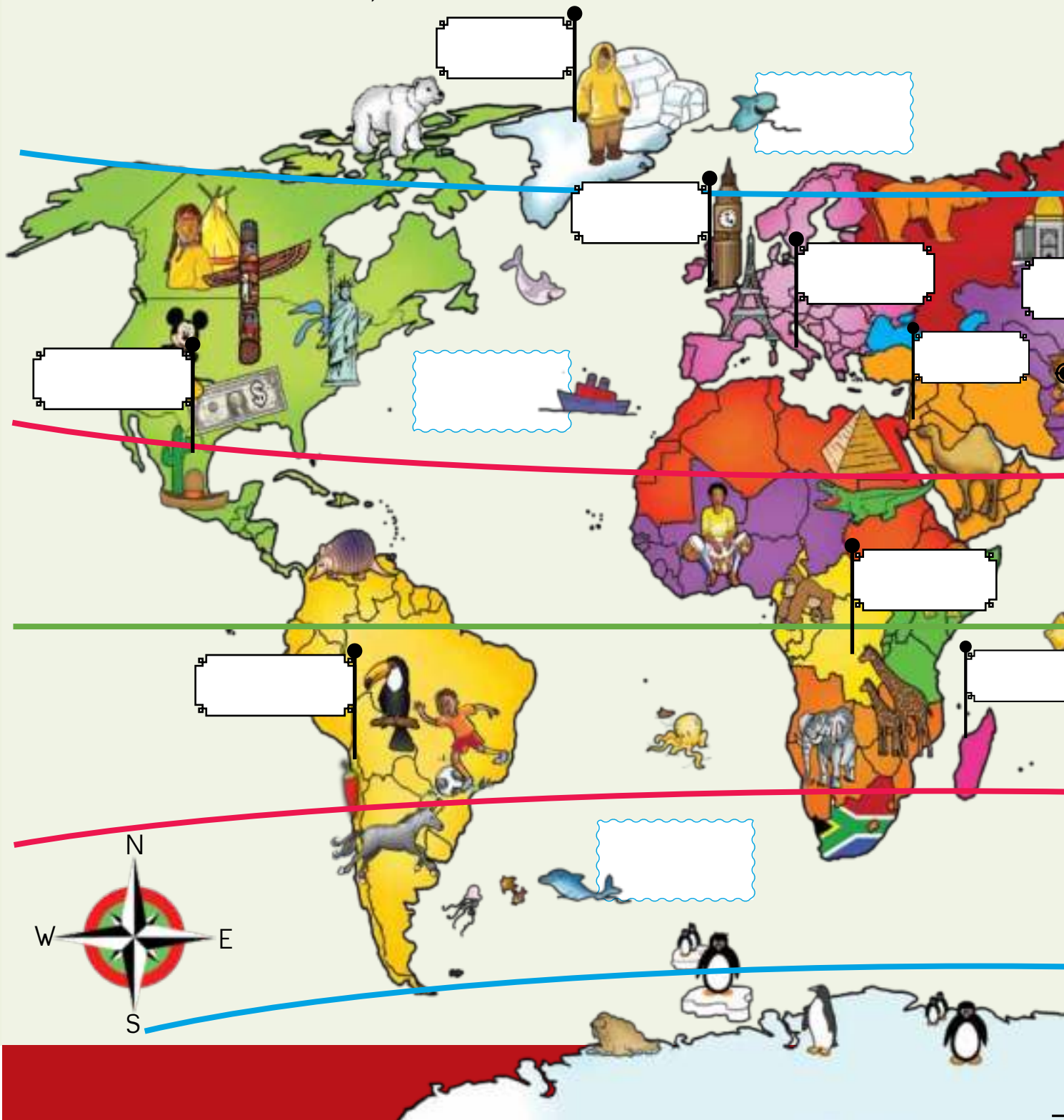


Kha ri vhale

Lavhelesani mepe u re nga murahu ha bugu ya u shumela iyi ni kone u dzhenisa madzina a madzhango a sumbe na madanzhe mahulwane.

MTshithualabugo na mTshithualambavhi ye ya sumbedzwa kha mepe ndi mTshithualo ya u tou humbulela i no shumiswa kha u wana fhethu lifhasini.

MTshithualabugo i bva vhubvadvha i tshi ya vhukovhela (kana i bva kha tsha monde i tshi ya kha tsha u la), ngeno mTshithualambavhi i tshi bva kha phoulu (khangamutsho) ya devhula i tshi ya kha phoulu ya tshipembe (u bva ntsha u ya fhasi). Zwi amba uri i a fhirana.



Duvha:



Leibulani mepe ni tshi shumisa mafhungomatsivhudzi a tevhelaho:

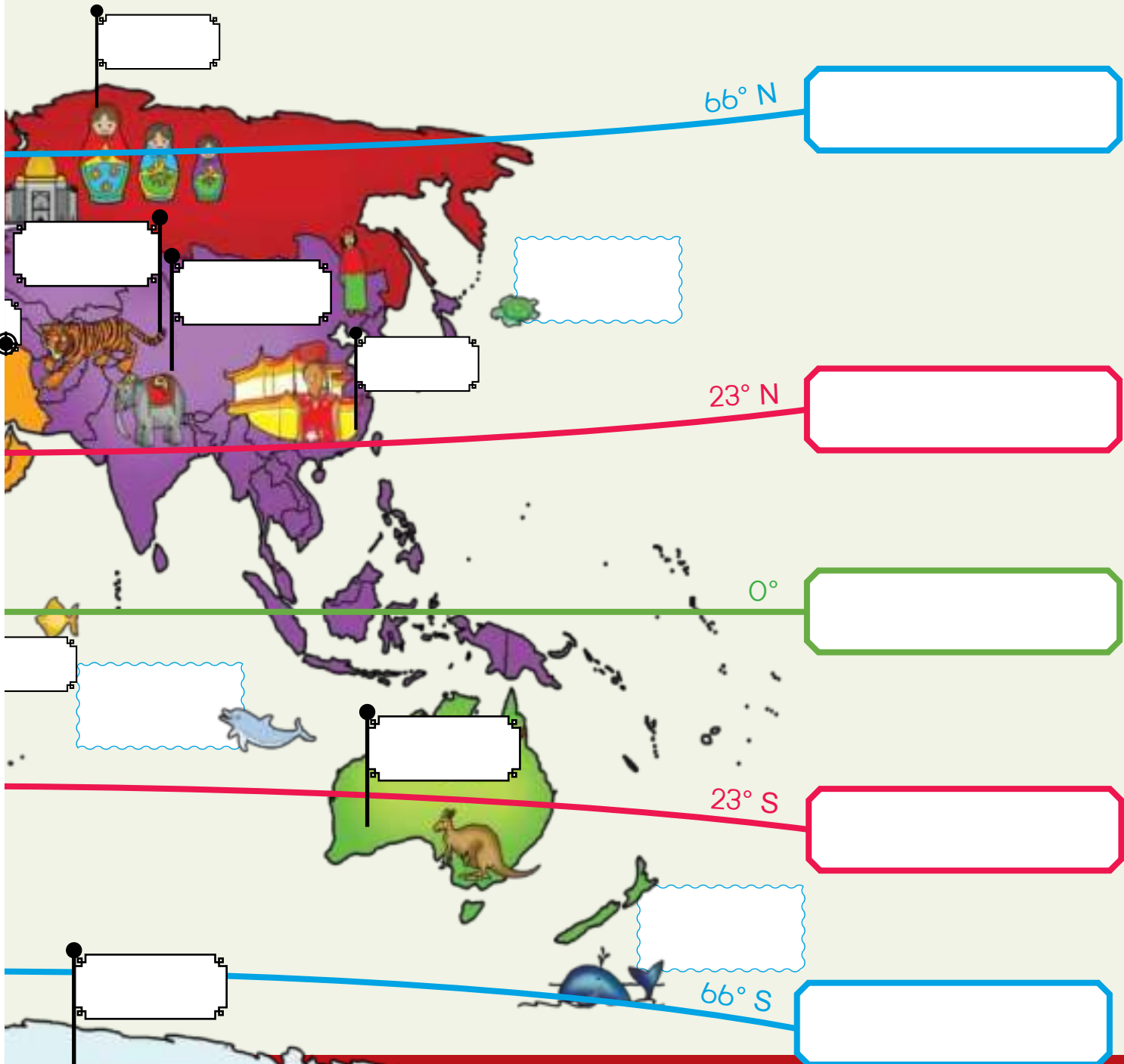
Malinganye ndi mutalo wa u tou humbulela u no mona lifhasi nga vhukati halo.

Thiropiki ya Dambatshekwa i 23° devhula ha malinganye.

Thiropiki ya Ngululu i 23° tshipembe ha malinganye.

Khangamutsho ya Devhula i anganganyelwa kha 66° devhula ha malinganye.

Khangamutsho ya Tshipembe i 66° tshipembe ha malinganye.



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha

29

Bulani shango li re
kha tshipida tsha tshipembe
ha Afrika.

30

Ndi ndou dzifhio dzi re na
ngevhe tshukhu:
Ndou dza India kana Ndou
dza Afrika.

31

Ndi dzanze lifhio line na tea u li wela
nga tshikepe arali ni tshi khou bva
Afrika Tshipembe ni tshi ya
Australia?

32

Ndi ngani Somalia
li tshi vhidzwa u pfi
lunanga lwa Afrika?

28

Hayani ha "Mickey
Mouse" ndi ngafhi?

27

Ni humbula mini nga
hezwi: Phingwini dzi dzula
Antarctica fhedzi?

26

Hu na mashango
mangana Amerika
Tshipembe?

25

Hu na mashango
mangana kha la Afrika?

24

Danze la Atlantika na
Danze la India a
tangana ngafhi Tshipembe?

23

Kharentsi (tshelede)
khulwane kha la
Yuropa ndi ifhio?

22

Ndi nga mini Zwivhingwi
zwa Kangamutsho zwi sa
omi nga phepho? Ndi nga
mini Phingwini dzi sa omi nga
phepho?

21

Lavhelesani Igloo kha la
Greenland. Yo Tshithuwa nga
mini?

20

Ni nga kona u sumbedza
uri Vhubvaguvha ndi
ngafhi?

19

Ni nga kona u sumbedza
uri Devhula ndi ngafhi
kha mepe?

18

Ndi Danzhe lifhio line na
wela nga tshikepe uri ni
kone u ya Amerika
Tshipembe?

17

Ni nga kona u
sumbedza uri
Tshipembe ndi
ngafhi?



Duvha:

Tambani mutambo uyu na khonani. Monisani khoini. Arali ya wa nga thoho ni pfuka f'hethu huvhili. Arali ya wa nga mutshila ni pfuka f'hethu huthihi ni tshi ya phanda. Lavhelesani phindulo kha mepe.

THOMANI

1 Ni dzula shangoni lifhio?

2 Bulani shango [Tshithuhihi] la Afrika.

3 Tshaina vha amba luambo lufhio?

4 Bulani phukha mbili dza Australia?

5 Australia vha amba luambo lufhio?

6 Thawa ya Eiffel ni nga i wana ngafhi?

7 Bulani nthihi ya phukha thanu khulwane dza Afrika.

8 Phiramidi ni nga dzi wana ngafhi?

9 USA vha shumisa tshelede ifhio?

10 Tshinoni tsha lushaka tsha Afrika Tshipembe ndi tshifhio?

11 Musanda wa [a UnTshithues States of America] ndi ngafhi?

16 Ni nga kona u sumba uri Vhukovhela ndi ngafhi?

15 Shango li re na vhatu vhanzhisa lifhasini ndi lifhio?

14 Shango li hulwanesa kha lifhasi ndi lifhio?

13 Musanda wa [a Namibia] ndi ngafhi?

12 Musanda wa [a Brazil] ndi ngafhi?

Mudedzedzi: Tsaino

Duvha



Zwino ni khou ya u
Tshithua tshodiso nga
inwi mune.



Fhano Afrika Tshipembe ri na mvelele dzo fhambanaho khathihi na vhurereli ho fhambanaho. Tshithuani inthaviyu na murwe muthu ane vhurereli hawe ha vha ho fhambana na hanu. Vhudzisanu uyu muthu mbudziso dzi re kha thebulu i re afho fhasi, ni kone u dzhenisa phindulo kha kholomo i re kha tshanda tsha u la.



Vhurereli uhu hu rabela nnyi?

Hu rabeliwa ngafhi?

Vhathu vha rabela kangana?

Hu vha na vhuṭambo, zwimima kana tshumelo nngana?

Vhathu vha ambarala vhuṭambo uhu nga ndilade?

Vhanna na vhafumakadzi vha rabela vhoṭhe?

Nangani shango lTshithuhihi ni gude zwinnzhi ngalo nga u wana phindulo dza mbudziso idzi.



Ilo shango li ngafhi – kha dzhangho lifhio afho mepeni wanu? Swayani shango ilo afho mepeni.

Dziṛwe dza sialala dza afho fhethu ndi dzifhio?

Ndi afhio marwe mafhungomatsivhudzi e na kona u a wana a no takadza?

Madadzisi



Kha ri n'wale



Humbu



Taki



Andani

Fhedzisani mbambedzo idzi.

Humbu u na maluvha manzhi.Vhurukhu ha Humbu ndi vhu lapfu.Taki u na maluvha .Vhurukhu ha Taki ndi .Andani u na maluvha .Vhurukhu ha Andani ndi .

Shumi



Pande



Dembe

Shumi ndi mulapfu.Shumi u na bugu khulwane.Pande ndi .Bugu ya Pande ndi .Dembe ndi ene .Bugu ya Dembe ndi .Ndi na tshelede thukhu.Uyu mushonga u a vhanha.Uyu ene u na tshelede .Uyu mushonga wone u a .Uya ene u na tshelede .Muyu mushonga wone u a .

Haya ndi mañwe
madzadzisi ane
na di te a u a
sedzavho.

ntha

nthantha

ntanthantha

mutswu

mutswumutswu

mutswumuswutswumutswu

kule

kulekule

kulekulekule

tsini

tsinTshithusini

tsinTshithusinTshithusini



Kha ri vhale

MAFHUNGO A VHANA

Mutukana wa tshikolo wa minwaha ya t̃ahe (9) u wana muthu wa u thoma

15 Thangule 2008

CRADLE OF HUMANKIND, Afrika Tshipembe – Matthew Berger wa minwaha ya t̃ahe o gidimedza mmbwa yawe, Tau, vhukati ha mahatsi malapfu fhano Maropeng linwe duvha nga mats Sheloni. A piringedzwa nga danda a kungulutshela kha tshTshithuumbulwa tsha akhiolodzhi tsha ndeme. "Baba, ndo wana masalela/fosiji!" Ndi Matthew a no ralo a tshi amba na khoti awe, Dokotela Lee Berger, vhe vha vha vhe kha fulo la u t̃oda marambo a vhomakhulukuku washu vha kale zwa minwaha i swikaho fumbili.

Matthew we a vha o fara masalela a mutukana a re 1,27 metere nga u lapfa, we a vha a tshi tou fhira Matthew nga maduvha a si gathi musi a tshi lovha. Musi Dokotela Berger vha tshi sendela u vhona tshivhidzelwa, vho go mangadzwa nga u vhona mutukana wavho o fara gambakamba la hominidi.

Ri shumisa
zwTshithuangi [zwi
ngaho hezwi] musi ri
tshi engedza maipfi
a u fhedzisa zwe
vhatu vha amba

"A thi kholwo! Ndo pfa ndo tou oma," Ndi dokotela Berger vha tshi amba nga murahu, "Nda tou nga ndi sa fa [nga u ganuko]."

Dokotela Berger na vharwe vhatodisi ngavho vha bvaho YunivesTshithuhi ya WTshithuwatersrand ngei Johannesburg vho vha vho no gliwana zwTshithuhu zwinzhi zwa muangarambo wa mutukana uyu, hu tshi katelwa na dethele. Vha khou humbulela uri hu na khonadzeo ya uri vha hawe vho vha vha khou ka madi na uri musi dzi riwe phukha dze dza vha dzi tshi khou vha zwima dzi tshi vha kombetshedza u



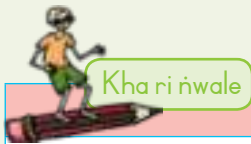
sendela lumemeni zwe zwa vhanga lufu nga u wela kha mulonga wo tsaho u swika kha mTshithuhara dza 30 u swika 45.

Dokotela Berger na thimu ya vhorasaintsi vho ri masalela o sumbedza uri mutukana o vha e lushaka lwa dzihominidi. Dzhominidi ndi vhomakhulukuku wa vhatu na mariwe mashaka a tsini a vhatu.

Vhorasaintsi vho nea lushaka ulwo dzina la Sediba (line la vha ipfi la Tshisuthu li ambaho tshisima). Lushaka ulu lwo vha lu tshi tshimbila lwo tou tswTshithuTshithui nga milenzhe milapfu sa vhatu fhedzi lu tshi di gonya miri. Lwo vha lu na mano matuku na tshifhatuwo tshi fanaho na tsha vhatu vha ano maduvha, fhedzi milenzhe yo vha i ya tshikale na maluvhi a hone e matuku vhukuma. Ngudo dza vhorasaintsi dzo sumbedza uri lushaka lwa Sediba lwo tshila minwahani ya 1,78 miliyoni u ya kha 1,95 miliyoni yo fhiraho.



Duvha:



Mutukana na mmbwa yawe vho tumbula mini?

Ri zwi divha hani uri khotsi awe vho vha vho mangala? Ndi ngani vho vha vho mangala?

Masalela/fosili ndi mini?

Sediba zwi amba mini? Ni vhona u nga ndi ngani vho vhidza masalela/fosili uri Sediba?

Lushaka lwa Sediba lwo vha lu tshi fana nga ndilade na vhatu?

Lushaka ulwu lwo vha lwo fhambana hani na vhatu?

Didzhieni ni Matthew Berger wa minwaha ya tahe. Dzhenisani zwe zwa bvelela ilo divha kha dayari.

Dayari

Duvha:

Namusi ndo vha ndi tshi khou tshimbila na mmbwa yanga Tau

Ri dzula kha pulanete ine ya dzulela u shanduka, nga huriwe tshanduko dzi vhangwa nga zwiito zwa mupo, zwi ngaho midzinginyo na mutshimbili wa madanzhe. Fhedzi inwe tshinyalelo i vhangwa nga vhathu, nga kha tshikafhadzo ya milambo na madanzhe na u tshinyadza madaka a mvula. Tshanduko idzi dzotlhe dzi Tshithua uri ri xeelwe nga zwiTshithuhu zwine vhana vhanu a vha nga do dovha vha zwi vhona, zwi ngaho zwa madaka a mvula kana phukha khulwane dzi ngaho sa didinngwe la Bengal, line la khou ngalangala. Ri tea u tsireledza vhufa hashu u Tshithuela mirafho ya matshelo – vhana na vhaduhulu vhanu.

Fhethu ha vhufa ndi mini?

Vha UnTshithued *Nations Education and Science Organisation* (UNESCO) vha humbela mashango uri a bule fhethu hune ha vha ha ndeme kha mashango ayo uri vha kone u hu tsireledza. UNESCO iThathuvha fhethu afho, nahone arali hu ha ndeme lwo teaho, UNESCO i hu ta sa fhethu ha vhufa ha lifhasi. Afrika Tshipembe hu na fhethu ha vhufa ha malo.

Robben Island ndi huriwe ha hone. Huriwe ha ndeme ndi *Cradle of Humankind*, he vhorasaintsi vha ri muthu wa u thoma u bva hone.

Ndi ngani fhethu afha hu ha ndeme?

Masalela/fosili o wanala phakhoni fhethu hu re mukanoni wa Gauteng na North West, tsini na dorobo ya Krugersdorp. Hu tendiwa zwa uri marambo ayo ndi a zwipuka zwi no nga vhatu zwe zwa vha zwi tshi dzula shangoni.

Masalela/fosili o wanala hani?

Vhorasaintsi vho thoma u bwa masalela a zwTshithuumbu zwi no rangela divhazwakale nga vho 1890, musi we vhabwi vha migodi vhe vha vha vha khou toda musuku vha vha khou enda vha tshi wana masalela/fosili nga fhasi. Vhorasaintsi vha wana masalela a miangarambo ya zwi ngaho vhatu zwe zwa tshila lifhasini mirwahani ya dzimilioni yo fhiraho.

Duvha:



google

Vhufa ndi mini?

Ufoda



O tshila lini?

Nga 1947, Dokotela Robert Broom o wana dethele la tshivhumbwa tsha tshisadzini tsha mualuwa, tshe tsha tshila tshi tshi divhazwakale tshi ngaho muthu, tshine tsha vhidzwa u pfi *Plesianthropus transvaalensis* ngei mapakoni a Sterkfontein. Vhathu vho kongelwa u humbula dzina ili, zwenezwo vha tshi nea dzina la: Vho Mrs Ples.

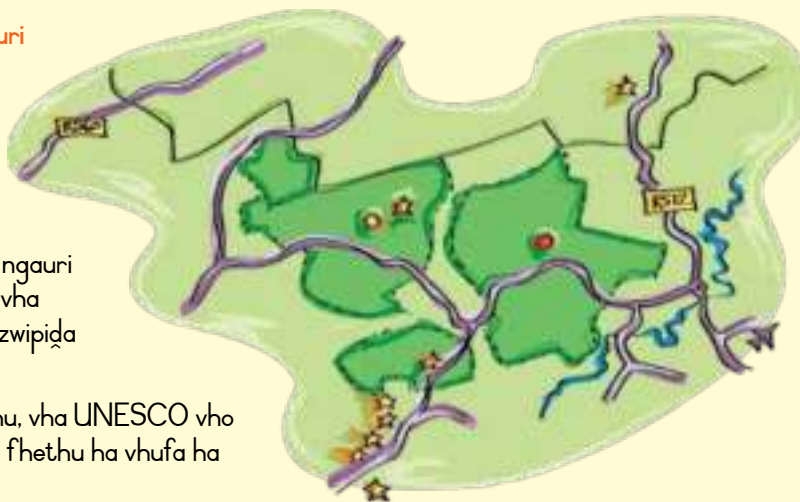
Tsho tshila lini?

Mrs Ples tsho tshila miwahani ya dzimilioni yo fhiraho, hu sa athu tumbulwa mulilo kana zwishumiswa zwa u thoma zwa tsimbi zwi sa athu Tshithuwa. Vhorasaintsi vha tenda uri idzi hominidi dza vha hu vhomakhulukuku wa vhathu vha zwino na uri murafho wa vhathu wo bva hanefha fhethu. Ndi ngazwo afha fhethu hu tshi pfi *Cradle of Humankind*.

Vhuriwe vhuṭanzi vhune ra vha naho ha uri vhathu vha u thoma vha bva Afrika ndi vhufhio?

Nga 1995, muniwe rasaintsi, Ronald Clarke, o tumbula masalela a iwiwe hominidi hanefha fhethu. Miangarambo iyi yo vha Tshithushi pfi *LTshithutle Foot*, nga uri vhorasTshithusi vho bwa muangarambo, vha thoma nga u wana marambo a lwayo kha zwipiga zwe vha wana.

Nga riwambo wa ndeme ya vhutumbuli uhu, vha UNESCO vho mbo gi ta afha fhethu tsini na mapako sa fhethu ha vhufa ha lushaka nga 2000.





Kha ri n̄wale

Ambani nga mbudziso idzi ni na khonani yaṅu, ni kone u n̄wala phindulo zwickhalani zwe na n̄wala.

Fhethu ha vhufa ndi mini?

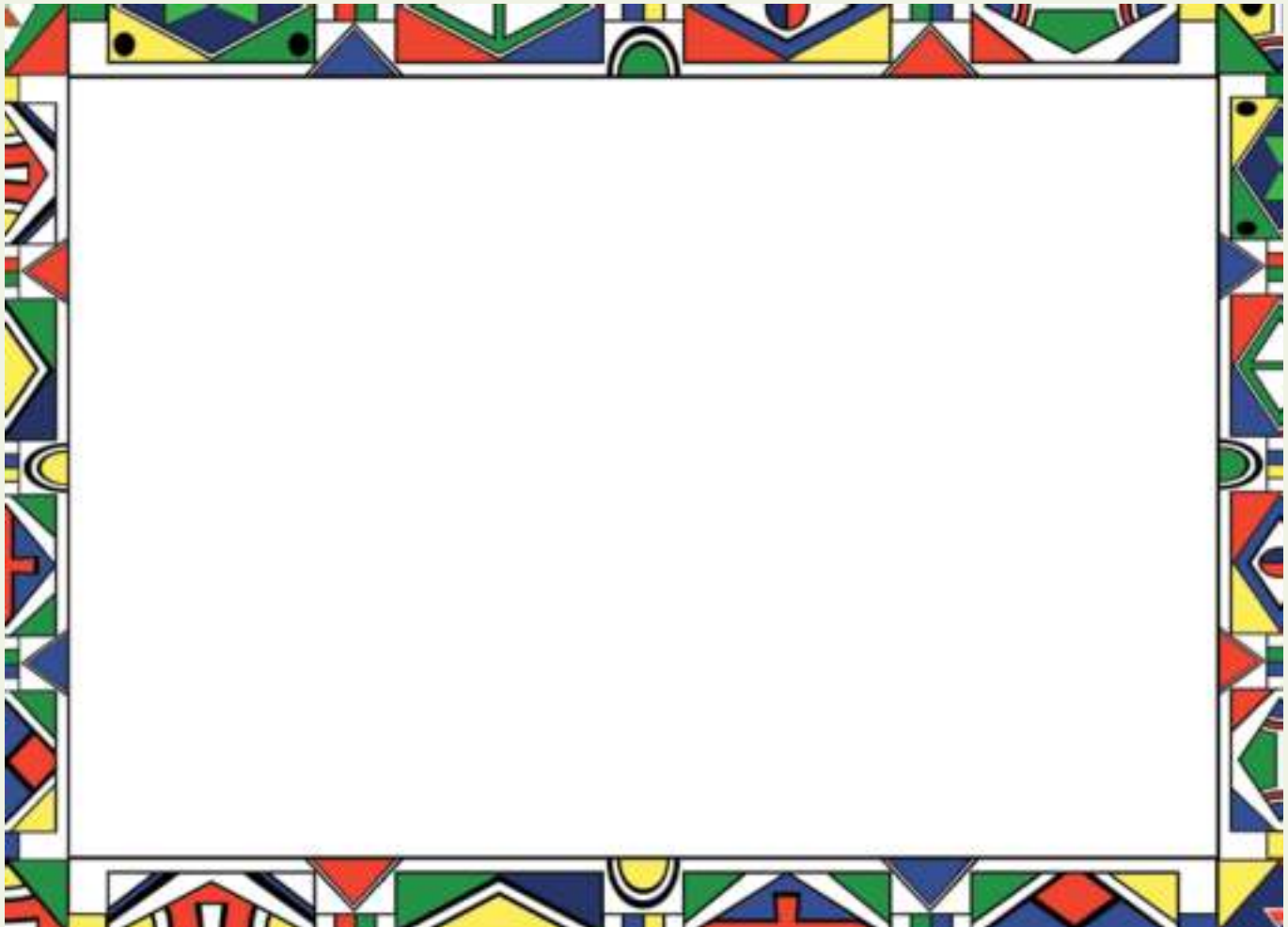
Ndi ngani *Cradle of Humankind* hu na ndeme kha riṅe sa vhathu vha Afrika Tshipembe?



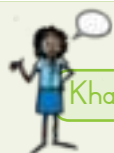
Kha ri n̄wale

Vhalululani atikili ya guranḽa i no amba nga Matthew Berger na muvhigo wa inthanete u no amba nga *Cradle of Humankind*, ni Tshithue phositara ya u kungedzela Fhethu ha Vhufa ha L̄ifhasi *Cradle of Humankind*.

Olani phositara. Phositara yaṅu i tea u Tshithua uri vhathu vha t̄ode u dalela *Cradle of Humankind*, na zwenezwo shumisani luambo lwa u kwengweledza na zwifanyiso.



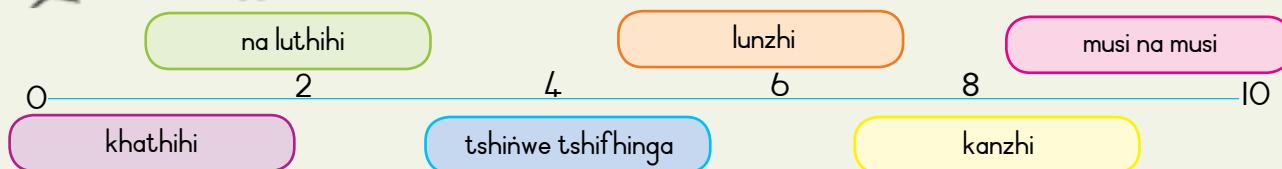
Zwinzhi nga luambo...



Kha ri tshimbile



Ambani nga madadzisi a nyanzelo ni na khonani yaṅu. A ri vhudza uri zwTshithuhu zwi Tshithuea lungana. Sikani mafhungo ni sumbedze uri liṅwe na liṅwe laṅ li amba mini. Ni kone u riwala mafhungo kha thebulu i re afho fhasi.



Nyanzelo	Zwine nda Tshithua
musi na musi	
kanzhi	
lunzhi	
tshiṅwe tshifhinga	
na luthihi	
nani	



Kha ri riwale

Ṽwalani mafhungo ane a tḥalutshedza nyTshithuo nga u shumisa madadzisi a nyanzelo.

Tshifhinga tshotḥe nga matsheloni
Tshiṅwe tshifhinga nga masiari
Luthihi nga vhege
Musi na musi vhusiku
Musi tshikolo tsho vala ndi anzela
Nga matsheloni ndi anzela
Nga Mugivhela nga madekwana ndi dzulela
Vhuria a thi _____ na luthihi

AmbigwTshithuhi

Mafhungo aya mavhili a na tḥalutshedzo mbili. Shumani na khonani u wana zwine a amba. Olani tshifanyiso ni tshi sumbedza tḥalutshedzo ya ambigwTshithuhi ya liṅwe na liṅwe.

Munna o limisa vhatukana tsimu.	Munna o rwa riwana ngaauri o kambwa.



Kherulani siatari la seli ni li pete ni Tshithue garaṭa ya burotsha ya Z.
Sikani burotsha ni kungezele *Cradle of Humankind*.

Ni ḡo tea u vhalu siatari la inthanete u Tshithuela u wana mafhungo. Siatari la u thoma li tea u sumbedza fhetu afha na lifurase li no kunga kana tshilogeni. Kha linwe na linwe la masitari ayo olani tshifanyiso ni riwale tshalutshedzo ya zwine vha ḡo zwi vhona.

Ni elelwe u katela:

- ḡiresi ya fhetu afho,
- mbadelo dza u dzheni, na
- zwifhinga zwa u vula.

Dizainani khavara ya nga phanda.

1

Nwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

2

Nwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

3

Nwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

4

Nwalani mafhungomatsivhudzi o teaho.

5

Nwalani nomboro dza vhukwamani na ḡirese.

6



SIATARI LA NGA NINDA: petelani phanda

1



SIATARI LA NGAMURAHU: Zwa mafhungomatsivhudzi nga u angaredza sa nomboro dza founu, direse na direse ya imeili

6



5



2



3



4



Thero ya 8: Vhukonani na u vhavhalelana

Themo ya 4 - Vhege dza 5 - 8

Vhege 2 - 6: Tshifhinga tsha zwiitori

113 Guru la laiburari 102

U vhala mariwala a nganetshelo.
U rera nga mbudzi dza no kwama mariwala a nganetshelo.

114 Ndi nnyi ane a khou la bugu dzashu? 104

U vhala mariwala a nganetshelo.
U rera nga magumo o fhambanaho a tshiitori.
U ita litambwa nga magumo a tshiitori a li netshedza.
U riwala nga magumo oneone a tshiitori.

115 Vhege ya Bugu 106

U ffindula mbudzi dza no kwama mariwala a no amba nga vhege ya bugu.
U riwala tshinwala tsha dayari a tshi anetshela tshiitori.
U riwala mafhungo e kha khandza.

116 U riwala tshiitori tshanu inwi mune 108

U shumisa mepe wa mihumbulo kha u pulana u riwala tshiitori a tshi sedzesa vhaanewa, puloto, fhethuvhupo na zwiitei.

117 Vhana vha ya u gammaba 110

U vhala mariwala a nganetshelo.
U topola pfanywa dza re mariwalwani.

118 U tandula sananga 112

U ffindula mbudzi dza no kwama tshiitori tsha bammbiri la u shumela lo fhiraho.
U livhanya mafhungo a tshivhanga na mvelelo.
U tanganya mafhungo a tshi shumisa matanganyi.
U riwala phara ya u talutshedza i no amba nga tshenzhemo ya sonanga.

119 U pofula a ho ngo nnyima phanda 114

U vhala nganeavhutshilo.
U dubekanya zwiitei zwe zwa bulwa kha nganeavhutshilo.
U riwala dzina lawe kha bureili a tshi shumisa tshati ya alifabethe.

120 Ri lavhelesa luambo 116

U livhanya maiti na zwiifanyiso zwo teaho.
U topola maiti, magadzisi na thangelavhuimo.
U rera nga nyambahuvhili dza phani.

Vhege 7 - 8: Zwirendo zwa vhana

121 U si ntambele mananga 118

U vhala tshirendo.
U ita litambwa la tshirendo.
U topola maipfi a re na raimi tshirendoni.
U sedza maipfi kha dikishinari a rekhoda zwine a amba.

122 U elekanya nga phukha dza sananga 120

U vhalela tshirendo ntha.
U talutshedza zwiito zwa ngdou
U ffindula mbudzi dza no kwama tshirendo.
U riwala tshirendo tshawe ene mune nga zwiito zwa tshipuka.

123 Cidyavhathu la tshituhi 122

U vhala tshirendo.
U ffindula mbudzi dza no kwama tshirendo.
U ita litambwa la tshirendo.

124 Dzi limeriki 124

U vhala dzi limeriki.
U ffindula mbudzi dza no kwama limeriki.
U riwala limeriki ya ene mune.

125 U diphina nga vhurendi 126

U vhala tshirendo.
U ffindula mbudzi dza no kwama tshirendo.

126 Ndi Nwaha Muswa 128

U vhala tshirendo.
U ffindula mbudzi dza no kwama tshirendo.
U talutshedza zwithu zwe a guda na zwe a zwi kona kha riwaha.
U talutshedza pulane dza riwaha u daho.





Kha ri vhale

"Hu si kale hu do vha hu Vhege ya Bugu", ndi Vho Mme Maharaj. Roli na kilasi yotlhe vha mbo dzula tswititi vho takala. Vhege ya Bugu zwi amba mitatano na a u ya laiburari ya doroboni na u vhala zwiitori zwinzhi.

"Uno riwaha thero ya Vhege ya Bugu i amba nga vhutshilo ha daka," ndi Vho Maharaj. "Zwino ri khou ya u ola dziphositara ra riwala zwiitori nga phukha dzi re khomboni nahone dzine dza nga ngalangala. Ni kha di zwi humbula, ro amba ngazwo zwithu vhege yo fhelaho." Vha sumba zwiirwe zwiifanyiso zwo nambatedzwaho luvhondoni.

"Dziirwe phukha dzi khomboni ngauri vhatu vha a dzi zwima vha tshi toda mikumba yadzo," ndi Roli a no ralo, ane a dzulela u divha zwothhe. "Nga huirwe dzi a fa ngauri a dzi koni u wana zwiliwa zwo teaho."

"Ni khou amba ngoho, Roli," ndi Vho Mme Maharaj vha no ralo. "Zwino, vhana," vha isa phanda, "thomani u amba nga phositara na zwiitori zwa zwi no kwama tshaka idzi dza phukha."

Vhaiirwe kilasini vha ola dzipanda na zwiivingwi. Vhaiirwe vha ola tshugulu na nngwe. Vhaiirwe vha ola dodo na quagga ya Afrika Tshipembe. Fhedzi vhumzhi havho hu tshi katelwa na Roli – vha riwala nga dainaso. Hu si dainaso irwe na irwe ya kale, ya tshipentshela. Vha riwala nga ha iguanodon, ye vha guda ngayo vhege yo fhelaho.

Roli a kona u elelwa tshifanyiso tsha guru zwavhudivhudi. Lo vha li na milenzhe mivhili mipfufhi ya phanda na mutshila mudenya mupfufhi. Kha milenzhe hu na zwikunwe zwiitanu zwa zwigiligida. Lo vha li na minwe mitanu kha tshanda tshirwe na tshirwe na gunwe la thodzi ya mipfa. Iguanodon i la miri – na zwothhe zwi itwaho nga miri.

Zwikolo zwothhe tshitshavhani zwa dzhena vhutamboni ha Vhege ya Bugu ya laiburari ya afha doroboni. Vhege dzi si gathi musi vhutambo vhu sa athu swika, vhana vho vha vhe ngomu vha tshi khou riwala zwiitori na u ita phositara dzine dza do rumelwa laiburari.



Musi ni sa athu vhala

- Lavhelesani zwiifanyiso na thohwana ni lingedze u humbulela uri marwalwa aya a nga vha a tshi amba nga mini.
- Tshimbizani matso kha siatari ni wane uri ni do vhala nga mini.



Musi ni tshi khou vhala

- Vhambadzani zwe na humbulela na zwe na vhala.
- Arali ni sa pfesesi tshipida tshigede tshi vhaleni hafhu nga u ongolowa. Tshi vhaleni ntha.



Musi ilo duvha li tshi swika phositara na zwiitori zwa taniwa laiburari, vha kilasi ya Roli vha vhuthana bisini ya tshikolo vha takuwa. Lo vha li duvha li sa rotholi zwone la vhuria nahone hu na muya.

Musi vha tshi swika, vhana vha thoma nga u toda hune phositara dzavho dza vha hone.

"Yanga kheyi" ndi Roli. Yo vha i tshi sumbedza dainaso i no khou sea i na liluvha li no khou nembelela mulomoni, zwi tshi sumbedza lushaka lwa dainaso lu no la zimela.

"Tshiitori tshanga tsha tshivhingwi tsha khangamutsho (phola) khetshi," ndi Linde.

"Nne zwe nda riwala nga tshugulu khezwi!" ndi Thamba a tshi dihudza.

Musi vhana vhothe vho no swika, Mufumakadzi Vho Mbuvha, muhulwane wa laiburari vha ri, "Ndi khou toda ni sumbedza tshimangadzo."

Vhana vha dzula fhasi vha mangala uri hu nga vha hu tshimangadzode. Ha vulea vothi ha dzhena tshivhingwi tsha khangamutsho tsho ambara ludzhasi lwa u naka lwa zwihaswa, ha tevhela ndau na panda. "Ndi zwa vhukuma!", ndi vhana vha tshi zhamba. "Hai, hai," hu amba muriwe.

"Vho tou ambadziwa. Ndi vhatu vho tou ambadziwa."

Tshivhingwi tsha khangamutsho tsha tshina nyana tshi tshi ya ngei na ngei. Tsha mona tshi tshi khada vhana vhothe.



Kha ri ambe

Ni na Vhege ya Bugu tshikoloni tsha vheive kana doroboni ya hanu? I a takadza?

- ❖ Roli o bula zwiitisi zwiwhili zwa u ngalangala ha phukha. Ndi zwifhio?
- ❖ Dodo na quagga dzo no ngalangala kana dzi khomboni ya u ngalangala. No no vhuya na dzi vhona?
- ❖ Roli o vha a tshi takalela mini kha Vhege ya Bugu?
- ❖ Dzina la dainaso ine vhana vha i divha ndi lifhio?
- ❖ Ndau dzi nga ngalangala? Ndi ngani ni tshi ralo?
- ❖ Maipfi o swifhadzwaho a amba mini? Rerani na muriwe nga inwi.





Kha ri vhale

Mufumakadzi Vho Mbuva vho vha vha khou dilugisela u thoma u vhala tshitori musi vothi li tshi mbo di phamu, ha bvelela tshithu tshi khou dzungudza thoho i tshi ya hangei na hangei.

"Hezwi zwo naka, ngoho!" ndi muwe wa vhagudisi.

"Hei khositshumu yo dinakela!"

"Yoo, vho nani! Ndi vhana vha no ralo. "Ndi *iguanodon*."

"Ndi zwa vhukuma!" ndi Mufumakadzi Vho Mbuva "Dainaso!"

Vho pfa vho mangala nyana ngauri vho vha vha si tsha elelwa uri vho vhuya vha oda khositshumu ya dainaso.

Dainaso ya ratha ntha ha vhana i tshi nga hu na muwe muthu ane ya khou mu toda. Ya ta Roli a re murahuru. Ya thamuya i tshi ya khae ya mu khada.

"Haloo!" ndi Roli a no ralo.

Vhana vhothe vha vho todou khada dainaso zwino, zwenezwoha ya mbo mona yo tharamudza tshanda tsha makwanda. Dainaso ya kona u dzula fhasi tsini na Roli. Ya alamula, ya vhea thoho kha marimba ya edela. Roli a lingedza u tsivhudza Vho Mbuva nga dainaso iyi i re tsini nae, fhedzi vha ri a thome a ime u swika vha tshi vhala tshitori tsha tshivhingwi tsha khangamutsho.

Roli o vha a sa koni u thetshesela tshitori ngauri ho thoma u pfala mibvumo i mangadzaho i tshi bva kha heli dithu li re tsini nae. Dainaso yo vha i tshi khou hona i tshi honela ntha na ntha. Vhothe vha rembuluwa vha lavhelesa khayoy.

"Ni songo vha na ndavha nayo," ndi Vho Mbuva vha no ralo.

Tshitori tsha vhuya tsha fhela u vhaliwa dainaso ya sala i tsee yo edela. Vhana vhothe vha takuwa vha thoma u tala bugu dzi re afha laiburari, Vho Mbuva vho vha vha tshi khou sumbedza vhana bugu ya zwinoni, musi vha tshi pfa ipfi ngei murahu. Ho vha hu thoho ya tshikolo.

"Pfarelo" ndi thoho ya tshikolo vha no ralo.

"Ndo vha ndo tea ndo tavhanya u swika.

Zwo tshimbila zwavhudi? Ndi khou vhona khositshumu dzo swika."

"Izwoha," ndi Vho Mbuva, vho mangala, "arali hu uri a si vhone vho ambaraho khositshumu ya dainaso, ndi nnyi o i ambaraho?"



Iguanodon yo tshila miriwahani ya miliyoni dza 130 yo fhiraho, i tshi la zwimela, i tshi lemela kg dza 2000, i na vhulapfu hu no hovhelela mithara dza 3 kha khundu na mithara dza 6 u swika kha dza 10 nga vhulapfu. Dzina layo lo bva kha mano ayo a no nga a tswina ya iguana (mbulu).



"A thi ri ndo lingedza u vha vhudza," ndi Roli a no ralo. "Ndo zwi divha uri a si muthu o tou ambadziwaho."

"Ee!" ndi muriwevho nga fhala, a tshi sumba tshipida tsha shelefu ya dzibugu. Dainaso yo vha i khou la bugu i no pfi *Great Oceans and Rivers of the World*.

Zwino Roli a lingedza u talutshedza. "Ndi *iguanodon*," u khou vhudza Vho Mbuva. "Dzi la zwimela na mabambiri ngauri a itwa nga thanda nahone thanda dzi bva kha miri, miri ndi zwimela. Ndi ngazwo i tshi pfana na mabambiri".

Vhana vha sedza dainaso i tshi khou la Ndima ya Vhurathi yotlhe ya bugu i no amba nga madanzhe. "Maloo," ndi Vho Mbuva vha no ralo, "hezwi a zwi takadzi." Dainaso ya vhona thulwi ya bugu ntswa dza zwiitori. Khavara dza mivhalavhala dzo vha dzo oma dzi tshi penya. "Kheruu!" ndi dainaso. "Kheruuu!" Bugu ya u thoma ya tshiitori ya mbo zhuvhulwa nga thaha dzayo khulu.

Vhathu vhotlhe vha lingedza u vhamba maano ane vha nga khada iyi dainaso ngao.



A huna ane a toda dainaso i tshi la laiburari yawe. Vhana vha tshiitorini itshi vha nga ita mini uri dainaso i tutshele kule na laiburari? Rerani nga hezwi ni kone u tambela kilasi litambwa la mihumbulo yanu.



Musi no no talela matambwa o fhambanaho, dzhiani tsheo ya uri la khwinesa ndi lifhio ni nwale thasululo. Zwino ni do kona u vha no wana kufhelele (magumo) kwa tshiitori tsha *Guru Laiburari*.



Kha ri n̄wale

Elekanyani nga tshiṭori itshi. Fhindulani mbudziso idzi.

Ho vha ho dzudzanywa nyito dzifhio dza Vhege ya Bugu?

Kha ri ite
nyito

Iguanodon i vhonele nga ngilade? Vhalani t̄halutshedzo i re tshiṭorini ni i ole.



Kha ri n̄wale

N̄walani manweledzo a tshiṅwalwa tsha dayari ni tshi
t̄alutshedza zwe zwa bvelela laiburari n̄amusi. Ni zwi
n̄wale zwi kha muthu wa u thoma ni tshi shumisa "N̄ne"
nahone zwi kha tshifhinga tsho fhiraho.

Dayari yanga

N̄amusi laiburari yashu h̄o dzhena guru la thoma u
la bugu.





Ambani na khonani yau nga thebulu iyi, ni i shumise kha u ita ndowendowe ya u vhumba mafhungo a re kha khanedza ni tshi shumisa **a** na **ha**.

Nne	a	thi	takaleli ragibii.
Inwi		ni	pfuki bada roboto yo tswuka.
Vhone		vha	tambi bola.
Wone		u	anwi mitshelo i no difha.
Yone		i	ini vhuria.
Tshone		tshi	kudzeli makumba
Zwone		zwi	f'hufhi zwi zwinzhi.
Ene	ha		lengi u swika tshikoloni.



Zwino nwalani khwethedzo ya maipfi a tevhelaho.

nga mini	ndi iwe	ndi itsho	ndi afho	ndi iyo
<i>ngani</i>				
nga iwe	tshenetsho	tshenetshi	mu mini	tshi mini



Zwino shumisani maipfi a re kha thebulu iyi kana ma^{ri}wevho ane na a divha kha u n'wala mafhungo a re na khwethedzo. Ro dzula ro ni itela la u thoma.

U bva tshetsho tshe a tuwa ha athu dovha a vhuya.

Ri lavhelesa khwethedzo

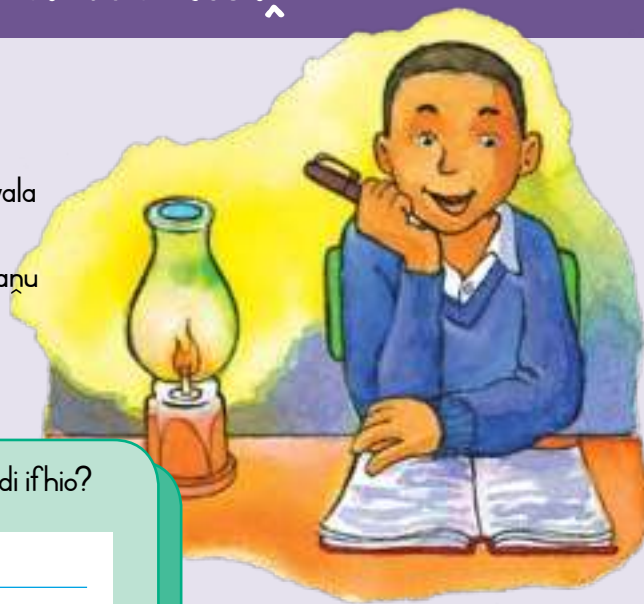
Khwethedzo ya maipfi i vhumbiwa nge ra tanganya maipfi mavhili a vhumba ipfi liswa.





Kha ri n̄wale

Pulana u n̄wala tshiṭori kana lungano. Thomani nga u n̄wala mihumbulo yaṇu kha mepe wa mihumbulo u tevhelaho. Shumisani mepe wa mihumbulo kha u n̄wala tshiṭori tshaṇu kha siatari li tevhelaho.



Vhaanewa ndi vhoneṇyi?

Puloto ya hone ndi ifhio?



● Shumisani mepe wa mihumbulo uri u ni thuse musi ni tshi pulanela u n̄wala ● Nwalani mvetamveto ● Humbelani khonani yaṇu uri a ni dzudzanyele yone ● Vusuludzani maṇwalwa aṇu ni shandukise he zwa tea ● Zwo no ralo, ni kone u i n̄wala nga vhuronwane buguni yaṇu.



Thoho ya tshiṭori tshaṇu ndi ifhio?

Fhethuvhupo ndi hufhio?

Ndi mini tshi no bvelela u thoma?

Hu bvelela mini tshi no tevhela?

Tshiṭori tshi fhela nga ndila ifhio?



Duvha:

Lined writing area for text entry.



Mudedzedzi: Tsaino

Duvha



Kha ri ambe

- ❖ Phambano khulwane vhukati ha zwimamisi na zwikokovhi ndi ifhio?
- ❖ Ni nga kona u bula zwikokovhi zwingana?
- ❖ Vhudzani kilasi yanu nga zwa musu ni tshi tlangana na tshikokovhi.



Kha ri vhale



Vusi u khou tshimbila murahu ha khonani yawe Nдавhe, ane a khou zipulula zipi ya dennde. Vusi u a thamuwа o tshuwa nge a pfa khonani yawe a tshi tzhema lutzhemo lu no shavhisa na malofha, Vusi a thulana na Ndivhu a re murahu hawe.

"N...n...nowa!" hu tshema Nдавhe, a tshi humela kha Vusi nga tshamurahu.

Khotsi a Vusi, Vho Musoma, vha swika vha tshi gidima vha tshi bva vhe muliloni wa henefho he ha gammbiwa hone. "Ni zwi divha nga mini uri ndi nowa?" vha vhudzisa, vha tshi khou lingedza u dzumba uri vha khou setshelela zwenezwi vho lavhelesa avha vhana vhararu vha no khou tetemela.

"Lulimi lwayo lu khou munedzamunedza lu tshi bva mulomoni, Baba, nahone i nga tswina khulukhulu!" ndi Vusi a tshi femeleka.

"Imani nothe henefha, ndi kha di ya u dzhia thotshi yanga ngei dzhipini. Thamusi a si nowa."

Ndivhu a kwama Nдавhe kha shada. "Zwi nga itea hani uri i si vhe nowa? Hu na tshinwe tshipuka tshine tsha munedzamunedza lulimi lu tshi bva mulomoni watsho?" u a vhudzisa.

Nдавhe na Vusi vha dzungudza dziyhoho. A vha na thalutshedzo yazwo.

Vho Musoma vha vhuya na thotshi vho i fara nga tshinwe tshanda ngeno kha itshi tshinwe vho fara fosholo. Vha vhidza Vusi uri a de khavho.

"Vusi, kha fare thotshi u itela uri ndi kone u fara zwavhudi hei fosholo," vha ralo.

"Khezwi vha tshi vhidza nne, Baba?" hu vhudzisa Vusi nga kuipfi kutukutuku.

"Ni songo vhilahela; hu do thoma u ya nne u ya u sedza hetsho tshikokovhi."

A colorful illustration of a lizard-like creature with a long, thin tongue. The creature has a yellowish head and body with prominent orange and white horizontal stripes. It is shown in profile, facing left, with its tongue extended. The background is a mix of blue and purple washes.

"Ohohoo!" hu niinuna Nдавhe a tshi huma nga tshamurahu, a tshi tutshela kule na fhaḽa luvhoni.



fhufha	
u tsetsa	
mahodzhane	
madubo	
mubvumo	



Kha ri n'wale

Vhalani tshixori tsha Mbulu hafhu, ni rere na nuriwe nga inwi malugana na phindulo dza mbudziro idzi. Dzhenisani phindulo zwickhalani zwi re afho fhasi.

Vhana vha khou tshimbila vha tshi ya denndeni vha tshi tevhekana nga ndilade?

Wa u thoma

Wa vuvhili

Wa vhararu

Ni vhona u nga Vusi o vha o no vhuya a vhona Mbulu? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ndi nga mini Vusi o gekhana na Ndivhu?

Vho Musoma vha a ofha zwickokovhi? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ni zwi divha hani uri avha vhana vha a ofha zwickokovhi?

Mbulu yo dzhenisa hani denndeni?



Kha ri n'wale

Ri anzela u amba nga tshivhangani na mvelelo zwa tshinwe tshithu. Ri tshi ita ngaurali ri shumisa **ngauri** kana **zwino**. Livhanyani mafhungo a re kha kholomo dala na tshivhangani kana mvelelo i re kha kholomo ya lutombo.

Litswina lo dzhena denndeni.

Litswina lo pfa lo hahedzwa nga vhana.

Vho Musoma vho ya dzhipini.

Ndavhe o humela murahu nga tshamurahu.

Vusi ha a thu vhuya a vhona Mbulu.

Vho vha vha tshi khou ya u dzhia thotshi.

A gekhana na Vusi.

O humbula uri o vhona nowa.

Vhana a vho ngo vhofhelela dennde fhasi.

Lo ita phosho ya muungo u no hwaswa li tshi munedzamunedza lulimi lwalo.

Zwino shumisani **ngauri** kana **zwino** kha u tuma mafhungo aya mavhiili, ni n'wale mafhungo maswa kha siatari li tevhelaho.



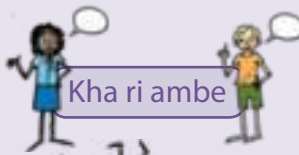
Kha ri riwale

Nwalani phara nga musi we na ṭwa gammabani sananga (ḍakani). (Arali ni sa athu vhuya na ya u gammaba, ṭalutshedzani zwine na vhona u nga zwi nga bvelela.) Shumisani maipfi a tevhelaho uri a ni thuse. Ṭalutshedzani uri no ḍipfa hani, munukho wa hone, zwe na pfa, hatsi na miri zwo ima nga ndilade.

Tshenzhelo yanga sananga

dennde tshipeidi bakete maḍi khuni mulilo bodo ya milenzhe miraru vhunyungu muri phala
vhuphuvhephuvhe tshikokovhi phele ndi noṭhe tshuwa ṭhonono konga bada dza giravhulu
vhugalaphuka bulasini u vaya thaela u kuna zwiṇoni





Kha ri ambe

No no vhuya na tama u thupha zwithu? Na pfa u nga zwithu zwi khou konda lu sa kondeleleho? Ni na thaidzo ine ya ni khakhisa lune na balelwa nga u humbula nga mushumo wa tshikolo?



Kha ri vhale

Kha ri vhale mafhungo a riwana we a si zwi thuphe.

Nne ndi pfi Obert Maguvhe. Ndo bebwa nga riwaha wa 1967 muḡanani u re Venda, vunduni la Limpopo. Ndo farwa nga tshifumbu musi ndi na miwaha ya rathi. Vhulwadze ho dowlwaho kha vhana. A tho ngo vha wa mashudu – ngauri vhulwadze ho mbo di godombela lwe nda pofula. Nda pfa ndi si na fulufhelo na kathihi, ndi si na maanda nahone ndo xela. Ndi hune nda do fhelelafi nne ngoho?

Ndo ya nda dzhena tshikoloni tsha Bosele School for the Blind nga 1973, ndi henefho nda guda u vhala Bureili. Nda ita uri ndi vhuylwe nga pfunzo yavhugdivhudi ya hafha fhethu. Ndo zwi divha uri ndi fanela u phasa matiriki zwavhudi. Vhana vha tshikolo tshiriwe tshifhinga a vha zwi talukanyi uri u shuma zwavhudi u tshee kha mirele ya tshikoloni ndi mafhungo mahulwane, vha fhedza vha tshi vho disola nga murahu vhutshiloni.

Musi ndo no fhedza tshikolo, nga 1987, ndo ya nda dzhena Yunivesithi ya Devhula ngei Limpopo. Nga 1991 ndo thoma ngudo dza digirii khulwane ngei Yunivesithi ya Witwatersrand, Johannesburg. Ndo vha ndi tshi todou u vha ramilayo (loyara). Ndo vha ndi tshi divha vhoramilayo vhanzhi vho pofulaho. Makhulu wanga vha ri ndi vhe mudededzi. Vho amba zwone mukegulu ngauri ndi henefha he mbilu yanga ya ta.

Nga 1997, Ndo wana bazari ya Fullbright Fellowship. Hezwi zwo amba uri ndo vha ndi tshi kona u ya Amerika u gudela pfunzo dza Digirii ya Masitasi ngei Boston College. Nda pfa zwo mpfara tshaha. Nne, Obert Maguvhe, ndi pfi ndi do namela bufho nda ya shangoni li sili li re kulekule na zwitentsi zwi re kule Venda! Ndi khou ya Amerika! A tho ngo zwi tenda. Fhedziha, ndo li namela nne bufho, na u swika nda swika nne duka. Ndo vha ndi tshi dzula ndi ndothe Amerika, nahone phurogireme ya ngudo dza miwaha mivhili ndo i phetha nga miwedzi ya fumimbili. Maphurofesa vhanga vha ri ndi tshitshudeni tshiriwevho tshi songo dowealeho. Ndo vhuya hayani ndo vhlula nga riwaha muthihi, zwithu zwe rothe ra vha ri songo zwi lavhelela. Musi ho no fhela miwaha ya sumbe ndo vhuya Amerika, ndo do fhedzisa digirii ya vhudokotela ngei Yunivesithi ya Pretoria. Tshiriwe na tshiriwe tshi a konadzea arali muthu a nga vha na lutendo kha ene mune khathihi na u diimisela u shuma wo finya. Na tadulu ri a swika! Tshiriwe tshithu tshe tsha nthusa uri ndi vhe na lutendo kha nne mune ndi tshee mutuku ho vha khotsi anga. Vho vha vha tshi lavhelela uri ndi ite mishumo i no fana na ya vharwe vhana vha songo pofulaho, u fana na u lisa kholomo na mbudzi na u tahula masimuni. Tshi mangadzaho ndi uri khonani yanga ya mbiluni musi ndi Vhufuli ho vha hu murewe mutukana we a vha o dzinga ndevhe. Naho ro vha ri sa shumisi luambo lwa tswayo ri tshi davihizana, ro vha ri tshi pfana nahone ri tshi tamba na vharwe vhana.

Ro vha ri tshi vhumba kholomo na zwiḡoni nga vumba, ra bambela, ra hama mbudzi na u gonya miri. Zwino naho nne ndo vha ndi sa koni u vhona, ngeno khonani yanga a sa koni u pfa, a zwo ngo vhuya zwa nndela muhumbuloni uri nzulele iyi i ri ita vhatu vha songo fhelelaho kana magake.

Nga riwaha wa 2008 ndo vha muraḡo wa Muhasho wa Pfunzo ya Muteo ndi tshi langa khethekanyo ya fulo la u funza u riwala na u vhala la Kha Ri Gude. Fulo ili li na ndivho ya u funza vhaaluwa vha Afrika Tshipembe vha miiyoni dza 3,5 u vhala na u riwala, zwino khethekanyo yanga i shuma u funza Bureili vhaaluwa vha sa vhoni u vhala. A ri koni u shumisa matso kha u vhala, ri shumisa minwe!

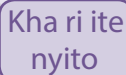
Ndo pfa ndo takala vhukuma musi ndi tshi nangiwa sa Mupurofesamuthusi wa Yunivesithi ya Afrika tshipembe nga 2013. Afha kha vhuimo hanga huswa ndi shuma u funza vhadadedzi u funza vhana vha re vha holefali. Zwi a takadza u kona u thusa vharwe vhatu vhutshiloni.

Mulaedza wanga kha vhaswa ndi wa uri vha gude zwothe zwine vha nga kona musi vha tshee tshikoloni. Ni songo tenda u konda ha vhutshilo na mbilu u vavha zwi tshi ni ima phanda. Rothe nga huswi ri tea u vhona miloro yashu i tshi wedza, miloro i wedza nga u finya dza khwatsha!





Nganeavhutshilomune ndi nganetshelo
ine muniwe muthu a riwala nga vhutshilo hawe
Nganeavhutshilo i riwalwa nga muniwe muthu.
Nganeavhutshilomune iyi yo riwalelwa inwi
nga Vho Obert.



Bureilī ndi sisitēme i no shumiswa nga vhathu vha sa vhoni kha u vhalana u riwala, vha tshi shumisa minwe. Leḡere liḡwe na liḡwe la alifabethe li imelwa nga phetheni ya zwithoma zwi no nga zwi no vhandea, vha a kona u zwi vhandana na u zwi talukanya nga thodzi dza minwe. Thebulu i re afho fhasi i ni sumbedza uri Bureilī yo tou itisa hani.



							
A	B	C	D	E	F	G	H
							
J	K	L	M	N	O	P	Q
							
S	T	U	V	W	X	Y	Z

[illegible]

Maiti



Kha ri n'wale

Livhanyani maiiti na zwifanyiso zwo teaho. Nwalani nomboro ya tshifanyiso tsini na liiti lone.

- ☐ bika
- ☐ ita
- ☐ nwa
- ☐ reila
- ☐ la
- ☐ ya
- ☐ fuwa
- ☐ takalela
- ☐ thetshesela
- ☐ dzula
- ☐ tamba
- ☐ vhalala
- ☐ baka
- ☐ t'alela
- ☐ ambara
- ☐ namela
- ☐ dzima
- ☐ vhudzulani

1 fuletheni 	2 baisigiri 	3 tshifuwohaya
4 khekhe 	5 Tshidzheremane 	6 VW
7 gurannda 	8 radio 	9 baisikopo
10 televishini 	11 makhandela 	12 thenisi
13 sangwetshi 	14 kofi 	15 zwiliwazwinonosi
16 tshilalelo 	17 tshunwahaya 	18 ngilasi

Mafurase a maiti

Mafurase a maiti a sumbedza nyito fhungoni. A vhumbwa nga lipfanisi na liiti. A dovha a vhumbwa na nga lipfanisi, litikedzi na liiti.

Talelani maiti a re mafhungoni aya ni tingedzele maipfi a no tikedza maiti.

Ndi khou vhala bugu ntswa.

Mulovha ndo todou siwa nga bisi ya tshikolo.

Vhana vho sokou ima fhasi ha muri.

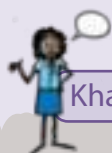
Sundani o vhuya a vhuya nga masiari.

Vhana vha khou tamba phakhani.

Ro tou vhona nga ningo yawe uri ndi ene.

Ni tou shuma vhukuma riwananga.

Diphineni nga phani



Kha ri ambe

Vhalani phani ni ambe nga nyambahuvhili dzadzo.

Mafurase a dzina

Mafurase a dzina ndi tshigwada tsha maipfi a no shuma sa dzina fhungoni.

Phatthu o ya mavhengeleni. (Phatthu ndi dzina.)

Mukomana wanga o ya mavhengeleni. (Mukomana wanga ndi lifurase la dzina)

Talelani mafurase a dzina mafhungoni aya.

Kurathu kwanga ku khou lwala.

Khaladzi anga o vha e na phathi.

Ndu khulukhulu yo swa.

Musidzana musekene o xedza watshi.

Maluvha anga a u naka o puta nga duvha.

Baisigiri yanga ya kale yo tswiwa.

Thavha ndapfundapfu yo tibiwa nga gole.

? Thoho ya thoma u rema, nda pfa nangoho mbado i tsindeni.

Naho vho dzinga vha a dzinga a naka.

Zwo vhangwa nga thoho u sa pfa.

Thanga dzo fara thanga dzotlhe.

Ho swa thanga ya thanga ngoho?

Vha vhenga u vhenga zwa vhangwa vengo.

Ni a kona u elelwa idzi figara dza muambo?



Limethafore

Limethafore li vhambedza zwithu zwivhili nga u bula uri tshithu tshigede ndi tshinwe. A li shumisi a sa na u fana na.

Tsumbo: Avha munna a vha ofhi, ndi ndau.

Maipfi ane a vha na pfalandotlhe nthihi a a shumiswa kha u dovholola mubvumo muthihi zwi tshi sumbedza tshithu tshine na khou riwala ngatsho. kana a amba nga vhudipfi hune ha vha hone.

Tsumbo: O la rhekhe a tshi setshelela?

Asonentsi





Kha ri vhale

Vhalani *Mananga*. Itani litambwa latsho ni sumbedze zwiito zwa zwipuka zwo fhambananaho zwi re tshirendoni.

- Tangedzelani maipfi a re na raimi, (pfanapheledzo).
- Talani maipfi o swifhadzwaho sa zwine a vhone e kha manwalwa. Nwalani tshalutshedzo dzao kha mitaladzi yo vhambelaho na tshirendo.



Tshirendo tsha Mananga

U si ntambele Mananga mulenzhe u kande zwavhudi;

Hone khombole Mananga ndi muila;

I tshinyadza zwinzhi zwa u dala.

Zwa vhonyambengwa vhukati ha madaka.

Na u khwatsha hawo munanga namusi matavhi a do vunde:

Phokho! Phokho! Phokho!

Ri a fhela ri a lovha iwe vhathu;

Amm – Amm. Am –; Amm –mmm!

Nde ri ndi tshi dzhena madini.

Nda toka luba fhasi, nda ri tshaufakule

mudzimu u tshi lombha haya;

Vha Matongoni vha do phasa.

Lusunzi lwa monamona na tshiulu;
Lutshele lwa takuwa na mifhululu;
Luluu-! luluu! lulu-lulu-u-u-u!
Lukhohe lwa takuwa na dzinzambo.

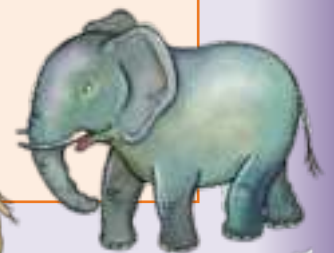
Tshisindi tsha mbo bvumela;
Vho Mbila vha mbo kekela
Vha tshi monamona na dzithavha;
Vha ri: Kee-kee! Kee-kee!

Lo tsha mananga u fare dzi khwathe;
Hu onyolowa mboho khulu
Buka la mamvele kha khana;
Tshivhanda tshi si na khathutshelo.

I ri: Kurr-r-r-am! Kurr-r-r-am-am!
I ri: "Sinthumele murena, ndi rumela
A nthumelaho, Mananga wa dzhena lo kovhela;
U lala u tshi la mudzi wa Munanga.

Goni la mbo kavha kha muri la ri:
Malunguluse a shango ndi anga: La ri:
Twilo Vho Mugotwe, vha amba iwe;
Twilo Vho Mugotwe, vha amba iwe.

(AP Sigame)





Kha ri vhale

Vhalelani tshirendo ntsha ni ambe nga
thalutshedzo ya phukha dziṛwe na dziṛwe
mbili dze dza buliwa tshirendoni.
Ndi tshifhio kha izwi zwifanyiso tshi no
sumbedza ndou na mbila,



Kha ri ṛwale

Maḥungo a tshirendo itshi a khou itea ngafhi?

Ndi maipfi afhio tshirendoni a no ri vhudza uri afho fhethu he na bula ndi hone zwa vhukuma?

Uri "Buka la mamvele kha khana" zwi amba mini?

Khezwi murendi a tshi ri "Hone khombole Mananga ndi muila?"

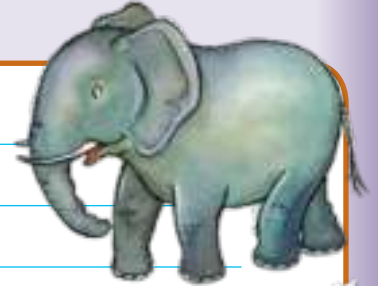
Tshirendoni itshi murendi u shumisa maedzamuthu. Ndi liedzamuthu lifhio line murendi a li shumisa musi a tshi
amba nga "tshivhanda tshi si na khathutshelo"?

Duvha:



Kha ri n'wale

Zwino n'walani tshirendo tshaṅu inwi mune tshi no amba nga phuka ya daka ine ya ni takadza. Talutshedzani tshivhumbeo tsha phukha iyi. I ita mini zwine zwa ni takadza? Rerani nga phukha iyi ni kha tshigwada tshaṅu. N'walani maipfi ane a t'alisa phukha iyi, ni kone u n'wala maipfi a re na raimi na maipfi ane ndi kale e hone. Shumisani maipfi aya kha u ni thusa u n'wala tshirendo. Shumisani maipfi a re na raimi a re magumoni a phere dza mitaladzi. N'walani mvetamveto ya tshirendo tshaṅu kha bammbiri ni sa athu u tshi n'wala buguni.



Olani tshifanyiso tsha tshirendo tshaṅu.



Kha ri vhale

Hu na ngano nnzhi dza Tshivenda dzi no anetshelwa dzi no amba nga zwithu zwo fhambananaho sa zwa madyavhathu.

Vhalelani itshi tshirendo ntha ni kha tshigwada. Ni do wana uri tshi di nga lungano nga nnda ha uri tshi pfala tshi na mudivhitho wa tshirendo.



Lilema la tshituhu

Kalekale shangoni la Ha Tshikundamalema la u naka;

Ho vha hu tshi dzula lilema la tshituhu.

Le la vha li tshi tambudza vhathu nga tshituhu.

Li tshi vha gidimedza na u vhulaha thakha yavho.

Vhathu vha ya musanda vha tshi humbela u phalalwa:

"Hee ri a lovha Vhafuwi. A vha ri thusivho?"

Vhamusanda vha kundwa maanga a u vha phalala.

"Na nne ndo rali a thi na nungo. Zwo mpfara thaha."

Vhathu vha huma vha tshi dzungudza dzithoho vho hanganea.

Liriwe duvha vhathu vha shango vha humbula u pfuluwa;

Vha hwala thundu vha livha dzithavhani dza Ha

Rambuga Tshiwangamatembele.

Ha Tshikundamalema ha sala khosi ya hone na musadzi mutuku na vhana vhasumbe.

Na vha midzi ya thondoni na vhone vha sala.

Lilema la tshituhu la vho thoma u la vhathu ngaauri thakha yo vha yo tuwa na vhe vha pfuluwa.

Ngeno phedza dza musanda dzo swisiwi Thononda.

Vhamusanda vha tshuwa zwihulu musi vha midzi ya thondoni vha tshi thoma u fhela;

Nga muthihi nga muthihi vha tshi dzhotiwa.

Vha vhidza dzulo la musadzi na vhana uri vha wane thandululo ya dandetande ili.

Vha pfana uri ndi khwine vha tshi shavhela Thononda he vha swiswa hone phedza.

La tsha nga matshelo vhathu vha nenga;

Vese (ndima)
ndi tshigwada tsha
mitaladzi i re tshirendoni.
Zwiwe zwirendo zwi na
vese nthihi, zwiwe zwi na
vese nnzhi. Tshirendo itshi
tshi na vese nngana?

Vhunga lidyavhathu li tshi edela maduvha mavhili.

Vhamusanda na vhathu vhavho vho tou mangala musu vhe tsini na u swika Ha Khakhu;

Vha pfa shango li tshi dzinginyea.

Vha zwi divha uri ndi lidyavhathu li ndilani. Vhothe vha tetemela nga nyofho khulu.

Kutukana kwa lupedzi kwa ri kwone ku do zwi kona; lidyavhathu ku do li laya.

"Vhathu kha vha tavhanye vha gonye muratho wa u wela mulambo wa Mutale. Lilema li do ri tevhela fhedzi li do lemela muratho, ngomu dzivhani la wela," lumememi lwa dzivha Fundudzi.

Lidyavhathu la mbo tevhela,

Fhasi hu tshi dzinginyea nga mitsindo yalo muhulu.

Vhathu vha tavhanya vha pfuka muratho phanda ho ranga kutukana kwa phedzi.

Lidyavhathu murathonni la swika fhedzi wa lemela wa li thefulela dzivhani,

Dzivha Fundudzi la phulusa vha la vhathu.

Ndi ngazwo vho kunda malema!



Kha ri riwale

Ndi nga mini tshirendo itshi tshi tshi yelana na lungano?

Kutukana kwa lupedzi ku nga dzhiwa sa muhali? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Ni vhona u nga ndi nga mini shango le avha vhathu vha shavha khalo lo pfi ndi la Ha Tshikundamalema?



U tamba litambwa



Itani litambwa la tshirendo itshi. Ni tea u vha ni na vhabvumbwedzwa vha tevhelaho: lidyavhathu, vhamusanda, kutukana na vhathu vha shango (vha si vhanzhi).



Kha ri vhale

Vhalani limeriki ni fhindle mbudziso.



Tshinoni tsha mukuku tsho lila.
 Vhatukana vha pfa u nga ndi mbila.
 Vha mbo gidima vha tshi ya ngei seli.
 Ha dina vhuredzi,
 Nge vha redzemuwa na ndila.

Musingavhadzimu seli wo toka.
 Na mivhala yawo ya u naka.
 Ndi tou nga ndi sa u tevhela.
 Fhedzi hu do vha u pelevhela.
 Ngauri ndi do wana phanda wo no swika.



Thuthuthu dzo vha dzi tharu.
 Dzi khou fhufha dzi tshi dubisa buse.
 Vha khou fhufha vha kundwa u vhona ttharu.
 Vha dala fhasi mutavhani u no nga vhuse.
 Vha takuwa vha thobila vhe vhararu.



Kha ri n'wale

Limeriki i na mitaladzi mingana?

Ndi mitaladzi mingana i re na raimi?

Hu na madungo mangana kha mutaladzi muñwe na muñwe?

Mutaladzi wa 1	Mutaladzi wa 2	Mutaladzi wa 3	Mutaladzi wa 4	Mutaladzi wa 5

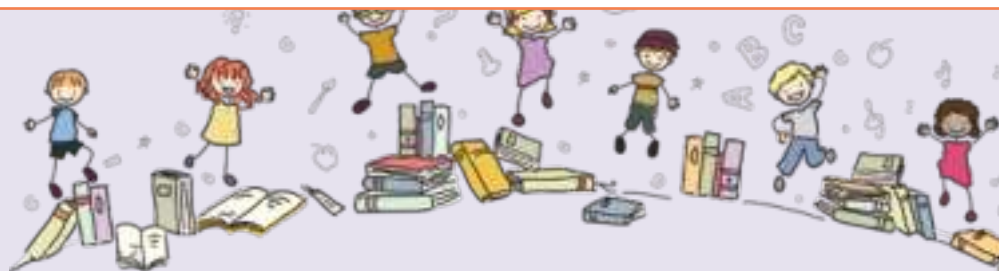


Kha ri n'wale

Zwino n'walani limeriki yanu, i thome nga hei ndila:

Ho vhuya ha vha na muñwe musidzana

Zwino n'walani mutevhe wa maipfi a re na raimi na ipfi la u fhedza kha mutaladzi wa u thoma - line la vha, musidzana. Mutevhe wa maipfi anu a re na raimi u nga dzhenisa maipfi a no nga: vhudzana, mona, vhona, rina, ana, nona na hana.



Kha ri n'wale

Edzisani u n'wala limeriki ni tshi shumisa maipfi a re na raimi na Mulalo.

Ni nga kha di shumisa maipfi a no nga: malo, mbalo, vhulalo, tshikolo kana tshikalo.

Ho vha hu na mutukana o no pfi Mulalo





Kha ri ambe



Kha ri vhale

No no vhuya na vhona mbulu (iguana)?
 Ni tshi i phuphuledza i pfala nga ndilade?
 I na tshivhumbeode?



I'm walking with my iguana
 When the temperature rises to above eighty-five,
 my iguana is still alive.

So when I see it, I know it's alive.
 Then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

Well, my iguana is still alive.
 till I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

It's the temperature, not the sea ...
 but he just loves to be tickled under his chin.
 And when I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

When I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

With a leash, and when I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

and when I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

and when I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

I'm walking with my iguana
 When the temperature rises to above eighty-five,
 my iguana is still alive.

So when I see it, I know it's alive.
 Then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

Well, my iguana is still alive.
 till I see it, then he says, "It's the temperature, not the sea ..."

It's the temperature, not the sea ...
 but he just loves to be tickled under his chin.
 Brian Moses

Ndi nanya na mbulu yanga
 Musi duvha li tshi fhisesa,
 Thempheretsha i nthesa,
 yo no fhira fumalotshani,
 mbulu yanga i a karuwa.

Ra tshimbila u swika lwanzhe,
 nne na mbulu yanga,
 yo dzula kha shada langa,
 ri tshi nanya mutavhani lwanzhe ...

Kha vhane vha ri vhona,
 ri tshimangadzo vha tshi ri vhona,
 nne na mbulu yanga,
 ri kha u nanya hashu ha nga misi,

u swikela lutingo,
 mapholisani lu tshi swika
 lwa ri mbulu ndi aligeitha,
 ndi tshimbila nayo i muhungoni.

Ndi mutogo u re na mipfa
 u no ita uri vhavhoni vha tate
 Ha dini ndi phola
 i no takalela u kwetwa
 afha fhasi ha tshitefu.

Ndi a zwi divha uri mbulu yanga
 matso zwino a vho lemela
 ya mbo phidzhama thwaa
 ra vho tou pfa nga mahono.

Ndi nanya na mbulu yanga
 Mbulu yanga mbumbumbu ...

phirana yanga
 chihuahua tshanga
 chinchila yanga,
 gorila langa,
 khataphila yanga ...
 Ndi nanya na mbulu yanga ...

Brian Moses

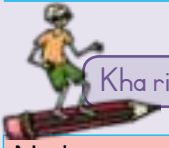
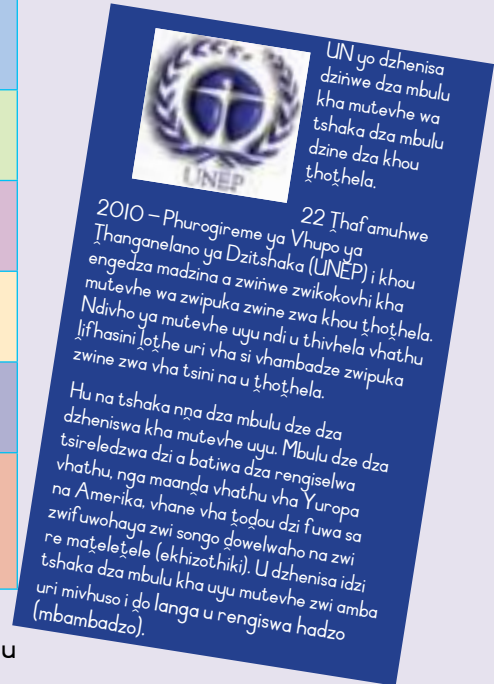


Kha ri n̄wale

Livhanyani maipfi na t̄halutshedzo yo teaho. Bulani madzina a zwipuka izwo ni thetsheselese mibvumo yao.

phirana
chinchila
chihuahua
gorila
khathaphila
aligeitha

kubevha kwa mutshila mudenya wa mamvele
kubwa kutukutuku
khovhe i re na maño a vuhali
buka lihulu la lushaka lwa t̄hoho
i fana na ngwen̄a ngeno mulomo wayo u mupfufhi
i na muvhili u re na mipfwa na milenzhe minzhiminzhi nahone i nga tshivhungu, na mivhalavhala



Kha ri n̄wale

Vhalani tshirendo itshi nga vhuronwane ni kone u f̄hindula mbudziso idzi.

Ni v̄hona u nga murendi o vha a tshi khou tshimbila na mbulu yawe zwa vhukuma kana tshi di tou v̄havho tshirendo tshi no seisa? Ndi nga mini ni tshi ralo?

Murendi u amba nga thempheretsha ya 85° F. Thempheretsha iyo ndi vhugai nga Selisiasi?

Ni v̄hona u nga ndi ngani v̄hathu vha tshi v̄hona u nga mbulu ndi aligeitha (ngwen̄a)?

Ni nga mangala musi ni tshi v̄hona muthu a tshi khou tshimbila na mbulu yawe ya tshifuwo?

Ni nga founela mapholisa arali na nga t̄angana na zwithu zwo raloho? Ngani?

Ndi af̄hio mañwe maipfi ane a raima tshirendoni itshi? Bulani phere dza maipfi a re na raimi.



Kha ri vhale

Vhalani tshirendo.

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa!

Ri thoma guvha liswa.

Zwino nariwaha ndo humbula
u vha khangaruu.

Kana ndi go guda u fhufha,
kana u tshimbila nda phuletshedza mbondoni,
kana u sokou dzadzadza,
kana nda tsa na makuvhukuvhu.

Ndo go diita lasitiki
nda guda u hwetekana.
Ndi go vha luḽi
nda shuluwa ndi tshi tsa zinkini.

Ndi endela dzipulanete nda
tangana na vhatsinda
vhanzhivhanzhi.

Ndi go humela murahu kha
tshikale
nda namela dainaso.

Ndi pulane nnzhi dzavhuḽi.

Ndi khou mbo dithoma zwino.

Ee, nariwaha zwi go naka u fhirisa.

Huree! Huree! Ndi Nwaha Muswa!

Kenn Nesbitt



Ndi a kona	😊	😞
u vhala mariwala a nganetshelo		
u rera nga mbudziso dzi no kwama mariwala a nganetshelo		
u rera nga magumo one a tshiṭori		
u ita liṭambwa la magumo a tshiṭori nda li ṭanela kilasi		
u riwala magumo mariwevho a tshiṭori		
u riwala tshinwalwa tsha dayari ndi tshi shumisa muthu wa u thoma		
u riwala mafhungo e kha khandza		
u riwala tshiṭori kana lungano ndo sedza vhaanewa, puloto, fhethuvhupo na zwiitei		
u livhanya mafhungo a tshivhangi na mvelelo		
u shumisa maṭanganyi		
u riwala phara ya u ṭalutshedza		
u vhala nganeavhutshilomune		
u topola maiti, magadzisi na thangelavhuimo		
u rera nga nyambahuvhili dza phani		
u vhala tshirendo		
u ita liṭambwa la tshirendo		
u topola maipfi a re na raimi tshirendoni		
u vhaṭala tshirendo nṭha		
u rera nga ṭhalutshedzo ya muanewa		
u fḥindula mbudziso dzi no kwama tshirendo		
u riwala tshirendo		
u ita liṭambwa la tshirendo		
u vhala dziḽimeriki		
u fḥindula mbudziso dzi no kwama ḽimeriki		
u riwala ḽimeriki		
u nea tsumbo dza mafanyisi		
u nea tsumbo dza zwishumiswa zwo fḥambananho zwa vhurendi (tsumbo ḽimethafore)		
u riwala luṭwalo lwa fomala		

Inwi ni wa tshipentshela.
Muvhili wanu wotho
ndi wa tshipentshela.
Muvhili wanu ndi wanu!



A HUNA
MUTHU
o teaho u
kwama
vhudzimu
hanu.

Arali muñwe muthu a nga kwama
vhudzimu hanu, vhudzani vhanwe.

Arali muñwe muthu a nga ni
itisa zwithu zwine ni si zwi fune,
vhudzani vhanwe.

Hune na nga founela hone
ni tshi toda thuso:

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

**Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana:
012 393 2359/2362/2363**

